



8700ESD3D

Montagehandschuhe

PSA Risikokategorie II

DE

Anleitungen und Informationen des Herstellers

Informationsbroschüre für persönliche Schutzausrüstung (PSA) gemäß Verordnung (EU) 2016/425, Anhang II Abschnitt 1.4. Bitte lesen Sie diese Informationsbroschüre sorgfältig vor Gebrauch der PSA durch. Sie sind verpflichtet, diese Informationsbroschüre bei Weitergabe der PSA beizufügen, bzw. dem Empfänger der PSA auszuhändigen. Zu diesem Zweck kann diese Informationsbroschüre uneingeschränkt vervielfältigt werden.

Montagehandschuhe	PSA Risikokategorie II
Größe(n):	5-12
Farbcode:	1210
Zertifizierung:	EN 388, EN 407, OEKO-TEX STANDARD 100®
Notifizierte Stelle:	INSTITUTE OF OCCUPATIONAL SAFETY Pot k izviru 6 1000 LJUBLJANA, Slovenia
Kennnummer:	1493

Die CE-Kennzeichnung bescheinigt, dass das Produkt den grundlegenden Gesundheitsschutz- und Sicherheitsanforderungen der Verordnung (EU) 2016/425 entspricht. Die EU-Konformitätserklärung kann unter [doc.nitras-safety.com](https://www.doc.nitras-safety.com) eingesehen werden.

Bei diesem Produkt handelt es sich um persönliche Schutzausrüstung der Risikokategorie I. Dieses schützt Sie gegen geringfügige Risiken. Diese umfassen ausschließlich oberflächliche mechanische Verletzungen, Kontakt mit schwach aggressiven/wirkenden Reinigungsmitteln oder längerer Kontakt mit Wasser, Kontakt mit heißen Oberflächen, deren Temperatur 50°C nicht übersteigt. Andere als die oben genannten Anwendungsbereiche sind ausdrücklich ausgeschlossen. Dieses Produkt bietet daher, unter anderem, keinen Schutz gegen: mechanische Risiken, Chemikalien und Mikroorganismen, Kälte, thermische Risiken (Hitze und/oder Feuer), Stromschläge, Strahlung, Arbeiten mit Hochdruckstrahl.

Bei diesem Produkt handelt es sich um persönliche Schutzausrüstung der Risikokategorie II. Dieses schützt Sie gegen: mechanische Risiken, thermische Risiken (Hitze und/oder Feuer). Andere als die oben genannten Anwendungsbereiche sind ausdrücklich ausgeschlossen. Dieses Produkt bietet daher, unter anderem, keinen Schutz gegen: Chemikalien, Mikroorganismen, Kälte, Stromschläge, Strahlung, Arbeiten mit Hochdruckstrahl. Bitte beachten Sie die angebrachten Piktogramme, Hinweise und die dazugehörigen Leistungsstufen.

Lagerung / Nutzung / Überprüfung: Kühl und trocken lagern. Von direktem Sonnenlicht, UV-Strahlen oder Ozonquellen fernhalten. Nicht im geknickten Zustand oder unter Gewichtsbelastung lagern. Das Produkt möglichst in der Originalverpackung lagern bzw. transportieren. Einflüsse wie Licht, Feuchtigkeit, Temperatur sowie natürliche Werkstoffveränderungen, während eines längeren Zeitraumes, können eine Änderung der Produkteigenschaften zur Folge haben. Exakte Angaben zur Lagerzeit und der Lebensdauer der PSA sind nicht möglich, da beide Parameter u. a. von der jeweiligen Art der Lagerung, Temperatur, Feuchtigkeit, dem Verschleißgrad und der Verwendungsintensität abhängen. Überprüfen Sie dieses Produkt daher nach einer längeren Lagerung sowie vor und nach jeder Nutzung auf Schäden oder Werkstoffveränderungen (z. B. spröde, rissige Beschichtungen / Materialien, Löcher, Farbveränderungen etc.). Überprüfen Sie dieses Produkt vor jeder Nutzung auf Eignung für die vorgesehene Tätigkeit und auf die korrekte Größe. Ungeeignete oder fehlerhafte Produkte sind zu entsorgen und auf keinen Fall zu verwenden. Die Größe des Produkts kann z. B. durch Dehnung von den Angaben abweichen.

Alle Leistungen wurden durch Prüfungen unter Laborbedingungen ermittelt. Es wird daher eine Überprüfung empfohlen, ob die PSA für die vorgesehene Verwendung geeignet ist, da die Bedingungen am Arbeitsplatz in Abhängigkeit von verschiedenen Parametern (z. B. Temperatur, Abrieb, Verwendungsintensität) von denen der Baumusterprüfung abweichen können. Wurde PSA bereits verwendet, kann diese, aufgrund des Verschleißgrades, geringere Leistungen bieten. Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung bei unsachgemäßem Gebrauch des Produktes.

Anweisungen zum Tragen des Artikels: Achten Sie darauf, dass Ihre Hände vor dem Anziehen von Handschuhen sauber und trocken sind. Führen Sie Ihre Finger in den jeweiligen Handschuh ein und ziehen Sie den Handschuh am Strickband bzw. an der Stulpe locker über Ihre Hand. Achten Sie dabei auf eine korrekte Passform. Handschuhe sollten einen festen und eng anliegenden Sitz an der Handfläche, den Fingern sowie Fingerzwischenräumen haben. Fingernägel, Schmuck sowie übermäßiges Dehnen und Ziehen können die Handschuhe beschädigen. Handschuhe sollten nach der Anwendung so ausgezogen werden, dass die Außenseite nicht mit der Kleidung oder Haut in Berührung kommt, da diese sichtbar und unsichtbar mit Schadstoffen kontaminiert sein kann. Handschuhe sind also so auszuziehen, dass die Innenseite nach außen kommt. Lösen Sie dafür zuerst die Fingerspitzen des Handschuhs von den Fingern. Der Strickband bzw. die Stulpe kann dann nach außen gekrempt werden, um den Handschuh so abzuheben. Damit der Handschuh seinen Komfort behält, sollte dieser nach jeder Tätigkeit entsprechend der Reinigungs- und Wartungshinweise gesäubert werden. Je nach Bedarf kann und sollte dies durchgeführt werden, während die Handschuhe getragen werden. Vor Arbeitsbeginn (nach Pausen und ggf. nach dem Händewaschen) kann ein geeignetes Hautschutzpräparat verwendet werden. Während der Arbeit (vor Pausen und vor Arbeitsschluss) kann ein geeignetes Hautreinigungsmittel verwendet werden. Nach der Arbeit (nach dem letzten Händewaschen) kann ein geeignetes Hautpflegepräparat verwendet werden.

Reinigung / Wartung: Bitte beachten Sie die Pflegehinweise. Zudem sollte das Produkt separat oder mit gleichen Farben gewaschen werden. Überprüfen Sie dieses Produkt nach der Reinigung und vor dem erneuten Tragen auf Schäden. Beschädigte Produkte nicht wiederverwenden. Je nach Art der Reinigung, kann sich diese negativ auf die Leistung des Produktes auswirken. Der Hersteller übernimmt daher, nach einer unsachgemäß durchgeführten Reinigung, keine Verantwortung mehr für das Produkt.

Entsorgung: Entsorgen Sie dieses Produkt zusammen mit dem Hausmüll. Nach beabsichtigtem oder unbeabsichtigtem Kontakt mit Chemikalien, kann dieses Produkt durch umweltschädigende oder gefährliche Substanzen verunreinigt sein. In diesem Fall ist die Entsorgung in

Übereinstimmung mit den örtlich anzuwendenden Rechtsvorschriften vorzunehmen.

Besondere Hinweise: PSA kann bei sensiblen Personen allergische Reaktionen hervorrufen. Besondere Vorsicht ist bei bekannter Überempfindlichkeit empfohlen.

Generelle Erläuterungen zu erzielten Leistungsstufen: 1-6 / A-F: erzielt Prüfergebnis (je höher, desto besser) / 0: Mindestleistungsstufe nicht erreicht / X: nicht geprüft bzw. aufgrund des Materials oder der Gestaltung nicht anwendbar / Alle Prüfungen wurden unter Laborbedingungen an der Handinnenfläche durchgeführt und anhand dieser wurden die jeweiligen Leistungsstufen ermittelt.

Pflegehinweise



Maschinenwäsche 60°C



Nicht bleichen



Trocknen im Trockner
schonend



Nicht bügeln



Keine chemische
Reinigung

Empfohlene Anzahl der maximalen Pflegeprozesse: 5

EN 16350:2014 Schutzhandschuhe - Elektrostatische Eigenschaften			
EN 16350:2014	Prüfparameter	Leistungsstufen	Prüfergebnis
	Innenhand (Ω)	-	7,35 x 10^5
	Handrücken (Ω)	-	4,96 x 10^5
	Stulpe (Ω)	-	1,62 x 10^6

Prüfbedingungen zur Bestimmung des Durchgangswiderstandes:

Lufttemperatur: 23°C ± 1°C

Relative Luftfeuchte: 25% ± 5%

Eine Person, die elektrostatisch ableitfähige Schutzhandschuhe trägt, muss ordnungsgemäß geerdet sein, z. B. durch das Tragen von geeignetem Schuhwerk. Elektrostatisch ableitfähige Schutzhandschuhe dürfen in brennbaren oder explosionsfähigen Atmosphären oder während des Umgangs mit brennbaren oder explosionsfähigen Stoffen nicht ausgepackt, geöffnet, angepasst oder ausgezogen werden. Die elektrostatischen Eigenschaften der Schutzhandschuhe können durch Alterungsprozesse, Abnutzungserscheinungen, Kontamination und Beschädigung nachteilig beeinflusst werden und sind möglicherweise für mit Sauerstoff angereicherte, brennbare Atmosphären ungeeignet, für die zusätzliche Bewertungen erforderlich sind. Alle Kleidung und Schuhe, die zusammen mit Handschuhen mit diesen Eigenschaften verwendet werden, müssen unter Berücksichtigung elektrostatischer Risiken konstruiert sein.

EN 388:2016 + A1:2018 Schutzhandschuhe gegen mechanische Risiken			
EN 388	Prüfparameter	Leistungsstufen	Prüfergebnis
	Abriebfestigkeit	1-4	4
	Schnittfestigkeit (Coupe-Test)	1-5	1
	Weiterreißkraft	1-4	3
	Durchstichkraft	1-4	1
	Schnittfestigkeit (TDM)	A-F	X

Falls Handschuhe aus zwei oder mehreren Lagen bestehen, gibt die Gesamtklassifizierung nicht notwendigerweise die Leistungsfähigkeit der äußersten Lage wieder.

Das Prüfergebnis der Schnittfestigkeit (B) ist nur als Hinweis zu verstehen. Die TDM-Schnittfestigkeitsprüfung (E) liefert Referenzergebnisse bezüglich der Leistung.

EN 407:2020 Schutzhandschuhe gegen thermische Risiken			
EN 407:2020	Prüfparameter	Leistungsstufen	Prüfergebnis
	Brennverhalten	1-4	X
	Kontaktwärme	1-4	1
	Konvektive Wärme	1-4	X
	Strahlungswärme	1-4	X
	Kleine Spritzer geschmolzenen Metalls	1-4	X
	Große Mengen flüssigen Metalls	1-4	X

Die angegebenen Leistungswerte wurden an der Handschuhinnenfläche ermittelt.

Die Handschuhe dürfen nicht in Kontakt mit einer offenen Flamme kommen. Kein Flammenschutz.

EN ISO 21420:2020 Schutzhandschuhe – Allgemeine Anforderungen und Prüfverfahren			
EN ISO 21420	Prüfparameter	Leistungsstufen	Prüfergebnis
	Fingerbeweglichkeit	1-5	5

Sofern ein Risiko besteht, sich in beweglichen Maschinenteilen zu verfangen, dürfen keine Handschuhe getragen werden.



Hersteller



Jahr und Monat der Herstellung



Recyclingsymbol (nur für FR)



Anleitungen und Informationen des
Herstellers lesen



CE-Kennzeichnung



EAC-Kennzeichnung



UkrSEPRO-Kennzeichnung



Für Lebensmittelkontakt



AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Deutschland



Touchscreenfähig



OEKO-TEX STANDARD 100®

Phone: +49 2272 9060 0
Mail: info@nitras-safety.com
Web: [nitras-safety.com](https://www.nitras-safety.com)



DERMATEST Siegel



8700ESD3D

Assembly gloves
PPE risk category II

EN

Manufacturer's instructions and information

Information brochure for personal protective equipment (PPE) according to Regulation (EU) 2016/425, annex II point 1.4. Please read this information brochure carefully before using the PPE. You are obligated to enclose this information brochure when passing on the PPE or to hand it over to the recipient of the PPE. For this purpose, this information brochure may be reproduced without restriction.

Assembly gloves	PPE risk category II
Size(s):	5-12
Colour code:	1210
Certification:	EN 388, EN 407, OEKO-TEX STANDARD 100®
Notified body:	INSTITUTE OF OCCUPATIONAL SAFETY Pot k izviru 6 1000 LJUBLJANA, Slovenia
Identification number:	1493

The CE marking certifies that the product complies with the essential health and safety requirements of Regulation (EU) 2016/425. The EU Declaration of Conformity can be viewed at doc.nitras-safety.com.

This product is personal protective equipment in risk category I. It protects you against minor risks. These include only superficial mechanical injuries, contact with mildly aggressive/active cleaning agents or prolonged contact with water, contact with hot surfaces whose temperature does not exceed 50°C. Applications other than those mentioned above are expressly excluded. This product therefore does not offer protection against, among other things: mechanical risks, chemicals and microorganisms, cold, thermal risks (heat and/or fire), electric shocks, radiation, or working with high-pressure jets.

This product is personal protective equipment classified as Risk Category II. It protects you against: mechanical hazards, thermal hazards (heat and/or fire). Any uses other than those specified above are expressly excluded. This product therefore does not provide protection against, amongst other things: chemicals, microorganisms, cold, electric shock, radiation, or work involving high-pressure jets. Please observe the pictograms, instructions and corresponding performance levels provided.

Storage / Use / Inspection: Store in a cool, dry place. Keep away from direct sunlight, UV rays and ozone sources. Do not store in a bent position or under heavy loads. Store and transport the product in its original packaging if possible. Factors such as light, moisture, temperature and natural material changes over a longer period of time can result in a change in the product properties. It is not possible to provide exact information on the storage time and service life of PPE, as both parameters depend, among other things, on the type of storage, temperature, humidity, degree of wear and intensity of use. Therefore, check this product for damage or material changes (e.g. brittle, cracked coatings/materials, holes, colour changes, etc.) after prolonged storage and before and after each use. Check this product before each use to ensure it is suitable for the intended activity and is the correct size. Unsuitable or defective products must be disposed of and must not be used under any circumstances. The size of the product may differ from the specifications, e.g. due to stretching.

All performance data was determined through testing under laboratory conditions. It is therefore recommended to check whether the PPE is suitable for the intended use, as conditions in the workplace may differ from those of the type examination depending on various parameters (e.g. temperature, abrasion, intensity of use). If PPE has already been used, it may offer lower performance due to the degree of wear. The manufacturer accepts no responsibility for improper use of the product.

Instructions for wearing the item: Ensure that your hands are clean and dry before putting on gloves. Insert your fingers into the respective gloves and pull the gloves loosely over your hands by the knitted cuffs or cuffs. Make sure they fit correctly. Gloves should fit snugly and tightly on the palm, fingers and between the fingers. Fingernails, jewellery and excessive stretching and pulling can damage the gloves. After use, gloves should be removed in such a way that the outside does not come into contact with clothing or skin, as these may be visibly or invisibly contaminated with harmful substances. Gloves should therefore be removed with the inside facing outwards. To do this, first loosen the fingertips of the glove from your fingers. The knitted cuff or cuff can then be turned inside out to remove the glove. To maintain the comfort of the glove, it should be cleaned after each use in accordance with the cleaning and maintenance instructions. Depending on requirements, this can and should be done while wearing the gloves.

Before starting work (after breaks and, if necessary, after washing hands), a suitable skin protection product can be used. During work (before breaks and before finishing work), a suitable skin cleanser can be used. After work (after the last hand wash), a suitable skin care product can be used.

Cleaning / Maintenance: Please follow the care instructions. The product should also be washed separately or with similar colours. Check this product for damage after cleaning and before wearing it again. Do not reuse damaged products. Depending on the method of cleaning, this may have a negative impact on the product's performance. The manufacturer therefore accepts no further responsibility for the product following improper cleaning.

Disposal: Dispose of this product with household waste. After intentional or unintentional contact with chemicals, this product may be contaminated with environmentally harmful or hazardous substances. In this case, disposal must be carried out in accordance with local regulations.

Special notes: PPE may cause allergic reactions in sensitive individuals. Special caution is advised in cases of known hypersensitivity. General explanations of performance levels achieved: 1-6 / A-F: test result achieved (the higher, the better) 0: minimum performance level not

achieved X: not tested or not applicable due to the material or design All tests were carried out under laboratory conditions on the palm of the hand, and the respective performance levels were determined on this basis.

Care instructions



Machine wash 60°C



Do not bleach



Tumble dry, low temperature



Do not iron



Do not dry clean

Recommended maximum number of care processes: 5

EN 16350:2014		Protective gloves - Electrostatic properties	
EN 16350:2014	Test parameter	Performance levels	Test result
	Palm (Ω)	-	7,35 x 10 ^{^5}
	Back of the hand (Ω)	-	4,96 x 10 ^{^5}
	Cuff (Ω)	-	1,62 x 10 ^{^6}

Test conditions for determining the contact resistance:

Air temperature: 23°C ± 1°C

Relative humidity: 25% ± 5%

A person wearing electrostatic dissipative protective gloves must be properly earthed, e.g. by wearing suitable footwear. Electrostatic dissipative protective gloves must not be unpacked, opened, adjusted or removed in flammable or explosive atmospheres or whilst handling flammable or explosive substances. The electrostatic properties of the protective gloves may be adversely affected by ageing, wear and tear, contamination and damage, and may be unsuitable for oxygen-enriched, flammable atmospheres, for which additional assessments are required. All clothing and footwear used in conjunction with gloves possessing these properties must be designed with electrostatic risks in mind.

EN 388:2016 + A1:2018		Protective gloves against mechanical risks	
EN 388	Test parameter	Performance levels	Test result
	Abrasion resistance	1-4	4
	Blade cut resistance (Coupe test)	1-5	1
	Tear resistance	1-4	3
	Puncture resistance	1-4	1
	Blade cut resistance (TDM)	A-F	X

If gloves consist of two or more layers, the overall classification does not necessarily reflect the performance of the outermost layer.

The test result of the cut resistance (B) is only to be understood as an indication. The TDM cut resistance test (E) provides reference results in terms of performance.

EN 407:2020		Protective gloves against thermal risks	
EN 407:2020	Test parameter	Performance levels	Test result
	Resistance to flammability	1-4	X
	Contact heat resistance	1-4	1
	Convective heat resistance	1-4	X
	Radiant heat resistance	1-4	X
	Resistance to small splashes of molten metal	1-4	X
	Resistance to large quantities of molten metal	1-4	X

The specified performance values were determined on the palm of the glove.

The gloves must not come into contact with an open flame. No flame protection.

EN ISO 21420:2020		Protective gloves – General requirements and test methods	
EN ISO 21420	Test parameter	Performance levels	Test result
	Dexterity	1-5	5

If there is a risk of getting caught in moving machine parts, gloves must not be worn.



Manufacturer



Year and month of manufacture



Recycling symbol (only for FR)



Read the manufacturer's instructions and information



CE marking



EAC marking



UkrSEPRO marking



For food contact



NITRAS 3D FIT



Touchscreen compatible



OEKO-TEX STANDARD 100®



DERMATEST seal



AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Germany



Phone: +49 2272 9060 0
Mail: info@nitras-safety.com
Web: nitras-safety.com

8700ESD3D

Gants de montage

EPI catégorie de risques II

FR

Instructions et informations du fabricant

Brochure d'information sur les équipements de protection individuelle (EPI) conformément au règlement (UE) 2016/425, annexe II section 1.4. Veuillez lire soigneusement cette brochure d'information avant l'utilisation de l'EPI. Vous êtes tenu de joindre cette brochure d'information en cas de transfert de l'EPI, ou de la remettre au destinataire de l'EPI. Cette brochure d'information peut être sans restriction reproduite à cet effet.

Gants de montage	EPI catégorie de risques II
Dimension(s):	5-12
Code couleur:	1210
Certification:	EN 388, EN 407, OEKO-TEX STANDARD 100®
Organisme notifié:	INSTITUTE OF OCCUPATIONAL SAFETY Port k izviru 6 1000 LJUBLJANA, Slovenija
N° d'identification:	1493

Le marquage CE certifie que le produit est conforme aux exigences essentielles de santé et de sécurité du règlement (UE) 2016/425. La déclaration de conformité UE peut être consultée sur doc.nitras-safety.com.

Ce produit est un équipement de protection individuelle de catégorie de risque I. Il vous protège contre les risques mineurs. Ceux-ci comprennent exclusivement les blessures mécaniques superficielles, le contact avec des produits nettoyants peu agressifs/pou corrosifs ou le contact prolongé avec l'eau, le contact avec des surfaces chaudes dont la température ne dépasse pas 50 °C. Les domaines d'application autres que ceux mentionnés ci-dessus sont expressément exclus. Ce produit n'offre donc, entre autres, aucune protection contre : les risques mécaniques, les produits chimiques et les micro-organismes, le froid, les risques thermiques (chaleur et/ou feu), les chocs électriques, les rayonnements, les travaux avec des jets à haute pression.

Ce produit est un équipement de protection individuelle de catégorie de risque II. Il vous protège contre : les risques mécaniques, les risques thermiques (chaleur et/ou feu). Toute utilisation autre que celles mentionnées ci-dessus est expressément exclue. Ce produit n'offre donc, entre autres, aucune protection contre : les produits chimiques, les micro-organismes, le froid, les chocs électriques, les rayonnements, les travaux avec un jet à haute pression. Veuillez respecter les pictogrammes, les consignes et les niveaux de performance indiqués.

Stockage / utilisation / contrôle : stocker dans un endroit frais et sec. Tenir à l'écart de la lumière directe du soleil, des rayons UV ou des sources d'ozone. Ne pas stocker dans un état plié ou sous une charge. Stocker ou transporter le produit dans son emballage d'origine si possible. Des facteurs tels que la lumière, l'humidité, la température et les modifications naturelles des matériaux peuvent, sur une longue période, entraîner une altération des propriétés du produit. Il n'est pas possible de fournir des informations précises sur la durée de stockage et la durée de vie des EPI, car ces deux paramètres dépendent notamment du type de stockage, de la température, de l'humidité, du degré d'usure et de l'intensité d'utilisation. Vérifiez donc ce produit après un stockage prolongé ainsi qu'avant et après chaque utilisation afin de détecter d'éventuels dommages ou modifications des matériaux (par exemple, revêtements/matériaux fragiles ou fissurés, trous, changements de couleur, etc.). Avant chaque utilisation, vérifiez que ce produit est adapté à l'activité prévue et qu'il est de la bonne taille. Les produits inadaptés ou défectueux doivent être jetés et ne doivent en aucun cas être utilisés. La taille du produit peut différer des informations fournies, par exemple en raison de l'étirement. Toutes les performances ont été déterminées lors d'essais réalisés dans des conditions de laboratoire. Il est donc recommandé de vérifier si l'EPI est adapté à l'usage prévu, car les conditions sur le lieu de travail peuvent différer de celles des essais de type en fonction de divers paramètres (par exemple, la température, l'abrasion, l'intensité d'utilisation). Si l'EPI a déjà été utilisé, ses performances peuvent être réduites en raison du degré d'usure. Le fabricant décline toute responsabilité en cas d'utilisation inappropriée du produit.

Instructions pour porter l'article : veillez à ce que vos mains soient propres et sèches avant d'enfiler les gants. Insérez vos doigts dans les gants et enfillez-les sans serrer en tirant sur la manchette ou le poignet. Veillez à ce qu'ils soient bien ajustés. Les gants doivent être bien ajustés et bien serrés au niveau de la paume, des doigts et des espaces entre les doigts. Les ongles, les bijoux ainsi que les étirements et les tractions excessifs peuvent endommager les gants. Après utilisation, les gants doivent être retirés de manière à ce que l'extérieur n'entre pas en contact avec les vêtements ou la peau, car ceux-ci peuvent être contaminés par des substances nocives visibles ou invisibles. Les gants doivent donc être retirés de manière à ce que l'intérieur se retrouve à l'extérieur. Pour ce faire, détachez d'abord le bout des doigts du gant de vos doigts. La bande tricotée ou la manchette peut alors être retournée vers l'extérieur pour retirer le gant. Afin que le gant conserve son confort, il doit être nettoyé après chaque utilisation conformément aux instructions de nettoyage et d'entretien. Si nécessaire, cela peut et doit être fait pendant que les gants sont portés.

Avant de commencer le travail (après les pauses et, le cas échéant, après s'être lavé les mains), un produit de protection cutanée approprié peut être utilisé. Pendant le travail (avant les pauses et avant la fin du travail), un produit nettoyant pour la peau approprié peut être utilisé. Après le travail (après le dernier lavage des mains), un produit de soin cutané approprié peut être utilisé. Nettoyage / Entretien : veuillez respecter les consignes d'entretien. De plus, le produit doit être lavé séparément ou avec des vêtements de couleur similaire. Vérifiez l'état du produit après le nettoyage et avant de le porter à nouveau. Ne réutilisez pas les produits endommagés. Selon le type de nettoyage, celui-ci peut avoir un impact négatif sur les performances du produit. Le fabricant décline donc toute responsabilité concernant le produit en cas de nettoyage effectué de manière inappropriée. Élimination : éliminez ce produit avec les ordures ménagères. Après un contact intentionnel ou accidentel avec des produits chimiques, ce produit peut être contaminé par des substances nocives pour l'environnement ou dangereuses. Dans ce cas, l'élimination doit être effectuée conformément à la législation locale en vigueur.

Remarques particulières : les EPI peuvent provoquer des réactions allergiques chez les personnes sensibles. Une prudence particulière est recommandée en cas d'hypersensibilité connue.

Explications générales sur les niveaux de performance obtenus : 1-6 / A-F : résultat obtenu au test (plus le résultat est élevé, mieux c'est) 0 : niveau de performance minimum non atteint X : non testé ou non applicable en raison du matériau ou de la conception Tous les tests ont été effectués dans des conditions de laboratoire sur la paume de la main et les niveaux de performance respectifs ont été déterminés sur cette base.

Conseils d'entretien

				
Lavage en machine à 60°C	Ne pas javelliser	Sécher délicatement	Ne pas repasser	Pas de nettoyage chimique

Nombre maximal recommandé de processus de soins: 5

EN 16350:2014	Gants de protection – Caractéristiques électrostatiques		
EN 16350:2014	Paramètre testé	Niveaux de performance	Résultat du test
	Paume (Ω)	-	7,35 x 10 ⁴ Ω
	Dos de la main (Ω)	-	4,96 x 10 ⁴ Ω
	Brassard (Ω)	-	1,62 x 10 ⁶ Ω

Conditions d'essai pour la détermination de la résistance de contact :

Température de l'air : 23 °C ± 1 °C

Humidité relative de l'air : 25 % ± 5 %

Une personne portant des gants de protection antistatiques doit être correctement mise à la terre, par exemple en portant des chaussures adaptées. Les gants de protection antistatiques ne doivent pas être déballés, ouverts, ajustés ou retirés dans des atmosphères inflammables ou explosives, ni lors de la manipulation de substances inflammables ou explosives. Les propriétés électrostatiques des gants de protection peuvent être altérées par le vieillissement, l'usure, la contamination et les dommages, et peuvent ne pas convenir aux atmosphères inflammables enrichies en oxygène, pour lesquelles des évaluations supplémentaires sont nécessaires. Tous les vêtements et chaussures utilisés avec des gants présentant ces caractéristiques doivent être conçus en tenant compte des risques électrostatiques.

EN 388:2016 + A1:2018	Gants de protection contre les risques mécaniques		
EN 388	Paramètre testé	Niveaux de performance	Résultat du test
	Résistance à l'abrasion	1-4	4
	Résistance aux coupures (test coupé)	1-5	1
	La force des lames	1-4	3
4131X	Pouvoir perçant	1-4	1
	Résistance aux coupures (TDM)	A-F	X

Si les gants sont composés de deux ou plusieurs couches, la classification globale ne restitue pas nécessairement l'efficacité de la couche externe.

Le résultat de contrôle de la résistance aux coupures (B) doit être interprété uniquement comme une indication. L'essai de résistance aux coupures TDM (E) fournit des résultats de référence sur la performance.

EN 407:2020	Gants de protection contre les risques thermiques		
EN 407:2020	Paramètre testé	Niveaux de performance	Résultat du test
	Comportement de combustion	1-4	X
	Chaleur de contact	1-4	1
	Chaleur convective	1-4	X
	Chaleur rayonnante	1-4	X
	Petites éclaboussures de métal en fusion	1-4	X
	De grandes quantités de métal liquide	1-4	X

Les valeurs de performance indiquées ont été déterminées sur la paume des gants.

Les gants ne doivent pas entrer en contact avec une flamme nue. Pas de protection contre les flammes.

EN ISO 21420:2020	Gants de protection – Exigences générales et méthodes d'essai		
EN ISO 21420	Paramètre testé	Niveaux de performance	Résultat du test
	Dextérité	1-5	5

S'il existe un risque d'être happé par des pièces mobiles de la machine, il est interdit de porter des gants.

			
Fabricant	Année et mois de fabrication	Symbole de recyclage (uniquement pour FR)	Lisez les instructions et les informations du fabricant
			
Marquage CE	Marquage EAC	Marquage UkrSEPRO	Pour contact alimentaire
			

NITRAS 3D FIT	Compatible avec écran tactile	OEKO-TEX STANDARD 100®	Sceau DERMATEST
	AS Arbeitsschutz GmbH Heinrich-Hertz-Str. 11 50181 Bedburg Allemagne	Phone: +49 2272 9060 0 Mail: info@nitras-safety.com Web: nitras-safety.com	
			



8700ESD3D

Guanti da assemblaggio

PSA Categoria di rischio II

nota.

Spiegazioni generali sui livelli di prestazione raggiunti: 1-6 / A-F: risultato ottenuto (più alto è, meglio è) 0: livello minimo di prestazione non raggiunto X: non testato o non applicabile a causa del materiale o del design Tutti i test sono stati effettuati in condizioni di laboratorio sul palmo della mano e sulla base di questi sono stati determinati i rispettivi livelli di prestazione.

Istruzioni per la cura



Lavaggio in lavatrice
60°C



Non candeggiare



Asciugatura delicata in
asciugatrice



Non stirare



Non lavare a secco

Numero massimo consigliato di processi di manutenzione: 5

EN 16350:2014	Guanti protettivi - Proprietà elettrostatiche		
EN 16350:2014	Parametri di prova	Livelli di prestazione	Risultato del test



Condizioni di prova per la determinazione della resistenza di conduzione:

Temperatura dell'aria: 23 °C ± 1 °C

Umidità relativa dell'aria: 25% ± 5%

Una persona che indossa guanti di protezione antistatici deve essere correttamente collegata a terra, ad esempio indossando calzature adeguate. I guanti di protezione antistatici non devono essere disimballati, aperti, regolati o rimossi in atmosfere infiammabili o esplosive o durante la manipolazione di sostanze infiammabili o esplosive. Le proprietà elettrostatiche dei guanti di protezione possono essere compromesse da processi di invecchiamento, segni di usura, contaminazione e danneggiamento e potrebbero non essere adatte ad atmosfere ossigenate e infiammabili, per le quali sono necessarie ulteriori valutazioni. Tutti gli indumenti e le calzature utilizzati insieme a guanti con queste caratteristiche devono essere progettati tenendo conto dei rischi elettrostatici.

EN 388:2016 + A1:2018	Guanti di protezione contro i rischi meccanici		
EN 388	Parametri di prova	Livelli di prestazione	Risultato del test
 4131X	Resistenza all'abrasione	1-4	4
	Resistenza al taglio (test di taglio)	1-5	1
	Forza di strappo	1-4	3
	Forza di perforazione	1-4	1
	Resistenza al taglio (TDM)	A-F	X

Se i guanti sono costituiti da due o più strati, la classificazione generale non riflette necessariamente le prestazioni dello strato più esterno.

Il risultato della prova della resistenza di taglio (B) va inteso solo come indicazione. La prova di resistenza al taglio TDM (E) fornisce risultati di riferimento in termini di prestazioni.

EN 407:2020	Guanti di protezione contro i rischi termici		
EN 407:2020	Parametri di prova	Livelli di prestazione	Risultato del test
 X1XXXX	Comportamento al fuoco	1-4	X
	Calore di contatto	1-4	1
	Calore convettivo	1-4	X
	Calore radiante	1-4	X
	Piccoli schizzi di metallo fuso	1-4	X
	Grandi quantità di metallo liquido	1-4	X

I valori di prestazione indicati sono stati determinati sulla superficie interna dei guanti.

I guanti non devono entrare in contatto con fiamme libere. Nessuna protezione antincendio.

EN ISO 21420:2020	Guanti di protezione – Requisiti generali e metodi di prova		
EN ISO 21420	Parametri di prova	Livelli di prestazione	Risultato del test
	Mobilità delle dita	1-5	5

Se sussiste il rischio di rimanere impigliati nelle parti mobili della macchina, non indossare guanti.



Produttore



Anno e mese di produzione



Simbolo di riciclaggio (solo per FR)



Leggere le istruzioni e le
informazioni fornite dal produttore



Marcatura CE



Marcatura EAC



Marcatura UkrSEPRO



Adatto al contatto con gli alimenti



NITRAS 3D FIT



Compatibile con touchscreen



OEKO-TEX STANDARD 100®



Marchio DERMATEST



AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Germania

Phone: +49 2272 9060 0
Mail: info@nitrassafety.com
Web: nitrassafety.com



IT

Istruzioni e informazioni del produttore

Opuscolo informativo per i dispositivi di protezione individuale (DPI) ai sensi del regolamento (UE) 2016/425, allegato II, sezione 1.4. Leggere attentamente questo opuscolo informativo prima di utilizzare i DPI. L'utente è obbligato ad allegare questo opuscolo informativo al momento della cessione dei DPI o di consegnarlo al beneficiario dei DPI. A tal fine, questo opuscolo informativo può essere riprodotto senza limitazioni.

Guanti da assemblaggio	PSA Categoria di rischio II
Dimensione(i):	5-12
Codice colore:	1210
Certificazione:	EN 388, EN 407, OEKO-TEX STANDARD 100®
Luogo notificato:	INSTITUTE OF OCCUPATIONAL SAFETY Port k izviru 6 1000 LJUBLJANA, Slovenia
Numero di identificazione:	1493

Il marchio CE attesta che il prodotto è conforme ai requisiti essenziali di salute e sicurezza del regolamento (UE) 2016/425. La dichiarazione di conformità UE è disponibile all'indirizzo doc.nitrassafety.com.

Questo prodotto è un dispositivo di protezione individuale della categoria di rischio I. Protegge da rischi minimi. Questi comprendono esclusivamente lesioni meccaniche superficiali, contatto con detergenti leggermente aggressivi/efficaci o contatto prolungato con acqua, contatto con superfici calde la cui temperatura non supera i 50 °C. Sono espressamente esclusi gli ambiti di applicazione diversi da quelli sopra indicati. Questo prodotto non offre quindi, tra l'altro, alcuna protezione contro: rischi meccanici, sostanze chimiche e microrganismi, freddo, rischi termici (calore e/o fuoco), scosse elettriche, radiazioni, lavori con getti ad alta pressione.

Questo prodotto è un dispositivo di protezione individuale della categoria di rischio II. Esso protegge da: rischi meccanici, rischi termici (calore e/o fuoco). Sono espressamente esclusi gli ambiti di utilizzo diversi da quelli sopra indicati. Questo prodotto non offre quindi, tra l'altro, alcuna protezione contro: sostanze chimiche, microrganismi, freddo, scosse elettriche, radiazioni, lavori con getti ad alta pressione. Si prega di osservare i pittogrammi, le avvertenze e i livelli di prestazione indicati.

Conservazione / Utilizzo / Controllo: conservare in un luogo fresco e asciutto. Tenere lontano dalla luce solare diretta, dai raggi UV o da fonti di ozono. Non conservare piegato o sotto carico. Conservare e trasportare il prodotto possibilmente nella confezione originale. Fattori quali luce, umidità, temperatura e alterazioni naturali dei materiali, se protratti per un periodo di tempo prolungato, possono comportare una modifica delle caratteristiche del prodotto. Non è possibile fornire indicazioni precise sulla durata di conservazione e sulla durata di vita dei DPI, poiché entrambi i parametri dipendono, tra l'altro, dal tipo di conservazione, dalla temperatura, dall'umidità, dal grado di usura e dall'intensità di utilizzo. Pertanto, dopo un periodo di stoccaggio prolungato, nonché prima e dopo ogni utilizzo, controllare il prodotto per verificare che non presenti danni o alterazioni dei materiali (ad es. rivestimenti/materiali fragili o screpolati, fori, alterazioni del colore, ecc. Prima di ogni utilizzo, verificare che il prodotto sia idoneo all'attività prevista e che la taglia sia corretta. I prodotti non idonei o difettosi devono essere smaltiti e non devono essere utilizzati in nessun caso. La taglia del prodotto può differire dalle indicazioni fornite, ad esempio a causa dell'allungamento.

Tutte le prestazioni sono state determinate mediante test effettuati in condizioni di laboratorio. Si raccomanda pertanto di verificare che i DPI siano idonei all'uso previsto, poiché le condizioni sul posto di lavoro possono differire da quelle dei test di omologazione a seconda di vari parametri (ad es. temperatura, abrasione, intensità di utilizzo). Se i DPI sono già stati utilizzati, potrebbero offrire prestazioni inferiori a causa del grado di usura. Il produttore non si assume alcuna responsabilità in caso di uso improprio del prodotto.

Istruzioni per indossare l'articolo: assicurarsi che le mani siano pulite e asciutte prima di indossare i guanti. Inserire le dita nei rispettivi guanti e tirare il guanto sul polsino o sulla manica senza stringere troppo. Assicurarsi che la vestibilità sia corretta. I guanti devono aderire perfettamente al palmo della mano, alle dita e agli spazi tra le dita. Unghie, gioielli, stramenti e trazioni eccessivi possono danneggiare i guanti. Dopo l'uso, i guanti devono essere sfilati in modo che l'esterno non entri in contatto con gli indumenti o la pelle, poiché questi possono essere contaminati da sostanze nocive visibili e invisibili. I guanti devono quindi essere sfilati in modo che l'interno sia rivolto verso l'esterno. A tal fine, staccare prima le punte delle dita del guanto dalle dita. Il bordo a maglia o il polsino possono quindi essere rovesciati verso l'esterno per sfilare il guanto. Affinché il guanto mantenga il suo comfort, dopo ogni attività deve essere pulito secondo le istruzioni di pulizia e manutenzione. A seconda delle necessità, ciò può e deve essere fatto mentre si indossano i guanti.

Prima di iniziare il lavoro (dopo le pause ed eventualmente dopo essersi lavati le mani) è possibile utilizzare un prodotto adeguato per la protezione della pelle. Durante il lavoro (prima delle pause e prima di terminare il lavoro) è possibile utilizzare un detergente adeguato per la pelle. Dopo il lavoro (dopo l'ultimo lavaggio delle mani) è possibile utilizzare un prodotto adeguato per la cura della pelle.

Lavaggio / Manutenzione: si prega di seguire le istruzioni per la cura. Inoltre, il prodotto dovrebbe essere lavato separatamente o con capi dello stesso colore. Dopo il lavaggio e prima di indossarlo nuovamente, controllare che il prodotto non presenti danni. Non riutilizzare i prodotti danneggiati. A seconda del tipo di lavaggio, questo potrebbe influire negativamente sulle prestazioni del prodotto. Il produttore non si assume pertanto alcuna responsabilità per il prodotto in caso di lavaggio effettuato in modo improprio.

Smaltimento: smaltire questo prodotto insieme ai rifiuti domestici. Dopo il contatto intenzionale o accidentale con sostanze chimiche, questo prodotto può essere contaminato da sostanze inquinanti o pericolose. In tal caso, lo smaltimento deve essere effettuato in conformità con le normative locali vigenti.

Avvertenze particolari: i DPI possono provocare reazioni allergiche in soggetti sensibili. Si raccomanda particolare cautela in caso di ipersensibilità



8700ESD3D

Guantes de montaje

PSA Categorías de riesgo II

ES

Instrucciones e informaciones del fabricante

Folleto informativo para equipo de protección individual (EPI) conforme al Reglamento (UE) 2016/425, Anexo II, Sección 1.4. Lea atentamente este folleto informativo antes de utilizar el EPI. Está obligado a adjuntar este folleto informativo al transmitir el EPI, es decir, al entregárselo al receptor del EPI. Para esta finalidad, este folleto informativo puede reproducirse de manera ilimitada.

Guantes de montaje	PSA Categorías de riesgo II
Talla(s):	5-12
Código de color:	1210
Certificación:	EN 388, EN 407, OEKO-TEX STANDARD 100®
Organismo autorizado:	INSTITUTE OF OCCUPATIONAL SAFETY Port k izviru 6 1000 LJUBLJANA, Slovenia
Número de identificación:	1493

El marcado CE certifica que el producto cumple los requisitos básicos de salud y seguridad del Reglamento (UE) 2016/425. La declaración de conformidad de la UE puede consultarse en doc.nitras-safety.com.

Este producto es un equipo de protección individual de categoría de riesgo I. Le protege contra riesgos menores. Estos incluyen exclusivamente lesiones mecánicas superficiales, contacto con productos de limpieza poco agresivos o contacto prolongado con agua, contacto con superficies calientes cuya temperatura no supere los 50 °C. Quedan expresamente excluidos otros ámbitos de aplicación distintos a los mencionados anteriormente. Por lo tanto, este producto no ofrece protección contra, entre otros: riesgos mecánicos, productos químicos y microorganismos, frío, riesgos térmicos (calor y/o fuego), descargas eléctricas, radiación, trabajos con chorros de alta presión.

Este producto es un equipo de protección individual de la categoría de riesgo II. Le protege contra: riesgos mecánicos y riesgos térmicos (calor y/o fuego). Quedan expresamente excluidos otros ámbitos de aplicación distintos de los mencionados anteriormente. Por lo tanto, este producto no ofrece protección, entre otras cosas, contra: productos químicos, microorganismos, frío, descargas eléctricas, radiación ni trabajos con chorros a alta presión. Tenga en cuenta los pictogramas, las indicaciones y los niveles de rendimiento correspondientes.

Almacenamiento / Uso / Comprobación: Almacenar en un lugar fresco y seco. Mantener alejado de la luz solar directa, los rayos UV o fuentes de ozono. No almacenar doblado ni bajo peso. Almacenar y transportar el producto en su embalaje original siempre que sea posible. Factores como la luz, la humedad, la temperatura y los cambios naturales de los materiales durante un período prolongado pueden provocar una alteración de las propiedades del producto. No es posible proporcionar datos exactos sobre el tiempo de almacenamiento y la vida útil del EPI, ya que ambos parámetros dependen, entre otras cosas, del tipo de almacenamiento, la temperatura, la humedad, el grado de desgaste y la intensidad de uso. Por lo tanto, compruebe este producto después de un almacenamiento prolongado, así como antes y después de cada uso, para detectar posibles daños o cambios en el material (por ejemplo, revestimientos/materiales quebradizos o agrietados, agujeros, cambios de color, etc.). Compruebe este producto antes de cada uso para asegurarse de que es adecuado para la actividad prevista y de que tiene el tamaño correcto. Los productos inadecuados o defectuosos deben desecharse y no deben utilizarse bajo ningún concepto. El tamaño del producto puede diferir de las especificaciones, por ejemplo, debido a la elasticidad.

Todas las prestaciones se han determinado mediante ensayos en condiciones de laboratorio. Por lo tanto, se recomienda comprobar si el EPI es adecuado para el uso previsto, ya que las condiciones en el lugar de trabajo pueden diferir de las del ensayo de tipo en función de diversos parámetros (por ejemplo, temperatura, abrasión, intensidad de uso). Si el EPI ya se ha utilizado, es posible que ofrezca un rendimiento inferior debido al grado de desgaste. El fabricante no se hace responsable del uso indebido del producto.

Instrucciones para llevar el artículo: Asegúrese de que sus manos estén limpias y secas antes de ponerse los guantes. Introduzca los dedos en los guantes correspondientes y tire del puño o del manguito sin apretar para cubrir la mano. Asegúrese de que el ajuste sea correcto. Los guantes deben quedar bien ajustados a la palma de la mano, los dedos y los espacios entre los dedos. Las uñas, las joyas y el estiramiento y tirones excesivos pueden dañar los guantes. Después de su uso, los guantes deben quitarse de manera que el exterior no entre en contacto con la ropa o la piel, ya que pueden estar contaminados con sustancias nocivas visibles e invisibles. Por lo tanto, los guantes deben quitarse de manera que el interior quede hacia fuera. Para ello, primero separe las puntas de los dedos del guante de los dedos. A continuación, se puede doblar el puño de punto hacia fuera para quitarse el guante. Para que el guante mantenga su comodidad, debe limpiarse después de cada actividad de acuerdo con las instrucciones de limpieza y mantenimiento. Según sea necesario, esto puede y debe hacerse mientras se llevan puestos los guantes.

Antes de comenzar a trabajar (después de las pausas y, si es necesario, después de lavarse las manos), se puede utilizar un producto adecuado para la protección de la piel. Durante el trabajo (antes de las pausas y antes de terminar la jornada laboral), se puede utilizar un producto adecuado para la limpieza de la piel. Después del trabajo (después de lavarse las manos por última vez), se puede utilizar un producto adecuado para el cuidado de la piel.

Limpieza / Mantenimiento: Siga las instrucciones de cuidado. Además, el producto debe lavarse por separado o con prendas del mismo color. Compruebe si el producto presenta daños después de la limpieza y antes de volver a utilizarlo. No vuelva a utilizar productos dañados. Dependiendo del tipo de limpieza, esta puede afectar negativamente al rendimiento del producto. Por lo tanto, el fabricante no se hace responsable del producto si la limpieza no se ha realizado correctamente.

Eliminación: Deseche este producto junto con la basura doméstica. Tras el contacto intencionado o accidental con productos químicos, este producto puede estar contaminado con sustancias peligrosas o perjudiciales para el medio ambiente. En tal caso, debe eliminarse de acuerdo con

la normativa local vigente.

Indicaciones especiales: Los EPI pueden provocar reacciones alérgicas en personas sensibles. Se recomienda especial precaución en caso de hipersensibilidad conocida.

Explicaciones generales sobre los niveles de rendimiento obtenidos: 1-G / A-F: resultado de la prueba obtenido (cuanto más alto, mejor) 0: no se ha alcanzado el nivel mínimo de rendimiento X: no se ha probado o no es aplicable debido al material o al diseño Todas las pruebas se realizaron en condiciones de laboratorio en la palma de la mano y, a partir de ellas, se determinaron los respectivos niveles de rendimiento.

Instrucciones de cuidado



Número máximo recomendado de procesos de mantenimiento: 5

EN 16350:2014	Guantes de protección: propiedades electrostáticas		
EN 16350:2014	Parámetros de prueba	Niveles de rendimiento	Resultado de la prueba

Condiciones de ensayo para determinar la resistencia de paso:
Temperatura del aire: 23 °C ± 1 °C
Humedad relativa del aire: 25 % ± 5 %

Una persona que lleve guantes de protección disipadores de electricidad estática debe estar debidamente conectada a tierra, por ejemplo, mediante el uso de calzado adecuado. Los guantes de protección disipadores de electricidad estática no deben desembalarse, abrirse, ajustarse ni quitarse en atmósferas inflamables o explosivas, ni durante la manipulación de sustancias inflamables o explosivas. Las propiedades electrostáticas de los guantes de protección pueden verse afectadas negativamente por procesos de envejecimiento, signos de desgaste, contaminación y daños, y pueden no ser adecuadas para atmósferas inflamables enriquecidas con oxígeno, para las que se requieren evaluaciones adicionales. Toda la ropa y el calzado que se utilicen junto con guantes con estas propiedades deben estar diseñados teniendo en cuenta los riesgos electrostáticos.

EN 388:2016 + A1:2018	Guantes de protección contra riesgos mecánicos		
EN 388	Parámetros de prueba	Niveles de rendimiento	Resultado de la prueba
	Resistencia a la abrasión	1-4	4
	Resistencia al corte (prueba de corte)	1-5	1
	Fuerza de tracción	1-4	3
	Fuerza de perforación	1-4	1
	Resistencia al corte (TDM)	A-F	X

Si los guantes están compuestos por dos o más capas, la clasificación general no representa necesariamente la capacidad de rendimiento de la capa exterior.

El resultado de la comprobación de la resistencia a los cortes (B) solo ha de entenderse como una indicación. El ensayo TDM de resistencia a los cortes aporta referencias en cuanto a su eficacia.

EN 407:2020	Guantes de protección contra riesgos térmicos		
EN 407:2020	Parámetros de prueba	Niveles de rendimiento	Resultado de la prueba
	Comportamiento de combustión	1-4	X
	Calor por contacto	1-4	1
	Calor convectivo	1-4	X
	Calor radiante	1-4	X
	Pequeñas salpicaduras de metal fundido	1-4	X
	Grandes cantidades de metal líquido	1-4	X

Los valores de rendimiento indicados se han determinado en la palma del guante.

Los guantes no deben entrar en contacto con llamas abiertas. Sin protección contra llamas.

EN ISO 21420:2020	Guantes de protección: requisitos generales y métodos de ensayo		
EN ISO 21420	Parámetros de prueba	Niveles de rendimiento	Resultado de la prueba
	Destreza manual	1-5	5

Si existe riesgo de quedar atrapado en piezas móviles de la máquina, no se deben llevar guantes.





8700ESD3D

Rękawice montażowe

ŚOI kategorii II

PL

Instrukcje i informacje producenta

Broszura informacyjna dotycząca środków ochrony indywidualnej zgodnie z Rozporządzeniem (UE) 2016/425, załącznik II, ustęp 1.4. Przed użyciem środków ochrony indywidualnej proszę starannie przeczytać tę broszurę informacyjną. W przypadku przekazania środków ochrony indywidualnej innej osobie użytkownik jest zobowiązany do dołączenia tej broszury informacyjnej lub wydania jej odbiorcy środków ochrony indywidualnej. W tym celu niniejsza broszura informacyjna może być powielana w nieograniczonym zakresie.

Rękawice montażowe	ŚOI kategorii II
Rozmiar(y):	5-12
Kod koloru:	1210
Certyfikacja:	EN 388, EN 407, OEKO-TEX STANDARD 100®
Jednostka notyfikowana:	INSTITUTE OF OCCUPATIONAL SAFETY Pot k izviru 6 1000 LJUBLJANA, Slovenia
Numer identyfikacyjny:	1493

Oznakowanie CE potwierdza, że produkt spełnia podstawowe wymagania dotyczące ochrony zdrowia i bezpieczeństwa określone w rozporządzeniu (UE) 2016/425. Deklarację zgodności UE można znaleźć na stronie doc.nitras-safety.com.

Ten produkt to sprzęt ochrony osobistej kategorii ryzyka I. Chroni Cię przed niewielkimi zagrożeniami. Obejmują one wyłącznie powierzchowne urazy mechaniczne, kontakt z łagodnymi środkami czyszczącymi lub dłuższy kontakt z wodą, kontakt z gorącymi powierzchniami, których temperatura nie przekracza 50°C. Zastosowania inne niż wymienione powyżej są wyraźnie wykluczone. Produkt ten nie zapewnia zatem ochrony przed: zagrożeniami mechanicznymi, chemikaliami i mikroorganizmami, zimnem, zagrożeniami termicznymi (ciepłem i/lub ogniem), porażeniem prądem elektrycznym, promieniowaniem, pracą z użyciem strumienia wysokociśnieniowego.

Produkt ten stanowi środek ochrony indywidualnej kategorii ryzyka II. Chroni on przed: zagrożeniami mechanicznymi, zagrożeniami termicznymi (wysoką temperaturą i/lub ogniem). Wyraźnie wyklucza się wszelkie zastosowania inne niż wymienione powyżej. Produkt ten nie zapewnia zatem, między innymi, ochrony przed: substancjami chemicznymi, mikroorganizmami, zimnem, porażeniem prądem, promieniowaniem, pracą z wykorzystaniem strumienia wysokociśnieniowego. Proszę zwrócić uwagę na umieszczone piktogramy, wskazówki i odpowiednie poziomy wydajności.

Przechowywanie / użytkowanie / kontrola: Przechowywać w chłodnym i suchym miejscu. Chronić przed bezpośrednim działaniem promieni słonecznych, promieni UV lub źródeł ozonu. Nie przechowywać w stanie zgiętym lub pod obciążeniem. Produkt należy przechowywać lub transportować w miarę możliwości w oryginalnym opakowaniu. Czynniki takie jak światło, wilgoć, temperatura oraz naturalne zmiany materiału w dłuższym okresie czasu mogą spowodować zmianę właściwości produktu. Nie jest możliwe podanie dokładnych informacji dotyczących czasu przechowywania i trwałości środków ochrony indywidualnej, ponieważ oba parametry zależą m.in. od rodzaju przechowywania, temperatury, wilgotności, stopnia zużycia i intensywności użytkowania. Dlatego po dłuższym przechowywaniu oraz przed i po każdym użyciu należy sprawdzić ten produkt pod kątem uszkodzeń lub zmian materiałowych (np. kruchość, pęknięte powłoki / materiały, dziury, zmiany koloru itp.). Przed każdym użyciem należy sprawdzić, czy produkt nadaje się do przewidzianego zastosowania i czy ma odpowiedni rozmiar. Nieodpowiednie lub wadliwe produkty należy wyrzucić i w żadnym wypadku nie używać. Rozmiar produktu może odbiegać od podanych wymiarów, np. w wyniku rozciągnięcia.

Wszystkie parametry zostały określone w wyniku badań przeprowadzonych w warunkach laboratoryjnych. Dlatego zaleca się sprawdzenie, czy środki ochrony indywidualnej są odpowiednie do przewidzianego zastosowania, ponieważ warunki w miejscu pracy mogą różnić się od warunków badania typu w zależności od różnych parametrów (np. temperatura, ścieranie, intensywność użytkowania). Jeśli środki ochrony indywidualnej były już używane, mogą one wykazywać gorsze parametry ze względu na stopień zużycia. Producent nie ponosi odpowiedzialności za niewłaściwe użytkowanie produktu.

Instrukcje dotyczące noszenia produktu: Przed założeniem rękawiczek należy upewnić się, że ręce są czyste i suche. Wsuń palce do odpowiednich rękawiczek i luźno nadciągnij rękawiczkę na dłoń za pomocą dzianinowego ściągacza lub mankietu. Zwróć uwagę na prawidłowe dopasowanie. Rękawiczki powinny ściśle przylegać do dłoni, palców i przestrzeni między palcami. Paznokcie, biżuteria oraz nadmierne rozciąganie i ciągnięcie mogą uszkodzić rękawiczki. Po użyciu rękawiczki należy zdjąć w taki sposób, aby ich zewnętrzna strona nie miała kontaktu z ubraniem lub skórą, ponieważ mogą one być widocznie lub niewidocznie zanieczyszczone substancjami szkodliwymi. Rękawiczki należy więc zdjąć tak, aby ich wewnętrzna strona znalazła się na zewnątrz. W tym celu należy najpierw oddzielić czubki palców rękawiczki od palców. Następnie można odwrócić dzianinowy mankiet na lewą stronę, aby zdjąć rękawiczkę. Aby rękawiczka zachowała swój komfort, należy ją po każdym użyciu wyczyścić zgodnie z instrukcją czyszczenia i konserwacji. W razie potrzeby można i należy to zrobić podczas noszenia rękawiczek. Przed rozpoczęciem pracy (po przerwach i ewentualnie po umyciu rąk) można zastosować odpowiedni preparat ochronny do skóry. Podczas pracy (przed przerwami i przed zakończeniem pracy) można zastosować odpowiedni środek do mycia skóry. Po zakończeniu pracy (po ostatnim umyciu rąk) można zastosować odpowiedni preparat do pielęgnacji skóry.

Czyszczenie / konserwacja: Prosimy o przestrzeganie wskazówek dotyczących pielęgnacji. Ponadto produkt należy prać oddzielnie lub z ubraniami w podobnych kolorach. Po wyczyszczeniu i przed ponownym założeniem należy sprawdzić produkt pod kątem uszkodzeń. Nie należy ponownie używać uszkodzonych produktów. W zależności od rodzaju czyszczenia może ono negatywnie wpłynąć na właściwości użytkowe produktu. W związku z tym producent nie ponosi odpowiedzialności za produkt w przypadku nieprawidłowo przeprowadzonego czyszczenia.

Utylizacja: Produkt należy utylizować wraz z odpadami komunalnymi. Po zamierzonym lub niezamierzonym kontakcie z substancjami chemicznymi produkt może być zanieczyszczony substancjami szkodliwymi dla środowiska lub niebezpiecznymi. W takim przypadku należy go utylizować zgodnie z obowiązującymi przepisami lokalnymi. Szczególne wskazówki: Środki ochrony indywidualnej mogą wywoływać reakcje alergiczne u osób wrażliwych. W przypadku znanej nadwrażliwości zaleca się zachowanie szczególnej ostrożności. Ogólne wyjaśnienia dotyczące osiągniętych poziomów wydajności: 1-6 / A-F: osiągnięty wynik testu (im wyższy, tym lepszy) 0: nie osiągnięto minimalnego poziomu wydajności X: nie przetestowano lub nie ma zastosowania ze względu na materiał lub konstrukcję Wszystkie testy zostały przeprowadzone w warunkach laboratoryjnych na dłoni i na ich podstawie określono odpowiednie poziomy wydajności.

Wskazówki dotyczące pielęgnacji



Prać w pralce 60°C



Nie wybielać



Delikatnie osusz



Nie prasować



Żadnego czyszczenia chemicznego

Zalecana maksymalna liczba procesów pielęgnacyjnych: 5

EN 16350:2014	Rękawice ochronne - Właściwości elektrostatyczne		
EN 16350:2014	Parametry testowe	Zakres	Wynik testu
	Dłoni (Q)	-	7,35 x 10 ^{^5}
	Wierzch dłoni (Q)	-	4,96 x 10 ^{^5}
	Mankiet (Q)	-	1,62 x 10 ^{^6}

Warunki badania służące do określenia rezystancji przewodzenia:

Temperatura powietrza: 23°C ± 1°C

Względna wilgotność powietrza: 25% ± 5%

Osoba nosząca rękawice ochronne przewodzące ładunki elektrostatyczne musi być odpowiednio uziemiona, np. poprzez noszenie odpowiedniego obuwia. Rękawic ochronnych przewodzących ładunki elektrostatyczne nie wolno rozpakowywać, otwierać, dopasowywać ani zdejmować w atmosferach łatwopalnych lub wybuchowych ani podczas pracy z substancjami łatwopalnymi lub wybuchowymi. Właściwości elektrostatyczne rękawic ochronnych mogą ulec pogorszeniu w wyniku procesów starzenia, zużycia, zanieczyszczenia i uszkodzeń i mogą być nieodpowiednie do stosowania w atmosferach wzbogaconych tlenem i łatwopalnych, dla których wymagane są dodatkowe oceny. Wszelka odzież i obuwie używane razem z rękawicami o tych właściwościach muszą być zaprojektowane z uwzględnieniem zagrożeń elektrostatycznych.

EN 388:2016 + A1:2018	Rękawice ochronne przed zagrożeniami mechanicznymi		
EN 388	Parametry testowe	Zakres	Wynik testu
	Odporność na ścieranie	1-4	4
	Odporność na przecięcie (test coupe)	1-5	1
	Siła rozdarcia	1-4	3
	Odporność na przekucie	1-4	1
	Odporność na przecięcie (TDM)	A-F	X

Jeżeli rękawice składają się z dwóch lub kilku warstw, ogólna klasyfikacja niekoniecznie odzwierciedla wydajność warstwy zewnętrznej.

Wynik badania odporności na przecięcie (B) należy rozumieć tylko jako wskazówkę. Badanie odporności na przecięcie TDM (E) dostarcza wyniki referencyjne dotyczące wydajności.

EN 407:2020	Rękawice ochronne chroniące przed zagrożeniami termicznymi		
EN 407:2020	Parametry testowe	Zakres	Wynik testu
	Płonące zachowanie	1-4	X
	Ciepło kontaktowe	1-4	1
	Ciepło konwekcyjne	1-4	X
	Promieniące ciepło	1-4	X
	Małe odpryski stopionego metalu	1-4	X
	Duże ilości ciekłego metalu	1-4	X

Podane wartości wydajności zostały określone na podstawie wewnętrznej powierzchni rękawic.

Rękawice nie mogą mieć kontaktu z otwartym ogniem. Brak ochrony przeciwpożarowej.

EN ISO 21420:2020	Rękawice ochronne – wymagania ogólne i metody badań		
EN ISO 21420	Parametry testowe	Zakres	Wynik testu
	Zręczność	1-5	5

Jeśli istnieje ryzyko zaplątania się w ruchome części maszyny, nie wolno nosić rękawic.



Producent



Rok i miesiąc produkcji



Symbol recyklingu (tylko dla FR)



Przeczytaj instrukcję i informacje producenta



Oznakowanie CE



Oznakowanie EAC



Oznakowanie UkrSEPRO



Do kontaktu z żywnością



NITRAS 3D FIT



Możliwość korzystania z ekranu dotykowego



OEKO-TEX STANDARD 100®



Pieczęć DERMATEST



AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Niemcy

Phone: +49 2272 9060 0
Mail: info@nitras-safety.com
Web: nitras-safety.com





VERSION 1.0.4 | 260805

8700ESD3D

Montagehandschoenen

PSA Risicocategorie II

NL

Gebruiksaanwijzingen en informatie van de fabrikant:

Informatiebrochure voor persoonlijke beschermingsmiddelen (PBM) overeenkomstig Verordening (EU) 2016/425 bijlage II punt 1.4. Lees deze informatiebrochure zorgvuldig door voordat u het PBM gebruikt. U bent verplicht om, in geval van een overdracht van het PBM aan een derde partij, deze informatiebrochure mee te geven of aan de ontvanger van het PBM te overhandigen. Daartoe mag deze informatiebrochure onbeperkt worden gekopieerd.

Montagehandschoenen	PSA Risicocategorie II
Maten:	5-12
Kleurcode:	1210
Certificering:	EN 388, EN 407, OEKO-TEX STANDARD 100®
Aangemelde instantie:	INSTITUTE OF OCCUPATIONAL SAFETY Pot k izviru 6 1000 LJUBLJANA, Slovenia
Identificatienummer:	1493

De CE-markering certificeert dat het product voldoet aan de fundamentele gezondheids- en veiligheidsisen van Verordening (EU) 2016/425. De EU-verklaring van overeenstemming kan worden geraadpleegd op [doc.nitras-safety.com](https://www.doc.nitras-safety.com).

Dit product is persoonlijke beschermingsmiddelen van risicocategorie I. Het beschermt u tegen geringe risico's. Deze omvatten uitsluitend oppervlakkige mechanische verwondingen, contact met licht agressieve/werkzame reinigingsmiddelen of langdurig contact met water, contact met hete oppervlakken waarvan de temperatuur niet hoger is dan 50 °C. Andere dan de hierboven genoemde toepassingsgebieden zijn uitdrukkelijk uitgesloten. Dit product biedt daarom onder andere geen bescherming tegen: mechanische risico's, chemicaliën en micro-organismen, kou, thermische risico's (hitte en/of vuur), elektrische schokken, straling, werken met hogedrukstralen.

Dit product is persoonlijke beschermingsmiddelen van risicocategorie II. Het beschermt u tegen: mechanische risico's, thermische risico's (hitte en/of vuur). Andere toepassingen dan de hierboven genoemde zijn uitdrukkelijk uitgesloten. Dit product biedt daarom onder andere geen bescherming tegen: chemicaliën, micro-organismen, kou, elektrische schokken, straling, werkzaamheden met hogedrukstralen. Let op de aangebrachte pictogrammen, aanwijzingen en de bijbehorende prestatieniveaus.

Opslag / gebruik / controle: Koel en droog opslaan. Uit de buurt houden van direct zonlicht, UV-straling of ozonbronnen. Niet opgevouwen of onder belasting opslaan. Het product indien mogelijk in de originele verpakking opslaan of vervoeren. Invloeden zoals licht, vochtigheid, temperatuur en natuurlijke materiaalveranderingen gedurende een langere periode kunnen leiden tot een verandering van de producteigenschappen. Exacte gegevens over de opslagduur en de levensduur van de PBM zijn niet mogelijk, omdat beide parameters onder andere afhankelijk zijn van de wijze van opslag, temperatuur, vochtigheid, mate van slijtage en intensiteit van het gebruik. Controleer dit product daarom na langdurige opslag en voor en na elk gebruik op beschadigingen of materiaalveranderingen (bijv. broze, gebarsten coatings/materialen, gaten, kleurveranderingen enz. Controleer dit product voor elk gebruik op geschiktheid voor de beoogde activiteit en op de juiste maat. Ongeschikte of defecte producten moeten worden weggegooid en mogen in geen geval worden gebruikt. De maat van het product kan bijvoorbeeld door uitrekking afwijken van de opgegeven maten.

Alle prestaties zijn bepaald door middel van tests onder laboratoriumomstandigheden. Het wordt daarom aanbevolen om te controleren of de PBM geschikt is voor het beoogde gebruik, aangezien de omstandigheden op de werkplek kunnen afwijken van die van de typekeuring, afhankelijk van verschillende parameters (bijv. temperatuur, slijtage, gebruiksintensiteit). Als PBM al is gebruikt, kan deze vanwege de mate van slijtage minder prestaties leveren. De fabrikant aanvaardt geen verantwoordelijkheid bij oneigenlijk gebruik van het product.

Instructies voor het dragen van het artikel: Zorg ervoor dat uw handen schoon en droog zijn voordat u handschoenen aantrekt. Steek uw vingers in de betreffende handschoen en trek de handschoen losjes over uw hand aan de boord of manchet. Let daarbij op een goede pasvorm. Handschoenen moeten stevig en nauw aansluiten op de handpalm, de vingers en de ruimtes tussen de vingers. Vingernagels, sieraden en overmatig rekken en trekken kunnen de handschoenen beschadigen. Handschoenen moeten na gebruik worden uitgetrokken dat de buitenkant niet in contact komt met kleding of huid, omdat deze zichtbaar en onzichtbaar verontreinigd kan zijn met schadelijke stoffen. Handschoenen moeten dus worden uitgetrokken dat de binnenkant naar buiten komt. Maak hiervoor eerst de vingertoppen van de handschoen los van de vingers. De gebreide boord of manchet kan dan naar buiten worden gekeerd om de handschoen uit te trekken. Om het comfort van de handschoen te behouden, moet deze na elke activiteit worden gereinigd volgens de reinigings- en onderhoudsinstructies. Afhankelijk van de behoefte kan en moet dit worden gedaan terwijl de handschoenen worden gedragen.

Voor aanvang van het werk (na pauzes en eventueel na het handen wassen) kan een geschikt huidbeschermingsmiddel worden gebruikt. Tijdens het werk (voor pauzes en voor het einde van het werk) kan een geschikt huidreinigingsmiddel worden gebruikt. Na het werk (na het laatste handen wassen) kan een geschikt huidverzorgingsmiddel worden gebruikt.

Reiniging / Onderhoud: Neem de onderhoudsinstructies in acht. Was het product bovendien apart of samen met kledingstukken van dezelfde kleur. Controleer dit product na het reinigen en voordat u het weer draagt op beschadigingen. Gebruik beschadigde producten niet opnieuw. Afhankelijk van de reinigingsmethode kan dit een negatieve invloed hebben op de prestaties van het product. De fabrikant aanvaardt daarom geen aansprakelijkheid meer voor het product na een onjuist uitgevoerde reiniging.

Afvalverwerking: Voer dit product af met het huishoudelijk afval. Na opzettelijk of onopzettelijk contact met chemicaliën kan dit product verontreinigd zijn met milieubelastende of gevaarlijke stoffen. In dat geval moet het worden afgevoerd in overeenstemming met de plaatselijke

geldende wetgeving.

Bijzondere aanwijzingen: PSA kan bij gevoelige personen allergische reacties veroorzaken. Bij bekende overgevoeligheid is bijzondere voorzichtigheid geboden.

Algemene toelichting bij de behaalde prestatieniveaus: 1-6 / A-F: behaald testresultaat (hoe hoger, hoe beter) 0: minimaal prestatieniveau niet behaald X: niet getest of niet toepasbaar vanwege het materiaal of het ontwerp Alle tests zijn onder laboratoriumomstandigheden uitgevoerd op de handpalm en op basis daarvan zijn de respectieve prestatieniveaus bepaald.

Onderhoudsinstructies

				
Machinewas 60°C	Niet bleken	Zacht drogen in de droger	Niet strijken	Geen chemische reiniging

Aanbevolen maximum aantal verzorgingsprocessen: 5

EN 16350:2014	Veiligheidshandschoenen - Elektrostatische eigenschappen		
EN 16350:2014	Testparameters	Vermogensniveau	Testresultaat
			

Testvoorwaarden voor het bepalen van de doorgangsweerstand:

Luchttemperatuur: 23 °C ± 1 °C

Relatieve luchtvochtigheid: 25 % ± 5 %

Een persoon die elektrostatisch geleidende beschermende handschoenen draagt, moet op de juiste wijze geaard zijn, bijvoorbeeld door het dragen van geschikt schoeisel. Elektrostatisch geleidende beschermende handschoenen mogen niet worden uitgetrekt, geopend, aangepast of uitgetrokken in brandbare of explosieve omgevingen of tijdens het omgaan met brandbare of explosieve stoffen. De elektrostatische eigenschappen van de beschermende handschoenen kunnen nadelig worden beïnvloed door verouderingsprocessen, slijtage, verontreiniging en beschadiging en zijn mogelijk ongeschikt voor zuurstofverrijkte, brandbare atmosferen, waarvoor aanvullende beoordelingen vereist zijn. Alle kleding en schoenen die samen met handschoenen met deze eigenschappen worden gebruikt, moeten zijn ontworpen met inachtneming van elektrostatische risico's.

EN 388:2016 + A1:2018	Beschermende handschoenen tegen mechanische risico's		
EN 388	Testparameters	Vermogensniveau	Testresultaat
	Slijtvastheid	1-4	4
	Snijweerstand (coupe-test)	1-5	1
	Scheursterkte	1-4	3
	Doorsteekkracht	1-4	1
	Snijvastheid (TDM)	A-F	X

Als handschoenen uit twee of meer lagen bestaan, geeft het totaalresultaat niet noodzakelijk het prestatieniveau van de buitenste laag weer.

Het testresultaat voor snijvastheid (B) mag alleen als richtsnoer worden geïnterpreteerd. De resultaten van de TDM-test voor snijvastheid (E) zijn referentieresultaten.

EN 407:2020	Beschermende handschoenen tegen thermische risico's		
EN 407:2020	Testparameters	Vermogensniveau	Testresultaat
	Brandgedrag	1-4	X
	Contactwarmte	1-4	1
	Convectieve warmte	1-4	X
	Stralingswarmte	1-4	X
	Kleine spatjes gesmolten metaal	1-4	X
	Grote hoeveelheden vloeibaar metaal	1-4	X

De opgegeven prestatiewaarden zijn bepaald aan de binnenkant van de handschoen.

De handschoenen mogen niet in contact komen met open vuur. Geen vlamwerendheid.

EN ISO 21420:2020	Beschermende handschoenen – Algemene eisen en testmethoden		
EN ISO 21420	Testparameters	Vermogensniveau	Testresultaat
	Vingerbeveelbaarheid	1-5	5

Als er een risico bestaat om verstrikt te raken in bewegende machineonderdelen, mogen geen handschoenen worden gedragen.

			
Fabrikant	Jaar en maand van productie	Recyclingsymbool (alleen voor FR)	Lees de instructies en informatie van de fabrikant

			
CE-markering	EAC-markering	UkrSEPRO-markering	Geschikt voor contact met levensmiddelen



AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Duitsland



Geschikt voor touchscreen



OEKO-TEX STANDARD 100®



DERMATEST-keurmerk

Phone: +49 2272 9060 0
Mail: info@nitras-safety.com
Web: [nitras-safety.com](https://www.nitras-safety.com)





8700ESD3D

Asennuskäsineet

PSA Riskiluokka II

FI

Valmistajan ohjeet ja tiedot

Henkilökohtaiseen suojavarustukseen (PPE) liittyvä tietolehtinen asetuksen (EU) 2016/425 liitteessä II olevan 1.4 kohdan mukaisesti. Lue tämä tietolehtinen huolellisesti ennen henkilönsuojaimen käyttöä. Jos luovutat henkilönsuojaimen eteenpäin, olet velvollinen liittämään sen mukaan tämän tietolehtisen. Tätä tarkoitusta varten tätä lehtistä voidaan kopioida rajoituksetta.

Asennuskäsineet	PSA Riskiluokka II
Koot:	5-12
Värikoodi:	1210
Sertifiointi:	EN 388, EN 407, OEKO-TEX STANDARD 100®
Ilmoitettu laitos:	INSTITUTE OF OCCUPATIONAL SAFETY Port k izviru 6 1000 LJUBLJANA, Slovenia
Tunnusnumero:	1493

CE-merkintä todistaa, että tuote täyttää asetuksen (EU) 2016/425 perustavanlaatuiset terveys- ja turvallisuusvaatimukset. EU:n vaatimustenmukaisuusvakuutus on nähtävissä osoitteessa doc.nitras-safety.com.

Tämä tuote on riskiluokan I henkilökohtainen suojavaruste. Se suojaa sinua vähäisiltä riskeiltä. Näitä ovat yksinomaan pinnalliset mekaaniset vammat, kosketus heikosti aggressiivisten/vaikuttavien puhdistusainesten kanssa tai pitkäaikainen kosketus veden kanssa, kosketus kuumien pintojen kanssa, joiden lämpötila ei ylitä 50 °C. Muut kuin edellä mainitut käyttötarkoitukset on nimenomaisesti suljettu pois. Tämä tuote ei siis suojaa muun muassa seuraavilta: mekaaniset riskit, kemikaalit ja mikro-organismit, kylmyys, lämpöriskit (kuumuus ja/tai tuli), sähköiskut, säteily, korkeapainepesurilla työskentely.

Tämä tuote on riskiluokan II henkilökohtaisia suojavarusteita. Se suojaa seuraavilta vaaroilta: mekaaniset vaarat, lämpövaarat (kuumuus ja/tai tulipalo). Muut kuin edellä mainitut käyttötarkoitukset on nimenomaisesti suljettu pois. Tästä syystä tämä tuote ei tarjoa suojaa muun muassa seuraavia vaaroja vastaan: kemikaalit, mikro-organismit, kylmyys, sähköiskut, säteily, korkeapainepesurilla työskentely. Huomioi tuotteeseen liitetty kuvat, ohjeet ja niihin liittyvät suorituskäytöt.

Varastointi / käyttö / tarkastus: Säilytä viileässä ja kuivassa paikassa. Suojaa suoralta auringonvalolta, UV-säteilyltä ja otsonilähteiltä. Älä säilytä taitettuna tai painon alla. Säilytä ja kuljeta tuotetta mahdollisuuksien mukaan alkupeäispakkauksessa. Valon, kosteuden, lämpötilan ja luonnollisten materiaalin muutosten vaikutukset voivat pitkällä aikavälillä muuttaa tuotteen ominaisuuksia. Tarkkoja tietoja PPE:n varastointiajasta ja käyttöajasta ei voida antaa, koska molemmat parametrit riippuvat muun muassa varastointitavasta, lämpötilasta, kosteudesta, kulumisasteesta ja käyttointensiteetistä. Tarkista siksi tämä tuote pitkän varastoinnin jälkeen sekä ennen ja jälkeen jokaisen käytön vaurioiden tai materiaalin muutosten varalta (esim. hauras, halkeillut pinnotteet/materiaalit, reiät, värimuutokset jne.). Tarkista tämä tuote ennen jokaista käyttökertaa sen sopivuuden ja oikean koon osalta. Sopimattomat tai vialliset tuotteet on hävitettävä, eikä niitä saa missään tapauksessa käyttää. Tuotteen koko voi poiketa ilmoitetuista tiedoista esimerkiksi venymisen vuoksi.

Kaikki suorituskäytöt on määritetty laboratoriokeissa. Siksi on suositeltavaa tarkistaa, onko henkilönsuojaimet sopivia aiottuun käyttöön, koska työpaikan olosuhteet voivat poiketa tyyppitestissä olleista olosuhteista eri parametrien (esim. lämpötila, kuluminen, käytön intensiteetti) vuoksi. Jos henkilönsuojaimia on jo käytetty, niiden suorituskäyttö voi olla heikompi kulumisen vuoksi. Valmistaja ei ole vastuussa tuotteen virheellisestä käytöstä.

Tuotteen käyttöohjeet: Varmista, että kätesi ovat puhtaat ja kuivat ennen käsineiden pukemista. Työnä sormesi kuhunkin hansikkaaseen ja vedä hansikas löysästi käden yli neulotusta tai mansettia pitkin. Varmista, että hansikas istuu oikein. Hansikkaiden tulee istua tiukasti ja tukevasti kämmenelle, sormille ja sormien väliin. Kynnet, korut sekä liiallinen venyttäminen ja vetäminen voivat vahingoittaa hansikkaita. Käsineet tulee riisua käytön jälkeen siten, että niiden ulkopinta ei kosketa vaatteita tai ihoa, koska ne voivat olla näkyvästi tai näkymättömästi saastuneet haitallisilla aineilla. Käsineet tulee siis riisua siten, että niiden sisäpuoli tulee ulospäin. Irota ensin käsineen sormenpää sormista. Neulottu resori tai mansetti voidaan sitten kääntää ulospäin, jotta käsine voidaan riisua. Jotta käsine säilyttää mukavuutensa, se on puhdistettava jokaisen käytön jälkeen puhdistus- ja huolto-ohjeiden mukaisesti. Tarvittaessa tämä voidaan ja tulee tehdä käsineitä käytettäessä.

Ennen työn aloittamista (taukojen jälkeen ja tarvittaessa käsen pesun jälkeen) voidaan käyttää sopivaa ihon suojaavaa valmistetta. Työn aikana (taukojen ennen ja työn päätyttyä) voidaan käyttää sopivaa ihon puhdistusainetta. Työn jälkeen (viimeisen käsen pesun jälkeen) voidaan käyttää sopivaa ihonhoitovalmistetta.

Puhdistus / huolto: Noudata hoito-ohjeita. Tuote tulisi pestä erikseen tai samanväristen vaatteiden kanssa. Tarkista tuote puhdistuksen jälkeen ja ennen uudelleenkäyttöä vaurioiden varalta. Älä käytä vaurioituneita tuotteita uudelleen. Puhdistustavasta riippuen puhdistus voi vaikuttaa haitallisesti tuotteen suorituskäyttöön. Valmistaja ei siksi ota vastuuta tuotteesta, jos puhdistus on suoritettu väärin.

Hävitäminen: Hävitä tämä tuote yhdessä talousjätteiden kanssa. Tahallisesti tai tahattomasta kosketuksesta kemikaalien kanssa tämä tuote voi olla saastunut ympäristölle haitallisilla tai vaarallisilla aineilla. Tällöin hävitäminen on suoritettava paikallisten lakien mukaisesti.

Erityiset huomautukset: PSA voi aiheuttaa allergisia reaktioita herkille henkilöille. Erityistä varovaisuutta suositellaan, jos yliherkkyys on tiedossa. Yleisiä selityksiä saavutetuista suorituskäytöistä: 1-6 / A-F: saavutettu testitulos (mitä korkeampi, sitä parempi) 0: vähimmäis suorituskykytaso ei saavutettu X: ei testattu tai materiaalin tai rakenteen vuoksi ei sovellettava Kaikki testit suoritettiin laboratorio-olosuhteissa kämmenellä, ja niiden perusteella määritettiin vastaavat suorituskäytöt.

Hoito-ohjeet



Konepesu 60°C



Älä valkaise



Hellävarainen kuivaus
kuivausrummussa



Älä silitä



Ei kemiallista pesua

Suosittelun enimmäismäärä hoitoprosesseja: 5

EN 16350:2014	Suojakäsineet – Sähköstaattiset ominaisuudet		
EN 16350:2014	Testiparametrit	Tehotasot	Testitulokset



Läpivientavuuden määrittämisen testausolosuhteet:

Ilman lämpötila: 23 °C ± 1 °C

Suhteellinen ilmankosteus: 25 % ± 5 %

Henkilön, joka käyttää sähköstaattisesti johtavia suojakäsineitä, on oltava asianmukaisesti maadoitettu, esimerkiksi käyttämällä sopivia jalkineita. Sähköstaattisesti johtavia suojakäsineitä ei saa purkaa pakkauksesta, avata, sovittaa tai riisua palavissa tai räjähtävissä ympäristöissä tai käsiteltävissä palavia tai räjähtäviä aineita. Suojakäsineiden sähköstaattiset ominaisuudet voivat heikentyä ikääntymisen, kulumisen, likaantumisen ja vaurioiden vuoksi, ja ne voivat olla sopimattomia hapella rikastetuille, palaville ympäristöille, joihin tarvitaan lisävarointeja. Kaikki vaatteet ja jalkineet, joita käytetään yhdessä näitä ominaisuuksia omaavien käsineiden kanssa, on suunniteltava sähköstaattiset riskit huomioon ottaen.

EN 388:2016 + A1:2018	Suojakäsineet mekaanisia riskejä vastaan		
EN 388	Testiparametrit	Tehotasot	Testitulokset
	Kulutuskestävyys	1-4	4
4131X	Leikkauslujuus (Coupe-testi)	1-5	1
	Jatkokiiristysvoima	1-4	3
	Läpipoimivoima	1-4	1
	Leikkauslujuus (TDM)	A-F	X

Jos käsineet koostuvat kahdesta tai useammasta kerroksesta, kokonaisluokitus ei välttämättä heijasta ulomman kerroksen suojauskykyä.

Viilteokestävyyttä koskeva testitulos (B) on ymmärrettävä vain suuntaa-antavana. TDM-leikkauslujuustesti (E) tuottaa vertailutuloksia suorituskyvystä.

EN 407:2020	Suojakäsineet lämpöriskejä vastaan		
EN 407:2020	Testiparametrit	Tehotasot	Testitulokset
	Palokäyttäjättyminen	1-4	X
X1XXXX	Kosketuslämpö	1-4	1
	Konvektiivinen lämpö	1-4	X
	Säteilylämpö	1-4	X
	Pieniä sulan metallin roiskeita	1-4	X
	Suuret määrät nestemäistä metallia	1-4	X

Ilmoitetut suorituskäytöt on mitattu käsineen sisäpinnalla.

Käsineet eivät saa joutua kosketuksiin avotulen kanssa. Ei palosuojajuusta.

EN ISO 21420:2020	Suojakäsineet – Yleiset vaatimukset ja testausmenetelmät		
EN ISO 21420	Testiparametrit	Tehotasot	Testitulokset
	Sormien liikkuvuus	1-5	5

Jos on olemassa vaara jäädä kiinni liikkuviin koneenosien väliin, käsineitä ei saa käyttää.



Valmistaja



Valmistusvuosi ja -kuukausi



Kierrätysmerkki (vain FR)



Lue valmistajan ohjeet ja tiedot



CE-merkintä



EAC-merkintä



UkrSEPRO-merkintä



Elintarvikekäyttöön



NITRAS 3D FIT



Kosketusnäyttötyhteensopiva



OEKO-TEX STANDARD 100®



DERMATEST-sertifikaatti



AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Saksa



Phone: +49 2272 9060 0
Mail: info@nitras-safety.com
Web: nitras-safety.com

8700ESD3D

Monteringshandskar

PSA Riskkategori II

SV

Anvisningar och information från tillverkaren

Informationsbroschyr för personlig skyddsutrustning (PPE) enligt förordning (EU) 2016/425, bilaga II, kapitel 1.4. Innan du använder PPE-utrustningen ska du nogra läsa igenom den här informationsbroschyren. Vid överlåtelse av PPE-utrustningen måste den här informationsbroschyren bifogas eller överlämnas till mottagaren. Av denna anledning är det tillåtet att mångfaldiga informationsbroschyren i oändliga upplagor.

Monteringshandskar	PSA Riskkategori II
Storlek(ar):	5-12
Färgkod:	1210
Certifiering:	EN 388, EN 407, OEKO-TEX STANDARD 100®
Anmält organ:	INSTITUTE OF OCCUPATIONAL SAFETY Pot k izviru 6 1000 LJUBLJANA, Slovenia
ID-nummer:	1493

CE-märkningen intygar att produkten uppfyller de grundläggande hälso- och säkerhetskraven i förordning (EU) 2016/425. EU:s försäkran om överensstämmelse kan ses på doc.nitras-safety.com.

Denna produkt är personlig skyddsutrustning i riskkategori I. Den skyddar dig mot mindre risker. Dessa omfattar endast yttliga mekaniska skador, kontakt med svagt aggressiva/verkande rengöringsmedel eller längre kontakt med vatten, kontakt med heta ytor vars temperatur inte överstiger 50 °C. Användningsområden andra än de ovan nämnda är uttryckligen undantagna. Denna produkt erbjuder därför inte något skydd mot bland annat: mekaniska risker, kemikalier och mikroorganismer, kyla, termiska risker (värme och/eller eld), elstötar, strålning, arbete med högtrycksstråle.

Denna produkt är personlig skyddsutrustning i riskkategori II. Den skyddar dig mot: mekaniska risker, termiska risker (värme och/eller eld). Användningsområden utöver de ovan nämnda är uttryckligen utesluta. Denna produkt erbjuder därför bland annat inget skydd mot: kemikalier, mikroorganismer, kyla, elstötar, strålning, arbete med högtrycksstråle. Observera de angivna piktogrammen, anvisningarna och tillhörande prestandanivåer.

Lagring / användning / kontroll: Förvara i sval och torr miljö. Skydda mot direkt solljus, UV-strålning och ozonkällor. Förvara inte i vikta tillstånd eller under tyngdbelastning. Förvara och transportera produkten i originalförpackningen om möjligt. Påverkan från ljus, fukt, temperatur och naturliga materialförändringar under en längre tid kan leda till förändringar i produktens egenskaper. Exakta uppgifter om lagringstid och livslängd för PPE är inte möjliga, eftersom båda parametrarna bland annat beror på typ av lagring, temperatur, fukt, slitage och användningsintensitet. Kontrollera därför denna produkt efter längre lagring samt före och efter varje användning för att upptäcka skador eller materialförändringar (t.ex. spröda, spruckna beläggningar/material, hål, färgförändringar etc.). Kontrollera denna produkt före varje användning för att se om den är lämplig för den avsedda aktiviteten och har rätt storlek. Olämpliga eller felaktiga produkter ska kasseras och får under inga omständigheter användas. Produktens storlek kan avvika från uppgifterna, t.ex. på grund av töjning.

Alla prestanda har fastställts genom tester under laboratorieförhållanden. Det rekommenderas därför att kontrollera om PPE är lämpligt för den avsedda användningen, eftersom förhållandena på arbetsplatsen kan avvika från dem som gällde vid typgodkännandet beroende på olika parametrar (t.ex. temperatur, slitage, användningsintensitet). Om PPE redan har använts kan det ha en lägre prestanda på grund av slitage. Tillverkaren tar inget ansvar för felaktig användning av produkten.

Instruktioner för användning av produkten: Se till att dina händer är rena och torra innan du tar på dig handskarna. För in fingrarna i respektive handske och dra handsken löst över handen vid den stickade kanten eller manschetten. Se till att passformen är korrekt. Handskar ska sitta tätt och nära vid handflatan, fingrarna och mellanrummen mellan fingrarna. Naglar, smycken och överdriven töjning och dragning kan skada handskarna. Efter användning ska handskarna tas av så att utsidan inte kommer i kontakt med kläder eller hud, eftersom dessa kan vara synligt eller osynligt förorenade med skadliga ämnen. Handskarna ska alltså tas av så att insidan kommer utåt. Lossa först handskens fingertoppar från fingrarna. Den stickade manschetten eller mudden kan sedan vändas utåt för att ta av handsken. För att handsken ska behålla sin komfort bör den rengöras efter varje användning enligt rengörings- och skötselanvisningarna. Beroende på behov kan och bör detta göras medan handskarna bärs. Innan arbetet påbörjas (efter raster och eventuellt efter handtvätt) kan ett lämpligt hudskyddsmedel användas. Under arbetet (före raster och före arbetsdagens slut) kan ett lämpligt hudrengöringsmedel användas. Efter arbetet (efter den sista handtvätten) kan ett lämpligt hudvårdsmedel användas.

Rengöring/underhåll: Följ skötselråden. Produkten bör dessutom tvättas separat eller tillsammans med liknande färger. Kontrollera produkten för skador efter rengöring och innan den används igen. Använd inte skadade produkter igen. Beroende på rengöringsmetod kan detta påverka produktens prestanda negativt. Tillverkaren tar därför inte längre något ansvar för produkten om den har rengjorts på felaktigt sätt.

Avfallshantering: Kassera denna produkt tillsammans med hushållsavfallet. Efter avsiktlig eller oavsiktlig kontakt med kemikalier kan denna produkt vara förorenad av miljöfarliga eller farliga ämnen. I så fall ska avfallshanteringen ske i enlighet med gällande lokala bestämmelser.

Särskilda anvisningar: PSA kan orsaka allergiska reaktioner hos känsliga personer. Särskild försiktighet rekommenderas vid känd överkänslighet. Allmänna förklaringar till uppnådda prestandaklasser: 1-6 / A-F: uppnått testresultat (ju högre, desto bättre) 0: Minsta prestandaklass uppnåddes inte. X: Ej testat eller ej tillämpligt på grund av materialet eller utformningen. Alla tester utfördes under laboratorieförhållanden på handflatan och utifrån dessa fastställdes respektive prestandaklass.

Skötselråd



Maskintvätt 60°C



Får inte blekas



Skonsam torkning i
torktumlaren



Stryk inte



Ingen kemtvätt

Rekommenderat maximalt antal vårdprocesser: 5

EN 16350:2014	Skyddshandskar – Elektrostatiska egenskaper		
EN 16350:2014	Testparametrar	Effektnivåer	Testresultat



Testförhållanden för bestämning av genomgångsresistansen:

Lufttemperatur: 23 °C ± 1 °C

Relativ luftfuktighet: 25 % ± 5 %

En person som bär elektrostatiskt ledande skyddshandskar måste vara korrekt jordad, t.ex. genom att bära lämpliga skor. Elektrostatiskt ledande skyddshandskar får inte packas upp, öppnas, anpassas eller tas av i brandfarliga eller explosiva miljöer eller vid hantering av brandfarliga eller explosiva ämnen. Skyddshandskarnas elektrostatiska egenskaper kan påverkas negativt av åldringsprocesser, slitage, föroreningar och skador och kan vara olämpliga för syreberikade, brandfarliga atmosfärer, för vilka ytterligare utvärderingar krävs. All klädsel och alla skor som används tillsammans med handskar med dessa egenskaper måste vara konstruerade med hänsyn till elektrostatiska risker.

EN 388:2016 + A1:2018	Skyddshandskar mot mekaniska risker		
EN 388	Testparametrar	Effektnivåer	Testresultat
 4131X	Slitstyrka	1-4	4
	Skärfasthet (Coupe-test)	1-5	1
	Vidare rivkraft	1-4	3
	Genomträngningskraft	1-4	1
	Skärfasthet (TDM)	A-F	X

Om handskarna består av två eller flera lager är det inte säkert att den sammantagna klassificeringen återspeglar det yttersta lagrets effekt. Testresultatet för skärhållfastheten (B) är endast vägledande. Vid TMD-skärhållfasthetstester (E) får man referensvärden för effekten.

EN 407:2020	Skyddshandskar mot termiska risker		
EN 407:2020	Testparametrar	Effektnivåer	Testresultat
 X1XXXX	Brinnande beteende	1-4	X
	Kontaktvärme	1-4	1
	Konvektiv värme	1-4	X
	Strålningsvärme	1-4	X
	Små stänk av smält metall	1-4	X
	Stora mängder flytande metall	1-4	X

De angivna prestandavärdena har fastställts på handskens insida.

Handskarna får inte komma i kontakt med öppen eld. Inget flamskydd.

EN ISO 21420:2020	Skyddshandskar – Allmänna krav och provningsmetoder		
EN ISO 21420	Testparametrar	Effektnivåer	Testresultat
	Fingerfärdighet	1-5	5

Om det finns risk för att fastna i rörliga maskindelar får handskar inte användas.



Tillverkare



Tillverkningsår och -månad



Återvinningssymbol (endast för FR)



Läs tillverkarens anvisningar och
information



CE-märkning



EAC-märkning



UkrSEPRO-märkning



För kontakt med livsmedel



NITRAS 3D FIT



Kompatibel med pekskärm



OEKO-TEX STANDARD 100®



DERMATEST-märket



AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Tyskland

Phone: +49 2272 9060 0
Mail: info@nitras-safety.com
Web: nitras-safety.com





8700ESD3D

Монтажные перчатки

PSA Категория риска II

RU

Инструкции и информация от производителя

Информационная брошюра для индивидуальных средств защиты в соответствии с Предписанием (EU) 2016/425, Приложением II Разделом 1.4. Пожалуйста, внимательно прочитайте эту информационную брошюру перед использованием индивидуальных средств защиты. Вы обязаны приложить данную информационную брошюру при дальнейшей передаче индивидуальных средств защиты, например, получателю индивидуальных средств защиты. С этой целью данная информационная брошюра может копироваться без ограничений.

Монтажные перчатки	PSA Категория риска II
Размер(ы):	5-12
Цветовой код:	1210
Сертификация:	EN 388, EN 407, OEKO-TEX STANDARD 100®
Уполномоченный орган:	INSTITUTE OF OCCUPATIONAL SAFETY Potk iziviru 6 1000 LJUBLJANA, Slovenia
Идентификационный номер:	1493

Маркировка CE подтверждает, что продукт соответствует основным требованиям по охране здоровья и безопасности, установленным в Регламенте (EC) 2016/425. Декларация о соответствии требованиям ЕС доступна на сайте doc.nitras-safety.com.

Данный продукт является средством индивидуальной защиты категории риска I. Он защищает вас от незначительных рисков. К ним относятся исключительно поверхностные механические повреждения, контакт со слабо агрессивными/действующими чистящими средствами или длительный контакт с водой, контакт с горячими поверхностями, температура которых не превышает 50 °C. Использование в целях, отличных от вышеуказанных, категорически запрещается. Таким образом, данный продукт не обеспечивает защиту, в частности, от: механических рисков, химических веществ и микроорганизмов, холода, термических рисков (жара и/или огня), поражения электрическим током, радиации, работы с высоконапорной струей.

Данный продукт относится к средствам индивидуальной защиты категории риска II. Он обеспечивает защиту от: механических воздействий, термических воздействий (высокой температуры и/или огня). Использование в целях, отличных от указанных выше, категорически запрещено. Таким образом, данный продукт, в частности, не обеспечивает защиту от: химических веществ, микроорганизмов, низких температур, поражения электрическим током, излучения, работы с струей высокого давления. Пожалуйста, обратите внимание на приведенные пиктограммы, указания и соответствующие уровни защиты.

Хранение / использование / проверка: Хранить в прохладном и сухом месте. Беречь от прямых солнечных лучей, ультрафиолетового излучения и источников озона. Не хранить в сгибаемом состоянии или под грузом. По возможности хранить и транспортировать продукт в оригинальной упаковке. Влияние таких факторов, как свет, влажность, температура, а также естественные изменения материала в течение длительного периода времени могут привести к изменению свойств продукта. Точные данные о сроке хранения и сроке службы СИЗ невозможно предоставить, поскольку оба параметра зависят, среди прочего, от типа хранения, температуры, влажности, степени износа и интенсивности использования. Поэтому после длительного хранения, а также перед и после каждого использования проверяйте этот продукт на наличие повреждений или изменений материала (например, хрупкие, треснувшие покрытия/материалы, дыры, изменения цвета и т. д.). Перед каждым использованием проверяйте данный продукт на пригодность для предполагаемой деятельности и на правильность размера. Неподходящие или дефектные продукты следует утилизировать и ни в коем случае не использовать. Размер продукта может отличаться от указанного, например, из-за растяжения.

Все характеристики были определены в ходе испытаний в лабораторных условиях. Поэтому рекомендуется проверить, подходит ли СИЗ для предполагаемого использования, поскольку условия на рабочем месте могут отличаться от условий испытаний типа в зависимости от различных параметров (например, температура, износ, интенсивность использования). Если СИЗ уже использовалось, его характеристики могут быть ниже из-за степени износа. Производитель не несет ответственности за ненадлежащее использование продукта.

Инструкции по ношению изделия: Перед тем как надеть перчатки, убедитесь, что ваши руки чистые и сухие. Вставьте пальцы в соответствующие перчатки и свободно наденьте перчатки на руки, держа за вязаный манжет или манжету. Убедитесь, что перчатки правильно сидят на руках. Перчатки должны плотно и точно прилегать к ладони, пальцам и межпальцевым промежуткам. Ногти, украшения, а также чрезмерное растяжение и натяжение могут повредить перчатки. После использования перчатки следует снимать так, чтобы их внешняя сторона не соприкасалась с одеждой или кожей, поскольку они могут быть загрязнены видимыми и невидимыми вредными веществами. Поэтому перчатки следует снимать так, чтобы их внутренняя сторона оказалась снаружи. Для этого сначала отделите кончики пальцев перчатки от пальцев. Затем вязаный манжет или манжету можно вывернуть наружу, чтобы снять перчатку. Чтобы перчатка сохранила свой комфорт, ее следует очищать после каждой работы в соответствии с инструкциями по чистке и уходу. При необходимости это можно и следует делать, не снимая перчаток.

Перед началом работы (после перерывов и, при необходимости, после мытья рук) можно использовать подходящее средство для защиты кожи. Во время работы (перед перерывами и перед окончанием работы) можно использовать подходящее средство для очищения кожи. После работы (после последнего мытья рук) можно использовать подходящее средство для ухода за кожей.

Чистка / уход: пожалуйста, следуйте инструкциям по уходу. Кроме того, изделие следует стирать отдельно или с вещами того же цвета. После чистки и перед повторным ношением проверьте изделие на наличие повреждений. Не используйте поврежденные изделия повторно. В зависимости от способа чистки это может негативно повлиять на эксплуатационные характеристики изделия. Поэтому производитель не несет ответственности за изделие после ненадлежащей чистки.

Утилизация: Утилизируйте этот продукт вместе с бытовыми отходами. После преднамеренного или непреднамеренного контакта с химическими веществами этот продукт может быть загрязнен вредными для окружающей среды или опасными веществами. В этом случае утилизация должна производиться в соответствии с местными правовыми нормами.

Особые указания: СИЗ могут вызывать аллергические реакции у чувствительных людей. Особая осторожность

рекомендуется при известной гиперчувствительности. Общие пояснения к достигнутым уровням производительности: 1-6 / A-F: достигнутый результат испытания (чем выше, тем лучше) 0: минимальный уровень производительности не достигнут X: не проверено или не применимо из-за материала или конструкции Все испытания проводились в лабораторных условиях на ладони, и на их основе были определены соответствующие уровни производительности.

Рекомендации по уходу



Машинная стирка 60°C



Не отбеливать



Бережная сушка в сушильной машине



Не гладить



Не подвергать химической чистке

Рекомендуемое максимальное количество процессов обслуживания: 5

EN 16350:2014	Защитные перчатки — электростатические свойства		
EN 16350:2014	параметры испытания	уровни мощности	результат проверки
			

Условия испытаний для определения сопротивления прохождения тока:
Температура воздуха: 23 °C ± 1 °C
Относительная влажность воздуха: 25 % ± 5 %

Лицо, носящее электростатически рассеивающие защитные перчатки, должно быть надлежащим образом заземлено, например, путем ношения подходящей обуви. Электростатически рассеивающие защитные перчатки не должны распаковываться, открываться, подгоняться по размеру или сниматься в горячих или взрывоопасных средах, а также во время работы с горячими или взрывоопасными веществами. На электростатические свойства защитных перчаток могут отрицательно влиять процессы старения, износ, загрязнение и повреждения, и они могут оказаться непригодными для использования в обогащенных кислородом горючих средах, для которых требуются дополнительные испытания. Вся одежда и обувь, используемая вместе с перчатками, обладающими этими свойствами, должна быть сконструирована с учетом электростатических рисков.

EN 388:2016 + A1:2018	Защитные перчатки от механических рисков		
EN 388	параметры испытания	уровни мощности	результат проверки
	Устойчивость к истиранию	1-4	4
	Устойчивость к порезам (тест Coupre)	1-5	1
	Сила разрыва	1-4	3
4131X	Сила прокола	1-4	1
	Устойчивость к разрезанию (TDM)	A-F	X

Если перчатки состоят из двух или более слоев, общая классификация не обязательно дает информацию о защитных свойствах внешнего слоя.

Результат тестирования на устойчивость к резке (B) следует понимать только как указание. Тест на устойчивость к резке TDM (E) дает результаты относительно степени защиты.

EN 407:2020	Защитные перчатки от термических рисков		
EN 407:2020	параметры испытания	уровни мощности	результат проверки
	поведение при горении	1-4	X
	контактное тепло	1-4	1
	Конвективное тепло	1-4	X
	тепловое излучение	1-4	X
	Небольшие брызги расплавленного металла	1-4	X
	Большие количества жидкого металла	1-4	X

Указанные показатели эффективности были определены на внутренней поверхности перчаток. Перчатки не должны контактировать с открытым огнем. Не являются огнестойкими.

EN ISO 21420:2020	Защитные перчатки - Общие требования и методы испытаний		
EN ISO 21420	параметры испытания	уровни мощности	результат проверки
	подвижность пальцев	1-5	5

Если существует риск зацепления за движущиеся части машины, нельзя носить перчатки.



Производитель



Год и месяц изготовления



Символ переработки (только для Франции)



Ознакомьтесь с инструкциями и информацией производителя



CE



EAC
TP TC 019/2011



Для контакта с



Для контакта с

Маркировка CE

Маркировка EAC

Маркировка UkrSEPRO

пищевыми продуктами



NITRAS 3D FIT



Поддерживает сенсорный ввод



OEKO-TEX STANDARD 100®



Знак качества DERMATEST



AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Германия

Phone: +49 2272 9060 0
Mail: info@nitras-safety.com
Web: nitras-safety.com



8700ESD3D

Montaj eldivenleri

PSA Risk kategorisi II

TR

Üreticinin talimatları ve bilgileri

Yönetmelik (AB) 2016/425, Ek II Bölüm 1.4 uyarınca kişisel koruyucu donanım (KKD) için bilgi broşürü. Lütfen kişisel koruyucu donanımı kullanmadan önce bu bilgi broşürünü dikkatlice okuyun. Bu bilgi broşürünü, başkasına vermeniz durumunda kişisel koruyucu donanımına ekleme ve kişisel koruyucu donanımın alıcısına teslim etmekle yükümlüsünüz. Bu amaçla bu bilgi broşürü sınırsız sayıda çoğaltılabilir.

Montaj eldivenleri	PSA Risk kategorisi II
Boy (boyalar):	5-12
Renk kodu:	1210
Sertifikasyon:	EN 388, EN 407, OEKO-TEX STANDARD 100®
Onaylanmış kuruluş:	INSTITUTE OF OCCUPATIONAL SAFETY Pot k izviru 6 1000 LJUBLJANA, Slovenia
Tanım numarası:	1493

CE işareti, ürünün (AB) 2016/425 sayılı Tüzük'ün temel sağlık ve güvenlik gerekliliklerine uygun olduğunu onaylar. AB Uygunluk Beyanı doc.nitras-safety.com adresinde görüntülenebilir.

Bu ürün, Risk Kategorisi I kişisel koruyucu ekipmandır. Bu ürün sizi hafif risklere karşı korur. Bunlar yalnızca yüzeysel mekanik yaralanmalar, zayıf agresif/etkili temizlik maddeleriyle temas veya suyla uzun süreli temas, sıcaklığı 50°C'yi geçmeyen sıcak yüzeylerle teması içerir. Yukarıda belirtilen uygulama alanları dışında kalanlar açıkça hariç tutulmuştur. Bu nedenle, bu ürün aşağıdakiler dahil olmak üzere hiçbir koruma sağlamaz: mekanik riskler, kimyasallar ve mikroorganizmalar, soğuk, termal riskler (ısı ve/veya yangın), elektrik çarpması, radyasyon, yüksek basınçlı jet ile çalışma. Bu ürün, Risk Kategorisi II'ye ait bir kişisel koruyucu donanımdır. Bu ürün sizi şu tehlikelere karşı korur: mekanik riskler, termal riskler (ısı ve/veya yangın). Yukarıda belirtilenler dışındaki kullanımların açıkça hariç tutulmuştur. Bu nedenle bu ürün, diğerlerinin yanı sıra, şu tehlikelere karşı koruma sağlamaz: kimyasallar, mikroorganizmalar, soğuk, elektrik çarpması, radyasyon, yüksek basınçlı püskürtme ile çalışma. Lütfen ürün üzerinde bulunan piktogramlara, uyarıları ve ilgili performans seviyelerine dikkat edin.

Depolama / Kullanım / Kontrol: Serin ve kuru bir yerde saklayın. Doğrudan güneş ışığından, UV ışınlarından veya ozon kaynaklarından uzak tutun. Bükülmüş halde veya ağırlık altında saklamayın. Ürünü mümkünse orijinal ambalajında saklayın veya taşıyın. Işık, nem, sıcaklık ve doğal malzeme değişiklikleri gibi etkilere, uzun bir süre boyunca ürün özelliklerinde değişikliklere neden olabilir. Depolama süresi ve KKD'nin kullanımı ömrü hakkında kesin bilgiler verilemez, çünkü her iki parametre de depolama şekli, sıcaklık, nem, aşınma derecesi ve kullanımı yoğunluğu gibi faktörlere bağlıdır. Bu nedenle, uzun süre depolamadan sonra ve her kullanımdan önce ve sonra bu ürünü hasar veya malzeme değişiklikleri (ör. kırılan, çatlak kaplamalar/malzeme, delikler, renk değişiklikleri vb.) açısından kontrol edin. Bu ürünü her kullanımdan önce, amaçlanan faaliyet için uygunluğunu ve doğru beden olup olmadığını kontrol edin. Uygun olmayan veya hatalı ürünler atılmalı ve hiçbir koşulda kullanılmamalıdır. Ürünün bedeni, örneğin gerilme nedeniyle belirtilen ölçülerden sapabilir.

Tüm performanslar laboratuvar koşullarında yapılan testlerle belirlenmiştir. Bu nedenle, işyerindeki koşullar çeşitli parametrelere (örneğin sıcaklık, aşınma, kullanım yoğunluğu) bağlı olarak tip testinden farklılık gösterebileceğinden, KKD'nin öngörülen kullanımı için uygun olup olmadığının kontrol edilmesi önerilir. KKD zaten kullanılmışsa, aşınma derecesine bağlı olarak daha düşük performans gösterebilir. Üretici, ürünün uygunsuz kullanımından sorumlu değildir.

Ürünü giyme talimatları: Eldivenleri giymeden önce ellerinizin temiz ve kuru olduğundan emin olun. Parmaklarınızı ilgili eldivene sokun ve eldiveni örgü manşetinden veya manşetinden elinize gevşek bir şekilde geçirin. Bu sırada doğru oturduğundan emin olun. Eldivenler avuç içi, parmaklar ve parmak aralıklarına sıkı ve sıkı bir şekilde oturmalıdır. Tırnaklar, takılar ve aşınır germe ve çekme eldivenlere zarar verebilir. Eldivenler, kullanımdan sonra dış kısmı gıysilere veya cilde temas etmeyecek şekilde çıkarılmalıdır, çünkü bunlar görünmez ve görünmez şekilde zararlı maddelerle kirlenmiş olabilir. Eldivenler, iç kısmı dışa bakacak şekilde çıkarılmalıdır. Bunun için önce eldivenin parmak uçlarını parmaklarınızdan çıkarın. Örgü manşet veya manşon dışa doğru kıvrılabilir ve eldiven bu şekilde çıkarılabilir. Eldivenin rahatlığını koruması için, her kullanımdan sonra temizlik ve bakım talimatlarına göre temizlenmelidir. Gerekteğinde, bu işlem eldivenler giyilirken yapılabilir ve yapılmalıdır.

Çalışmaya başlamadan önce (molalardan sonra ve gerekirse eller yıkandıktan sonra) uygun bir cilt koruyucu ürün kullanılabilir. Çalışma sırasında (molalardan önce ve iş bitiminden önce) uygun bir cilt temizleyici ürün kullanılabilir. Çalışma bittikten sonra (son el yıkamadan sonra) uygun bir cilt bakım ürünü kullanılabilir.

Temizlik / Bakım: Lütfen bakım talimatlarına uyun. Ayrıca, ürün aynı olarak veya aynı renklerle yıkanmalıdır. Temizlikten sonra ve tekrar giymeden önce üründe hasar olup olmadığını kontrol edin. Hasarlı ürünleri tekrar kullanmayın. Temizlik yöntemine bağlı olarak, bu durum ürünün performansını olumsuz etkileyebilir. Bu nedenle üretici, yanlış yapılan bir temizlikten sonra ürünü ilgili herhangi bir sorumluluk kabul etmez.

Atık bertarafı: Bu ürünü evsel atıklarla birlikte bertaraf edin. Kasıtlı veya kasıtsız olarak kimyasallarla temas ettikten sonra, bu ürün çevreye zararlı veya tehlikeli maddelerle kirlenmiş olabilir. Bu durumda, yerel yasal düzenlemelere uygun olarak bertaraf edilmelidir.

Özel uyarılar: KKD, hassas kişilerde alerjik reaksiyonlara neden olabilir. Bilinen aşırı duyarlılık durumunda özel dikkat gösterilmesi önerilir.

Elde edilen performans seviyeleri hakkında genel açıklamalar: 1-6 / A-F: elde edilen test sonucu (ne kadar yüksekse o kadar iyidir) 0: Minimum performans seviyesi elde edilememiştir. X: Test edilmemiştir veya malzeme veya tasarım nedeniyle uygulanamaz. Tüm testler laboratuvar koşullarında avuç içi üzerinde gerçekleştirilmiş ve bu testler temel alınarak ilgili performans seviyeleri belirlenmiştir.

Bakım Talimatları



Makinede yıkama 60°C



Ağartmayın



Çamaşır makinesinde nazık kurutma



Ütülemeyin



Kimyasal temizlik yapılmamalıdır

Önerilen maksimum bakım işlemi sayısı: 5

EN 16350:2014	Koruyucu eldivenler - Elektrostatik özellikler		
EN 16350:2014	Test parametresi	Performans seviyeleri	Test sonucu



Geçiş direncinin belirlenmesi için test koşulları:

Hava sıcaklığı: 23°C ± 1°C

Bağıl hava nemli: %25 ± %5

Elektrostatik olarak iletken koruyucu eldiven giyen bir kişi, örneğin uygun ayakkabı giyerek, uygun şekilde topraklanmalıdır. Elektrostatik olarak iletken koruyucu eldivenler, yarımcı veya patlayıcı ortamlarda veya yarımcı veya patlayıcı maddelerle çalışırken ambalajından çıkarılmamalı, açılmamalı, ayarlanmamalı veya çıkarılmamalıdır. Koruyucu eldivenlerin elektrostatik özellikleri, yaşlanma süreçleri, aşınma belirtileri, kirlenme ve hasar nedeniyle olumsuz etkilenebilir ve ek değerlendirmeler gerektiren oksijenle zenginleştirilmiş yarımcı ortamlar için uygun olmayabilir. Bu özelliklere sahip eldivenlerle birlikte kullanılan tüm gıysiler ve ayakkabılar, elektrostatik risklere dikkate alınarak tasarlanmalıdır.

EN 388:2016 + A1:2018		Mekanik risklere karşı koruyucu eldivenler	
EN 388	Test parametresi	Performans seviyeleri	Test sonucu
 4131X	Aşınma direnci	1-4	4
	Kesilme direnci (Coupe testi)	1-5	1
	Yırtılma kuvveti	1-4	3
	Delme kuvveti	1-4	1
	Kesme direnci (TDM)	A-F	X

Eldiven iki veya daha fazla katmandan oluşuyorsa genel sınıflandırmaya son katmanın performansını vermek zorunda değildir.

Kesilme dayanımının (B) test sonucu sadece bir bilgi olarak anlaşılmalıdır. TDM kesilme dayanımı testi (E) performansla ilgili referans sonuçları verir.

EN 407:2020		Termal risklere karşı koruyucu eldivenler	
EN 407:2020	Test parametresi	Performans seviyeleri	Test sonucu
 X1XXXX	Yanma davranışı	1-4	X
	Temas ısısı	1-4	1
	Konvektif ısı	1-4	X
	İşinim ısısı	1-4	X
	Küçük erimiş metal sıçramaları	1-4	X
	Büyük miktarlarda sıvı metal	1-4	X

Belirtilen performans değerleri eldivenin iç yüzeyinde ölçülmüştür.

Eldivenler açık alevle temas etmemelidir. Alev koruması yoktur.

EN ISO 21420:2020			
Koruyucu eldivenler – Genel gereksinimler ve test yöntemleri			
EN ISO 21420	Test parametresi	Performans seviyeleri	Test sonucu
	Parmak hareketliliği	1-5	5

Hareketli makine parçalarına takılma riski varsa, eldiven giyilmemelidir.



Üretici



Üretim yılı ve ayı



Geri dönüşüm sembolü (sadece FR için)



Üreticinin talimatlarını ve bilgilerini okuyun



CE İşareti



EAC İşareti



UKSEPRO etiketi



Gıda ile temas için



NITRAS 3D FIT



Dokunmatik ekran uyumlu



OEKO-TEX STANDARD 100®



DERMATEST Mühürü



AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Heck-Str. 11
50181 Bedburg
Almanya

Phone: +49 2272 9060 0
Mail: info@nitras-safety.com
Web: nitras-safety.com

EL

Οδηγίες και πληροφορίες του κατασκευαστή

Ενημερωτικό φυλλάδιο για τα μέσα ατομικής προστασίας (ΜΑΠ) σύμφωνα με τη Διάταξη της ΕΕ 2016/425, Παράρτημα II, Απόσπασμα 1.4. Διαβάστε προσεκτικά το παρόν ενημερωτικό φυλλάδιο πριν τη χρήση των ΜΑΠ. Έχετε την υποχρέωση επισύναψης αυτού του ενημερωτικού φυλλαδίου σε περίπτωση παράδοσης του ΜΑΠ ή να το παραδώσετε στον παραλήπτη του ΜΑΠ. Για το σκοπό αυτό το παρόν ενημερωτικό φυλλάδιο μπορεί να φωτοτυπηθεί χωρίς περιορισμό.

Γάντια συναρμολόγησης	PSA Κατηγορία κινδύνου II
Μέγεθος (Μεγέθη):	5-12
Κωδικός χρώματος:	1210
Πιστοποίηση:	EN 388, EN 407, OEKO-TEX STANDARD 100®
Διακινωμένο όργανο:	INSTITUTE OF OCCUPATIONAL SAFETY Potk izviru 6 1000 LJUBLJANA, Slovenia
Αριθμός αναγνώρισης:	1493

Η σήμανση CE πιστοποιεί ότι το προϊόν πληροί τις βασικές απαιτήσεις υγείας και ασφάλειας του κανονισμού (ΕΕ) 2016/425. Η δήλωση συμμόρφωσης της ΕΕ μπορεί να προβληθεί στη διεύθυνση doc.nitras-safety.com.

Το προϊόν αυτό είναι εξοπλισμός ατομικής προστασίας της κατηγορίας κινδύνου I. Σας προστατεύει από μικρούς κινδύνους. Αυτοί περιλαμβάνουν αποκλειστικά επιφανειακά μηχανικά τραύματα, επαφή με ήπια επιθετικά/δραστικά καθαριστικά ή πατεταμένη επαφή με νερό, επαφή με θερμές επιφάνειες, η θερμοκρασία των οποίων δεν υπερβαίνει τους 50 °C. Εξαιρούνται ρητά άλλες χρήσεις εκτός από τις παραπάνω. Επομένως, αυτό το προϊόν δεν προσφέρει, μεταξύ άλλων, προστασία από: μηχανικούς κινδύνους, χημικές ουσίες και μικροοργανισμούς, κρύο, θερμικούς κινδύνους (ζέστη και/ή φωτιά), ηλεκτροπληξία, ακτινοβολία, εργασίες με πίδακα υψηλής πίεσης. Το προϊόν αυτό αποτελεί μέσο ατομικής προστασίας της κατηγορίας κινδύνου II. Προστατεύει από: μηχανικούς κινδύνους, θερμικούς κινδύνους (θερμότητα και/ή φωτιά). Εξαιρούνται ρητά οι χρήσεις εκτός των προαναφερθεισών. Επομένως, το προϊόν αυτό δεν παρέχει, μεταξύ άλλων, προστασία από: χημικές ουσίες, μικροοργανισμούς, ψύχος, ηλεκτροπληξία, ακτινοβολία, εργασίες με πίδακα υψηλής πίεσης. Παρακαλούμε να λάβετε υπόψη τα τοποθετημένα εικονίδια, τις οδηγίες και τα αντίστοιχα επίπεδα απόδοσης.

Αποθήκευση / Χρήση / Έλεγχος: Αποθηκεύστε σε δροσερό και ξηρό μέρος. Αποφύγετε την άμεση έκθεση στον ήλιο, τις ακτίνες UV ή πηγές όζοντος. Μην αποθηκεύετε το προϊόν σε λυγισμένη κατάσταση ή υπό βάρος. Αποθηκεύστε ή μεταφέρετε το προϊόν κατά το δυνατόν στην αρχική του συσκευασία. Παράγοντες όπως το φως, η υγρασία, η θερμοκρασία καθώς και οι φυσικές μεταβολές των υλικών, κατά τη διάρκεια μιας μακράς περιόδου, μπορούν να προκαλέσουν αλλαγή στις ιδιότητες του προϊόντος. Δεν είναι δυνατή η παροχή ακριβών στοιχείων σχετικά με τη διάρκεια αποθήκευσης και τη διάρκεια ζωής του ΜΑΠ, καθώς και οι δύο παράμετροι εξαρτώνται, μεταξύ άλλων, από τον τρόπο αποθήκευσης, τη θερμοκρασία, την υγρασία, τον βαθμό φθοράς και την ένταση χρήσης. Επομένως, ελέγξτε αυτό το προϊόν μετά από παρατεταμένη αποθήκευση, καθώς και πριν και μετά από κάθε χρήση, για τυχόν ζημιές ή αλλαγές στα υλικά (π.χ. εύθραυστα, ραγισμένα επιχρίσματα/υλικά, τρύπες, αλλαγές στο χρώμα κ.λπ.). Πριν από κάθε χρήση, ελέγξτε το προϊόν αυτό ως προς την καταλληλότητά του για την προβλεπόμενη δραστηριότητα και ως προς το σωστό μέγεθος. Τα ακατάλληλα ή ελαττωματικά προϊόντα πρέπει να απορρίπτονται και σε καμία περίπτωση να μην χρησιμοποιούνται. Το μέγεθος του προϊόντος μπορεί να διαφέρει από τις προδιαγραφές, π.χ. λόγω διαστολής.

Όλες οι επιδόσεις προσδιορίστηκαν μέσω δοκιμών σε εργαστηριακές συνθήκες. Συνιστάται επομένως να ελέγχεται εάν τα ΜΑΠ είναι κατάλληλα για την προβλεπόμενη χρήση, καθώς οι συνθήκες στο χώρο εργασίας μπορεί να διαφέρουν από αυτές της δοκιμής τύπου, ανάλογα με διάφορους παράγοντες (π.χ. θερμοκρασία, τριβή, ένταση χρήσης). Εάν τα ΜΑΠ έχουν ήδη χρησιμοποιηθεί, ενδέχεται να προσφέρουν χαμηλότερες επιδόσεις λόγω του βαθμού φθοράς. Ο κατασκευαστής δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη σε περίπτωση ακατάλληλης χρήσης του προϊόντος.

Οδηγίες για τη χρήση του προϊόντος: Βεβαιωθείτε ότι τα χέρια σας είναι καθαρά και στεγνά πριν

φορέσετε τα γάντια. Εισάγετε τα δάχτυλά σας στο αντίστοιχο γάντι και τραβήξτε το γάντι χαλαρά πάνω από το χέρι σας, κρατώντας το από το πλεκτό μανίκι ή το μανσέτα. Βεβαιωθείτε ότι το γάντι εφαρμόζεται σωστά. Τα γάντια πρέπει να εφαρμόζουν σφιχτά και να εφαρμόζουν καλά στην παλάμη, στα δάχτυλα και στα διαστήματα μεταξύ των δακτύλων. Τα νύχια, τα κοσμήματα, καθώς και το υπερβολικό τέντωμα και τράβηγμα μπορούν να προκαλέσουν ζημιά στα γάντια. Μετά τη χρήση, τα γάντια πρέπει να αφαιρούνται με τέτοιο τρόπο ώστε η εξωτερική πλευρά να μην έρχεται σε επαφή με τα ρούχα ή το δέρμα, καθώς μπορεί να είναι ορατά ή αόρατα μολυσμένα με επιβλαβείς ουσίες. Επομένως, τα γάντια πρέπει να αφαιρούνται με τέτοιο τρόπο ώστε η εσωτερική πλευρά να βγαίνει προς τα έξω. Για να το κάνετε αυτό, ξεκολλήστε πρώτα τις άκρες των δακτύλων του γαντιού από τα δάχτυλά σας. Στη συνέχεια, η πλεκτή μανσέτα ή το μανίκι μπορεί να αναστραφεί προς τα έξω για να αφαιρεθεί το γάντι. Για να διατηρήσει το γάντι την άνεσή του, πρέπει να καθαρίζεται μετά από κάθε χρήση σύμφωνα με τις οδηγίες καθαρισμού και συντήρησης. Ανάλογα με τις ανάγκες, αυτό μπορεί και πρέπει να γίνεται ενώ φοράτε τα γάντια.

Πριν από την έναρξη της εργασίας (μετά από διαλείμματα και, ενδεχομένως, μετά το πλύσιμο των χεριών) μπορεί να χρησιμοποιηθεί ένα κατάλληλο προϊόν προστασίας του δέρματος. Κατά τη διάρκεια της εργασίας (πριν από τα διαλείμματα και πριν από το τέλος της εργασίας) μπορεί να χρησιμοποιηθεί ένα κατάλληλο προϊόν καθαρισμού του δέρματος. Μετά την εργασία (μετά το τελευταίο πλύσιμο των χεριών) μπορεί να χρησιμοποιηθεί ένα κατάλληλο προϊόν περιποίησης του δέρματος.

Καθαρισμός / Συντήρηση: Παρακαλούμε να τηρείτε τις οδηγίες φροντίδας. Επιπλέον, το προϊόν πρέπει να πλένεται ξεχωριστά ή με ρούχα ίδιου χρώματος. Ελέγξτε το προϊόν για τυχόν ζημιές μετά τον καθαρισμό και πριν το φορέσετε ξανά. Μην επαναχρησιμοποιείτε προϊόντα που έχουν υποστεί ζημιά. Ανάλογα με τον τρόπο καθαρισμού, αυτό μπορεί να επηρεάσει αρνητικά την απόδοση του προϊόντος. Ως εκ τούτου, ο κατασκευαστής δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη για το προϊόν μετά από ακατάλληλο καθαρισμό.

Απόρριψη: Απορρίψτε αυτό το προϊόν μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Μετά από σκόπιμη ή ακούσια επαφή με χημικές ουσίες, αυτό το προϊόν μπορεί να έχει μολυνθεί από επιβλαβείς για το περιβάλλον ή επικινδύνες ουσίες. Σε αυτή την περίπτωση, η απόρριψη πρέπει να γίνεται σύμφωνα με την ισχύουσα τοπική νομοθεσία.

Ειδικές οδηγίες: Το PSA μπορεί να προκαλέσει αλλεργικές αντιδράσεις σε ευαίσθητα άτομα. Συνιστάται ιδιαίτερη προσοχή σε περίπτωση γνωστής υπερευαισθησίας.

Γενικές εξηγήσεις σχετικά με τα επιτεύχθηκαν επίπεδα απόδοσης: I-6 / A-F: επιτευχθέν αποτέλεσμα δοκιμής (όσο υψηλότερο, τόσο καλύτερο) 0: δεν επιτεύχθηκε το ελάχιστο επίπεδο απόδοσης X: δεν δοκιμάστηκε ή δεν είναι εφαρμόσιμο λόγω του υλικού ή του σχεδιασμού Όλες οι δοκιμές πραγματοποιήθηκαν σε εργαστηριακές συνθήκες στην παλάμη του χεριού και με βάση αυτές προσδιορίστηκαν τα αντίστοιχα επίπεδα απόδοσης.

Οδηγίες φροντίδας

				
Πλύσιμο στο πλυντήριο 60°C	Μην το λευκάνετε	Απαλό στέγνωμα στο στεγνωτήριο	Μην σιδερώσετε	Απαγορεύεται το στεγνό καθάρισμα

Συνιστώμενος μέγιστος αριθμός διαδικασιών φροντίδας: 5

EN 16350:2014	Γάντια προστασίας - Ηλεκτροστατικές ιδιότητες		
EN 16350:2014	παράμετροι ελέγχου	επίπεδα απόδοσης	αποτέλεσμα ελέγχου
			
Συνθήκες δοκιμής για τον προσδιορισμό της αντίστασης διέλευσης: Θερμοκρασία αέρα: 23 °C ± 1 °C Σχετική υγρασία αέρα: 25% ± 5%			

Ένα άτομο που φοράει γάντια προστασίας με ηλεκτροστατική απορροφητικότητα πρέπει να είναι σωστά γειωμένο, π.χ. φορώντας κατάλληλα υποδήματα. Τα γάντια προστασίας με ηλεκτροστατική απορροφητικότητα δεν πρέπει να αποσκευάζονται, να ανοίγονται, να προσαρμόζονται ή να αφαιρούνται σε εύφλεκτες ή εκρηκτικές ατμόσφαιρες ή κατά τη χειρισμό εύφλεκτων ή εκρηκτικών ουσιών. Οι ηλεκτροστατικές ιδιότητες των προστατευτικών γαντιών μπορούν να επηρεαστούν αρνητικά από διαδικασίες γήρανσης, φθορά, μόλυνση και ζημιά και ενδέχεται να μην είναι κατάλληλες για εύφλεκτες ατμόσφαιρες εμπλουτισμένες με οξυγόνο, για τις οποίες απαιτούνται πρόσθετες αξιολογήσεις. Όλα τα ρούχα και τα υποδήματα που χρησιμοποιούνται μαζί με γάντια με αυτές τις ιδιότητες πρέπει να έχουν σχεδιαστεί λαμβάνοντας υπόψη τους ηλεκτροστατικούς κινδύνους.

EN 388:2016 + A1:2018	Γάντια προστασίας από μηχανικούς κινδύνους		
EN 388	παράμετροι ελέγχου	επίπεδα απόδοσης	αποτέλεσμα ελέγχου
	αντοχή στην τριβή	I-4	4
	Αντοχή στην κοπή (δοκιμή Coupe)	I-5	1
	Δύναμη αποκόλλησης	I-4	3
	Δύναμη διάτρησης	I-4	1
	Αντοχή στην κοπή (TDM)	A-F	X

Εάν τα γάντια αποτελούνται από δύο ή περισσότερες στρώσεις η συνολική ταξινόμηση δεν αποδίδει απαραίτητως την ικανότητα απόδοσης της εξωτερικής στρώσης. Το αποτέλεσμα ελέγχου της αντοχής στις κοπές (B) νοείται μόνο ως υπόδειξη. Ο έλεγχος αντοχής στις κοπές TDM (E) παρέχει αποτελέσματα αναφοράς σχετικά με την απόδοση.

EN 407:2020	Γάντια προστασίας από θερμικούς κινδύνους		
EN 407:2020	παράμετροι ελέγχου	επίπεδα απόδοσης	αποτέλεσμα ελέγχου
	συμπεριφορά καύσης	I-4	X
	θερμότητα επαφής	I-4	1
	Θερμότητα μεταφοράς	I-4	X
	θερμότητα ακτινοβολίας	I-4	X
	Μικρές πτισαλιές λιωμένου μετάλλου	I-4	X
	Μεγάλες ποσότητες υγρού μετάλλου	I-4	X

Οι αναφερόμενες τιμές απόδοσης προσδιορίστηκαν στην εσωτερική επιφάνεια του γαντιού. Τα γάντια δεν πρέπει να έρχονται σε επαφή με ανοιχτή φλόγα. Χωρίς πυροπροστασία.

EN ISO 21420:2020	Γάντια προστασίας - Γενικές απαιτήσεις και μέθοδοι δοκιμών		
EN ISO 21420	παράμετροι ελέγχου	επίπεδα απόδοσης	αποτέλεσμα ελέγχου
	ευκινησία των δακτύλων	I-5	5

Εάν υπάρχει κίνδυνος να πιαστείτε σε κινούμενα μέρη του μηχανήματος, δεν επιτρέπεται η χρήση γαντιών.

			
Κατασκευαστής	Έτος και μήνας κατασκευής	Σύμβολο ανακύκλωσης (μόνο για FR)	Διαβάστε τις οδηγίες και τις πληροφορίες του κατασκευαστή
			
Σήμανση CE	Σήμανση EAC	Σήμανση UKSEPRO	Για επαφή με τρόφιμα
			
NITRAS 3D FIT	Συμβατό με οθόνη αφής	OEKO-TEX STANDARD 100®	Σφραγίδα DERMATEST
	AS Arbeitsschutz GmbH Heinrich-Hertz-Str. 11 50181 Bedburg Γερμανία	Phone: +49 2272 9060 0 Mail: info@nitras-safety.com Web: nitras-safety.com	

	
	PAP

8700ESD3D

Mănuși de asamblare

PSA Categoria de risc II

RO

Instrucțiuni și informații ale producătorului

Broșură informativă pentru echipament individual de protecție (EIP) conform Regulamentului (UE) 2016/425, Anexa II Secțiunea 1.4. Vă rugăm să citiți cu atenție această broșură informativă înainte de a utiliza EIP. În caz de transfer al EIP, sunteți obligat să anexați și această broșură informativă, respectiv să o predați destinatarului EIP. În acest scop, broșura informativă poate fi multiplicată nelimitat.

Mănuși de asamblare	PSA Categoria de risc II
Dimensiune (dimensiuni):	5-12
Codul culorii:	1210
Certificare:	EN 388, EN 407, OEKO-TEX STANDARD 100®
Organism notificat:	INSTITUTE OF OCCUPATIONAL SAFETY Pot k izviru 6 1000 LJUBLJANA, Slovenia
Număr de identificare:	1493

Marcajul CE certifică faptul că produsul respectă cerințele fundamentale de sănătate și siguranță prevăzute în Regulamentul (UE) 2016/425. Declarația de conformitate UE poate fi consultată la doc.nitras-safety.com.

Acest produs este un echipament de protecție personală din categoria de risc I. Acesta vă protejează împotriva riscurilor minore. Acestea includ exclusiv leziuni mecanice superficiale, contactul cu detergenți slab agresivi/cu efect slab sau contactul prelungit cu apa, contactul cu suprafețe fierbinți a căror temperatură nu depășește 50 °C. Alte domenii de aplicare decât cele menționate mai sus sunt excluse în mod expres. Prin urmare, acest produs nu oferă, printre altele, protecție împotriva: riscurilor mecanice, substanțelor chimice și microorganismelor, frigului, riscurilor termice (căldură și/sau foc), electrocutării, radiațiilor, lucrărilor cu jet de înaltă presiune.

Acest produs este un echipament de protecție individuală din categoria de risc II. Acesta vă protejează împotriva: riscurilor mecanice, riscurilor termice (căldură și/sau foc). Orice alte domenii de utilizare, altele decât cele menționate mai sus, sunt excluse în mod expres. Prin urmare, acest produs nu oferă, printre altele, protecție împotriva: substanțelor chimice, microorganismelor, frigului, șocurilor electrice, radiațiilor, lucrărilor cu jet de apă sub presiune. Vă rugăm să respectați pictogramele, indicațiile și nivelurile de performanță corespunzătoare.

Depozitare / utilizare / verificare: Depozitați într-un loc răcoros și uscat. A se feri de lumina directă a soarelui, razele UV sau sursele de ozon. A nu se depozita în stare îndoită sau sub greutate. Depozitați și transportați produsul, pe cât posibil, în ambalajul original. Influențe precum lumina, umiditatea, temperatura, precum și modificările naturale ale materialelor pe o perioadă mai lungă de timp pot duce la modificarea proprietăților produsului. Nu este posibilă furnizarea de informații exacte privind durata de depozitare și durata de viață a EIP, deoarece ambii parametri depind, printre altele, de tipul de depozitare, temperatură, umiditate, gradul de uzură și intensitatea utilizării. Prin urmare, verificați acest produs după o perioadă mai lungă de depozitare, precum și înainte și după fiecare utilizare, pentru a detecta eventualele deteriorări sau modificări ale materialului (de exemplu, acoperiri/materiale fragile, crăpe, găuri, modificări de culoare etc.). Verificați acest produs înainte de fiecare utilizare pentru a vă asigura că este adecvat pentru activitatea prevăzută și că are dimensiunea corectă. Produsele necorespunzătoare sau defecte trebuie eliminate și nu trebuie utilizate în niciun caz. Dimensiunea produsului poate diferi de specificații, de exemplu, din cauza întinderii.

Toate performanțele au fost determinate prin teste efectuate în condiții de laborator. Prin urmare, se recomandă verificarea dacă EIP este adecvat pentru utilizarea prevăzută, deoarece condițiile de la locul de muncă pot diferi de cele din testul de tip, în funcție de diverși parametri (de exemplu, temperatura, abraziunea, intensitatea utilizării). Dacă EIP a fost deja utilizat, acesta poate oferi performanțe mai scăzute, datorită gradului de uzură. Producătorul nu își asumă nicio responsabilitate în cazul utilizării necorespunzătoare a produsului.

Instrucțiuni de utilizare a articolului: Asigurați-vă că mâinile sunt curate și uscate înainte de a îmbrăca mănușile. Introduceți degetele în mână și trageți mănușa peste mână, ținând de manșetă sau de bordură. Asigurați-vă că mănușa se potrivește corect. Mănușile trebuie să se potrivească bine și să fie strânse pe palmă, degete și spațiile dintre degete. Ungھیile, bijuteriile, precum și întinderea și tragerea excesivă pot deteriora mănușile. După utilizare, mănușile trebuie scoase astfel încât partea exterioară să nu intre în contact cu hainele sau pielea, deoarece acestea pot fi contaminate cu substanțe nocive vizibile sau invizibile. Prin urmare, mănușile trebuie scoase astfel încât partea interioară să fie orientată spre exterior. Pentru aceasta, desprindeți mai întâi vârful degetelor mănușii de degete. Manșeta tricotată sau manșeta poate fi apoi răsucită spre exterior pentru a scoate mănușa. Pentru ca mănușa să își păstreze confortul, aceasta trebuie curățată după fiecare activitate, conform instrucțiunilor de curățare și întreținere. În funcție de necesități, acest lucru poate și trebuie făcut în timp ce mănușile sunt purtate.

Înainte de începerea lucrului (după pauze și, dacă este cazul, după spălarea mâinilor), se poate utiliza un produs adecvat pentru protecția pielii. În timpul lucrului (înainte de pauze și înainte de terminarea lucrului), se poate utiliza un produs adecvat pentru curățarea pielii. După terminarea lucrului (după ultima spălare a mâinilor), se poate utiliza un produs adecvat pentru îngrijirea pielii.

Curățare / Întreținere: Vă rugăm să respectați instrucțiunile de întreținere. De asemenea, produsul trebuie spălat separat sau împreună cu articole de aceeași culoare. Verificați dacă produsul prezintă defecte după curățare și înainte de a-l purta din nou. Nu reutilizați produsele deteriorate. În funcție de tipul de curățare, aceasta poate afecta negativ performanța produsului. Prin urmare, producătorul nu își asumă nicio responsabilitate pentru produs în cazul unei curățări efectuate în mod necorespunzător.

Eliminare: Eliminați acest produs împreună cu deșeurile menajere. După contactul intenționat sau neintenționat cu substanțe chimice, acest produs poate fi contaminat cu substanțe periculoase sau dăunătoare pentru mediu. În acest caz, eliminarea trebuie efectuată în conformitate cu legislația locală în vigoare.

Indicații speciale: EIP poate provoca reacții alergice la persoanele sensibile. Se recomandă precauție specială în cazul hipersensibilității cunoscute.

Explicații generale privind nivelurile de performanță obținute: 1-6 / A-F: rezultatul testului obținut (cu cât este mai mare, cu atât este mai bun) 0: nivelul minim de performanță nu a fost atins X: nu a fost testat sau nu este aplicabil din cauza materialului sau a designului Toate testele au fost efectuate în condiții de laborator pe palma mâinii și pe baza acestora au fost determinate nivelurile de performanță respective.

Instrucțiuni de întreținere



Spălare la mașină 60°C



A nu se albi



Uscare delicată în uscător



A nu se călca



Nu se curăță chimic

Numărul maxim recomandat de procese de întreținere: 5

EN 16350:2014	Mănuși de protecție – Proprietăți electrostatice		
EN 16350:2014	Parametri de testare	Niveluri de performanță	Rezultatul testului
			

Condiții de testare pentru determinarea rezistenței de contact:

Temperatura aerului: 23 °C ± 1 °C

Umiditatea relativă a aerului: 25 % ± 5 %

O persoană care poartă mănuși de protecție conductoare electrostatic trebuie să fie împănătată corespunzător, de exemplu prin purtarea de încălțăminte adecvată. Mănușile de protecție conductoare electrostatic nu trebuie despachetate, deschise, ajustate sau scoase în atmosfere inflamabile sau explozive sau în timpul manipulării substanțelor inflamabile sau explozive. Proprietățile electrostatice ale mănușilor de protecție pot fi afectate negativ de procesele de îmbătrânire, uzură, contaminare și deteriorare și pot fi nepotrivite pentru atmosfere inflamabile, îmbogățite cu oxigen, pentru care sunt necesare evaluări suplimentare. Toate articolele de îmbrăcăminte și încălțăminte utilizate împreună cu mănușile cu aceste proprietăți trebuie să fie concepute ținând cont de riscurile electrostatice.

EN 388:2016 + A1:2018	Mănuși de protecție împotriva riscurilor mecanice		
EN 388	Parametri de testare	Niveluri de performanță	Rezultatul testului
	Rezistență la abraziune	1-4	4
4131X	Rezistența la tăiere (testul Coupe)	1-5	1
	Forța de rupere	1-4	3
	Forța de perforare	1-4	1
	Rezistența la tăiere (TDM)	A-F	X

Dacă mănușile sunt alcătuite din două sau mai multe straturi, clasificarea generală nu redă neapărat performanța stratului exterior.

Rezultatul verificării rezistenței la tăiere (B) trebuie înțeles doar ca indicație. Testul de tăiere TDM (E) furnizează date de referință privind capacitatea.

EN 407:2020	Mănuși de protecție împotriva riscurilor termice		
EN 407:2020	Parametri de testare	Niveluri de performanță	Rezultatul testului
	Comportament la ardere	1-4	X
X1XXXX	Căldură de contact	1-4	1
	Căldură convectivă	1-4	X
	Căldură radiantă	1-4	X
	Picături mici de metal topit	1-4	X
	Canțități mari de metal lichid	1-4	X

Valorile de performanță indicate au fost determinate pe suprafața interioară a mănușii.

Mănușile nu trebuie să intre în contact cu flacăra deschisă. Fără protecție împotriva flăcărilor.

EN ISO 21420:2020	Mănuși de protecție – Cerințe generale și metode de încercare		
EN ISO 21420	Parametri de testare	Niveluri de performanță	Rezultatul testului
	Mobilitatea degetelor	1-5	5

În cazul în care există riscul de a rămâne prins în părțile mobile ale mașinii, nu se vor purta mănuși.



Producător



Anul și luna fabricației



Simbolul de reciclare (numai pentru FR)



Citiți instrucțiunile și informațiile furnizate de producător



Marcajul CE



TPC 10100011
Marcajul EAC



Marcajul UkrSEPRO



Pentru contactul cu alimentele



3P





STANDARD 100
OEKO-TEX
ATTESTAT



REACH

NITRAS 3D FIT

Compatibil cu ecranul tactil

OEKO-TEX STANDARD 100®

Sigiliul DERMATEST



AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Germany

Phone: +49 2272 9060 0
Mail: info@nitras-safety.com
Web: nitras-safety.com





8700ESD3D

Szerelőkesztyűk

PSA kockázati kategória II

HU

A gyártó utasításai és információi

Tájékoztató füzet egyéni védőeszközhöz (EVE) a 2016/425 sz. (EU) rendelkezés II. függelékének 1.4 bekezdése szerint Az EVE használata előtt gondosan olvassa át ezt a tájékoztató füzetet. Az EVE továbbadása esetén köteles ezt a tájékoztató füzetet is továbbadni ill. az EVE átvevőjének átadni. E célból ez a tájékoztató füzet korlátlan mennyiségben sokszorosítható.

Szerelőkesztyűk	PSA kockázati kategória II
Méret(ek):	5-12
Színkód:	1210
Tanúsítvány:	EN 388, EN 407, OEKO-TEX STANDARD 100®
Bejelentett szervezet:	INSTITUTE OF OCCUPATIONAL SAFETY Port k izviru 6 1000 LJUBLJANA, Slovenia
Gyártási szám:	1493

A CE-jelölés igazolja, hogy a termék megfelel az (EU) 2016/425 rendelet alapvető egészségvédelmi és biztonsági követelményeinek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat a doc.nitras-safety.com oldalon tekinthető meg.

Ez a termék az I. kockázati kategóriába tartozó egyéni védőeszköz. Ez védi Önt a kisebb kockázatoktól. Ezek kizárólag felületi mechanikai sérüléseket, gyengén agresszív/hatású tisztítószerrel való érintkezést vagy hosszabb ideig tartó vízzel való érintkezést, 50 °C-ot meg nem haladó hőmérsékletű forró felületekkel való érintkezést foglalnak magukban. A fent említett alkalmazási területeken kívüli felhasználás kifejezetten kizárt. Ez a termék ezért többek között nem nyújt védelmet a következő ellen: mechanikai kockázatok, vegyi anyagok és mikroorganizmusok, hideg, hőhatások (hő és/vagy tűz), áramütés, sugárzás, nagynyomású sugárral végzett munkák.

Ez a termék a II. kockázati kategóriába tartozó egyéni védőfelszerelés. Védelmet nyújt a következő veszélyekkel szemben: mechanikai veszélyek, hőhatások (hő és/vagy tűz). A fent említetteken kívüli alkalmazási területek kifejezetten kizártak. Ezért ez a termék többek között nem nyújt védelmet a következők ellen: vegyi anyagok, mikroorganizmusok, hideg, áramütés, sugárzás, nagynyomású sugárral végzett munkák. Kérjük, vegye figyelembe a feltüntetett piktogramokat, utasításokat és a hozzájuk tartozó teljesítményszinteket.

Tárolás / használat / ellenőrzés: Hűvös, száraz helyen tárolandó. Kerülje a közvetlen napfényt, UV-sugárzást és ózonforrásokat. Ne tárolja összerogyva vagy súly alatt. A terméket lehetőség szerint az eredeti csomagolásában tárolja és szállítsa. Az olyan hatások, mint a fény, a nedvesség, a hőmérséklet, valamint a természetes anyagváltozások hosszabb időtartam alatt a termék tulajdonságainak változását okozhatják. A PSA tárolási idejére és élettartamára vonatkozó pontos adatok nem adhatók meg, mivel mindkét paraméter többek között a tárolás módjától, a hőmérséklettől, a nedvességtől, a kopás mértékétől és a használat intenzitásától függ. Ezért hosszabb tárolás után, valamint minden használat előtt és után ellenőrizze a terméket, hogy nincs-e rajta sérülés vagy anyagváltozás (pl. törékeny, repedt bevonatok/anyagok, lyukak, színváltozások stb.). Minden használat előtt ellenőrizze, hogy a termék alkalmas-e a tervezett tevékenységre, és hogy a mérete megfelelő-e. A nem megfelelő vagy hibás termékeket meg kell semmisíteni, és semmiképpen sem szabad használni. A termék mérete például a nyújtás miatt eltérhet a megadott mérettől.

Minden teljesítményt laboratóriumi körülmények között végzett vizsgálatokkal határozták meg. Ezért ajánlott ellenőrizni, hogy a PPE alkalmas-e a tervezett felhasználásra, mivel a munkahelyi körülmények különböző paraméterektől (pl. hőmérséklet, kopás, használat intenzitása) függően eltérhetnek a típusvizsgálat körülményeitől. Ha a PPE-t már használták, akkor a kopás mértékétől függően alacsonyabb teljesítményt nyújthat. A gyártó nem vállal felelősséget a termék nem megfelelő használatáért.

A termék viselésére vonatkozó utasítások: Mielőtt felveszi a kesztyűt, ügyeljen arra, hogy kezei tiszták és szárazak legyenek. Helyezze az ujjait a megfelelő kesztyűbe, és húzza a kesztyűt a kötött szegélyen vagy a mandzsettán lazán a kezére. Ügyeljen a megfelelő illeszkedésre. A kesztyűnek szorosan és pontosan kell illeszkednie a tenyérhez, az ujjakhoz és az ujjak közötti részhez. A körmök, ékszerek, valamint a túlzott nyújtás és húzás károsíthatja a kesztyűket. A kesztyűket használat után úgy kell levenni, hogy a külső felületük ne érintkezzen a ruházattal vagy a bőrrrel, mivel azok látható és láthatatlan szennyeződésekkel is fertőzötték lehetnek. A kesztyűket tehát úgy kell levenni, hogy a belső felületük kifelé kerüljön. Ehhez először válassza le a kesztyű ujjhegyeit az ujjairól. Ezután a kötött szegélyt vagy mandzsettát kifelé lehet hajtani, hogy így lehúzhassa a kesztyűt. Annak érdekében, hogy a kesztyű kényelmes maradjon, minden tevékenység után meg kell tisztítani a tisztítási és karbantartási utasításoknak megfelelően. Szükség szerint ezt meg lehet és meg is kell tenni, miközben a kesztyűt viseli.

A munka megkezdése előtt (szünetek után és adott esetben kézmosás után) megfelelő bőrápoló készítményt lehet használni. A munka során (szünetek előtt és a munka befejezése előtt) megfelelő bőrtisztító készítményt lehet használni. A munka után (az utolsó kézmosás után) megfelelő bőrápoló készítményt lehet használni.

Tisztítás / karbantartás: Kérjük, vegye figyelembe az ápolási útmutatót. Ezenkívül a terméket külön vagy hasonló színű ruhákkal együtt kell mosni. A tisztítás után és az újbóli viselés előtt ellenőrizze, hogy a termék nem sérült-e. A sérült termékeket ne használja újra. A tisztítás módjától függően az negatív hatással lehet a termék teljesítményére. A gyártó ezért a nem megfelelően elvégzett tisztítás után nem vállal felelősséget a termékért.

Hulladékkezelés: A terméket a háztartási hulladékkal együtt dobja ki. Szándékos vagy véletlen vegyi anyagokkal való érintkezés után a termék környezetkárosító vagy veszélyes anyagokkal szennyeződhet. Ebben az esetben a hulladékkezelést a helyi jogszabályoknak megfelelően kell elvégezni.

Különleges megjegyzések: A PSA érzékeny személyeknél allergiás reakciókat válthat ki. Ismert túlérzékenység esetén különös óvatosságot

tanácsolunk.

Általános magyarázat az elért teljesítményszintekről: 1-6 / A-F: elért vizsgálati eredmény (minél magasabb, annál jobb) 0: minimális teljesítményszint nem érhető el X: nem vizsgálták, vagy az anyag vagy a kialakítás miatt nem alkalmazható Minden vizsgálatot laboratóriumi körülmények között, a tenyérén végeztek, és ezek alapján határozták meg a megfelelő teljesítményszinteket.

Ápolási útmutató

Gépes mosás 60°C	Ne fehéritse	Kíméletes szárítás	Vasalni tilos	Vegyileg nem tisztítható

A maximális karbantartási folyamatok ajánlott száma: 5

EN 16350:2014	Védőkesztyűk – Elektrosztatikus tulajdonságok		
EN 16350:2014	параметри на изпитване	Teljesítményszintek	Vizsgálati eredmény

A mennyiségi ellenállás meghatározására vonatkozó vizsgálati feltételek:

Léghőmérséklet: 23 °C ± 1 °C

Relatív páratartalom: 25% ± 5%

Az elektrosztatikus vezetőképes védőkesztyűt viselő személynek megfelelően földeltnek kell lennie, pl. megfelelő lábbeli viselésével. Az elektrosztatikus vezetőképes védőkesztyűket nem szabad kicsomagolni, kinyitni, felpróbálni vagy levetni gyúlékony vagy robbanásveszélyes környezetben, illetve gyúlékony vagy robbanásveszélyes anyagok kezelése közben. A védőkesztyűk elektrosztatikus tulajdonságait az öregedési folyamatok, a kopás, a szennyeződés és a sérülések kedvezőtlenül befolyásolhatják, és előfordulhat, hogy nem alkalmasak oxigénnel dúsított, gyúlékony légkörben való használatra, amelyhez további értékekre van szükség. Minden olyan ruházatot és cipőt, amelyet ilyen tulajdonságú kesztyűkkel együtt használnak, az elektrosztatikus kockázatok figyelembevételével kell kialakítani.

EN 388:2016 + A1:2018	Védőkesztyű mechanikai kockázatok ellen		
EN 388	параметри на изпитване	Teljesítményszintek	Vizsgálati eredmény
	Kopásállóság	1-4	4
	Vágásállóság (Coupe-teszt)	1-5	1
	Továbbhúzási erő	1-4	3
4131X	Átlyukasztási erő	1-4	1
	Vágási szilárdság (TDM)	A-F	X

Ha a kesztyű két-, vagy többretegű, akkor az osztályozás nem szükségszerűen takarja a külső réteg teljesítményképességét.

A vágással szembeni ellenállás vizsgálati eredménye (B) csak tájékoztatásul szolgál. A TDM-vágással szembeni ellenállás vizsgálat (E) a teljesítményre vonatkozóan jelent referenciaeredményeket.

EN 407:2020	Hőhatások elleni védőkesztyűk		
EN 407:2020	параметри на изпитване	Teljesítményszintek	Vizsgálati eredmény
	Égési viselkedés	1-4	X
	Érintkezési hő	1-4	1
	Konvektív hő	1-4	X
X1XXXX	Sugárzó hő	1-4	X
	Kis cseppek olvadt fémből	1-4	X
	Nagy mennyiségű folyékony fém	1-4	X

A megadott teljesítményértékeket a kesztyű belső felületén határozták meg.

A kesztyűk nem kerülhetnek érintkezésbe nyílt lánggal. Nincs égésgátló védelem.

EN ISO 21420:2020	Védőkesztyűk – Általános követelmények és vizsgálati eljárások		
EN ISO 21420	параметри на изпитване	Teljesítményszintek	Vizsgálati eredmény
	Ujjmozgékonyság	1-5	5

Ha fennáll a veszélye, hogy a mozgó géprészekbe beleagabalyodik, kesztyűt nem szabad viselni.

Gyártó	A gyártás éve és hónapja	Újrahasznosítási szimbólum (csak FR-re vonatkozik)	Olvassa el a gyártó utasításait és tájékoztatásait

CE-jelölés	EAC-jelölés	UkrSEPRO jelölés	Élelmiszerrel érintkezésre



AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Németország



Érintőképernyővel használható



OEKO-TEX STANDARD 100®

Phone: +49 2272 9060 0
Mail: info@nitras-safety.com
Web: nitras-safety.com



DERMATEST pecsét





8700ESD3D

Ръкавици за монтаж
PSA Рискава категория II

Общи обяснения за постигнатите нива на ефективност: 1-6 / A-F: постигнат резултат от теста (колкото по-висок, толкова по-добър) 0: минималното ниво на ефективност не е постигнато X: не е тествано или не е приложено поради материала или дизайна Всички тестове са проведени в лабораторни условия върху дланта на ръката и въз основа на тях са определени съответните нива на ефективност.

Указания за поддръжка



Машинно
пране 60°C



Не избелвайте



Деликатно
сушене в
сушилнята



Да не се глади



Без химическо
почистване

Препоръчителен брой на максималните процеси по поддръжка: 5



NITRAS 3D FIT



Съвместим с сензорен
екран



OEKO-TEX STANDARD 100®



Печат „DERMATEST“



AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Германия

Phone: +49 2272 9060 0
Mail: info@nitrassafety.com
Web: nitrassafety.com

BG

Инструкции и информация от производителя

Информационна брошура за лични предпазни средства (ЛПС) съгласно Регламент (ЕС) 2016/425. Приложение II, Раздел 1.4. Моля, прочетете внимателно тази информационна брошура преди употребата на ЛПС. Вие сте задължени да приложите тази информационна брошура при препредаване на ЛПС, респ. да я дадете на получателя на ЛПС. За тази цел тази информационна брошура може да се размножава без ограничения.

Ръкавици за монтаж	PSA Рискава категория II
Размер(и):	5-12
Цветови код:	1210
Сертификация:	EN 388, EN 407, OEKO-TEX STANDARD 100®
Нотифициран орган:	INSTITUTE OF OCCUPATIONAL SAFETY Pot k izviru 6 1000 LJUBLJANA, Slovenia
Идентификационен номер:	1493

Маркировката CE удостоверява, че продуктът отговаря на основните изисквания за здравна защита и безопасност на Регламент (ЕС) 2016/425. Декларацията за съответствие на ЕС може да бъде видяна на doc.nitrassafety.com.

Този продукт е лична предпазна екипировка от риска категория I. Тя ви предпазва от незначителни рискове. Те включват само повърхностни механични наранявания, контакт с леко агресивни/действащи почистващи средства или продължителен контакт с вода, контакт с горещи повърхности, чиято температура не надвишава 50 °C. Други приложения, освен посочените по-горе, са изрично изключени. Поради това този продукт не предлага защита срещу: механични рискове, химикали и микроорганизми, студ, термични рискове (топлина и/или огън), токови удари, радиация, работа с високонапорна струя.

Този продукт е лични предпазни средства от риска категория II. Той ви предпазва от: механични рискове, термични рискове (топлина и/или огън). Изрично се изключват приложения, различни от посочените по-горе. Поради това този продукт не осигурява защита, между другото, срещу: химикали, микроорганизми, студ, токов удар, радиация, работа с струя под високо налягане. Моля, обърнете внимание на приложените пиктограми, указания и съответните нива на защита.

Съхранение / употреба / проверка: Съхранявайте на хладно и сухо място. Пазете от пряка слънчева светлина, ултравиолетови лъчи или източници на озон. Не съхранявайте в сгънато състояние или под тежест. Съхранявайте и транспортирайте продукта в оригиналната опаковка, ако е възможно. Въздействията на светлина, влага, температура, както и естествени промени в материала, продължаващи по-дълго време, могат да доведат до промяна в свойствата на продукта. Не е възможно да се дадат точни данни за срока на съхранение и експлоатационния живот на ЛПС, тъй като и двата параметъра зависят, между другото, от начина на съхранение, температурата, влажността, степента на износване и интензивността на употреба. Следователно, след продължително съхранение, както и преди и след всяка употреба, проверете този продукт за повреди или промени в материала (например, крехки, напукани покрития/материали, дупки, промени в цвета и др.). Преди всяка употреба проверете този продукт за годност за предвидената дейност и за правилния размер. Неподходящи или дефектни продукти трябва да се изхвърлят и в никакъв случай да не се използват. Размерът на продукта може да се различава от посочените данни, например поради разтягане.

Всички характеристики са определени чрез изпитвания в лабораторни условия. Затова се препоръчва да се провери дали ЛПС е подходящо за предвидената употреба, тъй като условията на работното място могат да се различават от тези при изпитването на типа в зависимост от различни параметри (например температура, абразия, интензивност на употреба). Ако ЛПС вече е било използвано, то може да има по-ниски характеристики поради степента на износване. Производителът не носи отговорност при неправилна употреба на продукта.

Инструкции за носене на артикула: Уверете се, че ръцете ви са чисти и сухи, преди да обуе ръкавиците. Въведете пръстите си в съответната ръкавица и я нахлузете леко върху ръката си, като държите ръкава за маншета или маншета. Уверете се, че ръкавицата е добре прилепнала. Ръкавицата трябва да прилепват плътно и да са добре прилепнали към дланта, пръстите и пространствата между пръстите. Ноктите, бижутата, както и прекомерното разтягане и дърпане могат да повредят ръкавиците. След употреба ръкавиците трябва да се свалят така, че външната страна да не влиза в контакт с дрехите или кожата, тъй като те могат да бъдат видимо или невидимо замърсени с вредни вещества. Ръкавиците трябва да се свалят така, че вътрешната страна да остане отвън. За целта първо разхлабете върховете на пръстите на ръкавицата от пръстите. Плетеният маншет или маншетата могат да се обърнат навън, за да се съблекат ръкавиците. За да запазят ръкавиците своя комфорт, те трябва да се почистват след всяка дейност в съответствие с инструкциите за почистване и поддръжка. В зависимост от необходимостта, това може и трябва да се прави, докато ръкавиците се носят.

Преди започване на работа (след почивки и евентуално след измиване на ръцете) може да се използва подходящ продукт за защита на кожата. По време на работа (преди почивки и преди приключване на работа) може да се използва подходящ продукт за почистване на кожата. След работа (след последното измиване на ръцете) може да се използва подходящ продукт за грижа за кожата.

Почистване / Поддръжка: Моля, спазвайте указанията за грижа. Освен това продуктът трябва да се пере отделно или с дрехи със същите цветове. Проверете продукта за повреди след почистване и преди да го носите отново. Не използвайте повторно повредени продукти. В зависимост от вида на почистването, то може да окаже отрицателно влияние върху характеристиките на продукта. Поради това производителът не поема отговорност за продукта след неправилно извършено почистване.

Изхвърляне: Изхвърлете този продукт заедно с битовите отпадъци. След преднамерен или непреднамерен контакт с химикали, този продукт може да бъде замърсен с вредни за околната среда или опасни вещества. В такъв случай изхвърлянето трябва да се извърши в съответствие с местните законови разпоредби.

Специални указания: ЛПС може да предизвика алергични реакции при чувствителни лица. Препоръчва се особено внимание при известна свръхчувствителност.

EN 16350:2014	Защитни ръкавици - електростатични свойства		
EN 16350:2014	параметри на изпитване	нива на мощност	резултат от проверката



Условия за изпитване за определяне на съпротивлението на проводимост:

Температура на въздуха: 23 °C ± 1 °C

Относителна влажност на въздуха: 25 % ± 5 %

Лице, което носи електростатично разсейващи защитни ръкавици, трябва да бъде правилно заземено, например чрез носенето на подходящи обувки. Електростатично разсейващите защитни ръкавици не трябва да се разпокават, отварят, пригаждат или свалят в запалими или взривоопасни атмосфери или по време на работа с запалими или взривоопасни вещества. Електростатичните свойства на защитните ръкавици могат да бъдат неблагоприятно повлияни от процеси на стареене, износване, замърсяване и повреда и е възможно да не са подходящи за обогатени с кислород, запалими атмосфери, за които са необходими допълнителни оценки. Всички облекла и обувки, които се използват заедно с ръкавици с тези свойства, трябва да бъдат проектирани с оглед на електростатичните рискове.

EN 388:2016 + A1:2018	Защитни ръкавици срещу механични рискове		
EN 388	параметри на изпитване	нива на мощност	резултат от проверката



4131X

Устойчивост на износване	1-4	4
Устойчивост на разрязване (тест Coupe)	1-5	1
Сила на откъсване	1-4	3
Сила на пробиване	1-4	1
Устойчивост на разрязване (TDM)	A-F	X

Ако ръкавиците се състоят от два или повече слоя, не е задължително общата класификация да отразява характеристиките на най-външния слой.

Резултатът от тестването на устойчивостта на срязване (B) трябва да се разбира само като указание. Тестът за устойчивост на срязване TDM (E) дава референтни резултати относно характеристиката.

EN 407:2020	Защитни ръкавици срещу термични рискове		
EN 407:2020	параметри на изпитване	нива на мощност	резултат от проверката



X1XXXX

поведение при горене	1-4	X
контактна топлина	1-4	1
Конвективна топлина	1-4	X
лъчиста топлина	1-4	X
Малки пръски разтопен метал	1-4	X
Големи количества течен метал	1-4	X

Посочените стойности на производителността са определени на вътрешната страна на ръкавицата.

Ръкавиците не трябва да влизат в контакт с открит пламък. Без защита от пламъци.

EN ISO 21420:2020	Защитни ръкавици - Общи изисквания и методи за изпитване		
EN ISO 21420	параметри на изпитване	нива на мощност	резултат от проверката

пръстова подвижност	1-5	5
---------------------	-----	---

Ако съществува риск от заклещване в подвижни части на машината, не трябва да се носят ръкавици.



Производител



Година и месец на
производство



Символ за
рециклиране (само за
FR)



Прочетете
инструкциите и
информацията на
производителя



Маркировка CE



Маркировка EAC



Маркировка UKRSEPRO



За контакт с храни

8700ESD3D

Rukavice za montažu
PSA kategorija rizika II

HR

Upute i informacije proizvođača

Brošura s informacijama o osobnoj zaštitnoj opremi (PSA) sukladno pravilniku (EU) 2016/425, prilog II odsjek 1.4. Molimo da ovu brošuru s informacijama pažljivo pročitate prije uporabe osobne zaštitne opreme. Obvezni ste ovu brošuru s informacijama priložiti prilikom predaje osobne zaštitne opreme, odnosno uručiti je primatelju osobne zaštitne opreme. U tu svrhu ova brošura s informacijama može neograničeno biti umnožena.

Rukavice za montažu	PSA kategorija rizika II
Veličina(e):	5-12
Šifra boja:	1210
Certificiranje:	EN 388, EN 407, OEKO-TEX STANDARD 100®
Obaviješteno mjesto:	INSTITUTE OF OCCUPATIONAL SAFETY Pot k izviru 6 1000 LJUBLJANA, Slovenia
Broj oznake:	1493

CE oznaka potvrđuje da proizvod zadovoljava bitne zdravstvene i sigurnosne zahtjeve Uredbe (EU) 2016/425. EU izjava o sukladnosti može se pogledati na doc.nitras-safety.com.

Ovaj proizvod je osobna zaštitna oprema u kategoriji rizika I. Štiti vas od manjih rizika. To uključuje samo površinske mehaničke ozljede, kontakt s blago agresivnim/aktivnim sredstvima za čišćenje ili produljeni kontakt s vodom, kontakt s vrućim površinama čija temperatura ne prelazi 50 °C. Primjene koje nisu navedene izričito su isključene. Stoga ovaj proizvod ne pruža zaštitu, između ostalog, od: mehaničkih opasnosti, kemikalija i mikroorganizama, hladnoće, termičkih opasnosti (toplina i/ili požar), električnog udara, zračenja ili rada s mlazovima pod visokim tlakom.

Ovaj proizvod je osobna zaštitna oprema klasificirana u kategoriju rizika II. Štiti vas od: mehaničkih opasnosti, toplinskih opasnosti (toplina i/ili požar). Svaka upotreba koja nije navedena izričito je isključena. Stoga ovaj proizvod ne pruža zaštitu, između ostalog, od kemikalija, mikroorganizama, hladnoće, električnog udara, zračenja ili rada s mlazovima visokog tlaka. Molimo vas da obratite pozornost na priložene piktograme, upute i odgovarajuće razine zaštite.

Skladištenje / Upotreba / Pregled: Čuvati na hladnom i suhom mjestu. Držati podalje od izravne sunčeve svjetlosti, UV zraka i izvora ozona. Ne čuvati presavijeno ili pod teškim teretom. Proizvod po mogućnosti čuvati i transportirati u originalnom pakiranju. Čimbenici kao što su svjetlost, vlaga, temperatura i prirodne promjene materijala tijekom duljeg vremenskog razdoblja mogu dovesti do promjene svojstava proizvoda. Nije moguće pružiti točne informacije o vremenu skladištenja i vijeku trajanja osobne zaštitne opreme (OZO), budući da oba parametra ovise, između ostalog, o vrsti skladištenja, temperaturi, vlazi, stupnju habanja i intenzitetu upotrebe. Stoga provjerite je li ovaj proizvod oštećen ili ima promjena u materijalu (npr. krhki, napukli premazi/materijali, rupe, promjene boje itd.) nakon duljeg skladištenja te prije i nakon svake uporabe. Provjerite ovaj proizvod prije svake uporabe kako biste bili sigurni da je prikladan za namjeravanu aktivnost i da je odgovarajuće veličine. Neprikladne ili neispravne proizvode potrebno je zbrinuti i ni u kojem slučaju ih ne smijete koristiti. Veličina proizvoda može se razlikovati od navedenih specifikacija, npr. zbog rastezanja.

Svi podaci o performansama utvrđeni su testiranjem u laboratorijskim uvjetima. Stoga se preporučuje provjeriti je li osobna zaštitna oprema (OZO) prikladna za namjeravanu upotrebu, budući da se uvjeti na radnom mjestu mogu razlikovati od onih pri tipskom ispitivanju ovisno o raznim parametrima (npr. temperaturi, abraziji, intenzitetu upotrebe). Ako je OZO već korištena, može pružiti niže performanse zbog stupnja habanja. Proizvođač ne prihvaća nikakvu odgovornost za nepravilnu upotrebu proizvoda.

Upute za nošenje predmeta: Pobrinite se da su vam ruke čiste i suhe prije stavljanja rukavica. Umetnite prste u odgovarajuće rukavice i navucite ih labavo preko ruku držeći za pletene manžetne. Provjerite da dobro pristaju. Rukavice bi trebale čvrsto i usko pristajati na dlan, prste i između prstiju. Nokti, nakit te pretjerano istezanje i povlačenje mogu oštetiti rukavice. Nakon upotrebe, rukavice treba skinuti tako da vanjska strana ne dođe u kontakt s odjećom ili kožom, jer one mogu biti vidljivo ili nevidljivo kontaminirane štetnim tvarima. Stoga rukavice treba skinuti tako da je unutrašnjost okrenuta prema van. Da biste to učinili, prvo odvojite vrhove prstiju rukavica od prstiju. Zatim se pleteni manžetnasti dio može okrenuti naopako kako biste izveli rukavicu. Kako biste održali udobnost rukavice, trebala bi se čistiti nakon svake upotrebe u skladu s uputama za čišćenje i održavanje. Ovisno o potrebama, to se može i treba raditi dok nosite rukavice.

Prije početka rada (nakon pauza i, po potrebi, nakon pranja ruku) može se koristiti odgovarajući proizvod za zaštitu kože. Tijekom rada (prije pauza i prije završetka rada) može se koristiti odgovarajući sredstvo za čišćenje kože. Nakon rada (nakon posljednjeg pranja ruku) može se koristiti odgovarajući proizvod za njegu kože.

Čišćenje / održavanje: Molimo slijediti upute za njegu. Proizvod perite odvojeno ili s sličnim bojama. Nakon čišćenja i prije ponovnog nošenja provjerite proizvod na oštećenja. Ne koristite oštećene proizvode. Ovisno o načinu čišćenja, to može negativno utjecati na performanse proizvoda. Stoga proizvođač ne prihvaća nikakvu daljnju odgovornost za proizvod nakon nepravilnog čišćenja.

Odlaganje: Odložite ovaj proizvod s kućnim otpadom. Nakon namjernog ili nenamjernog kontakta s kemikalijama, ovaj proizvod može biti kontaminiran tvarima štetnim za okoliš ili opasnim tvarima. U tom slučaju odlaganje se mora provesti u skladu s lokalnim propisima.

Posebne napomene: LPP može izazvati alergijske reakcije kod osjetljivih osoba. Posebna opreznost se preporučuje u slučajevima poznate preosjetljivosti.

Opća objašnjenja postignutih razina performansi: 1-6 / A-F: postignuti rezultat testa (što je viši, to je bolji) 0: minimalna razina performansi nije postignuta X: nije testirano ili neprimjenljivo zbog materijala ili dizajna Svi su testovi provedeni u laboratorijskim uvjetima na dlanu, a na temelju

toga su određene odgovarajuće razine performansi.

Upute za njegu



Perite u perilici rublja
60°C



Ne izbjeljivati



Nježno sušenje u sušilici



Ne peglati



Ne kemijsko čistiti

Preporučeni maksimalni broj procesa njege: 5

EN 16350:2014	Zaštitne rukavice – elektrostatička svojstva		
EN 16350:2014	Parametri testa	Razine snage	Rezultat testa

Uvjeti ispitivanja za određivanje kontaktnog otpora:

Temperatura zraka: 23 °C ± 1 °C

Relativna vlažnost: 25 % ± 5 %

Osoba koja nosi elektrostatički disipativne zaštitne rukavice mora biti pravilno uzemljena, npr. nošenjem odgovarajućeg obuća. Elektrostatički disipativne zaštitne rukavice ne smiju se otpakirati, otvoriti, prilagoditi ili skinuti u zapaljivim ili eksplozivnim atmosferama ili tijekom rukovanja zapaljivim ili eksplozivnim tvarima. Na elektrostatička svojstva zaštitnih rukavica mogu nepovoljno utjecati starenje, habanje i trošenje, kontaminacija i oštećenja te mogu biti neprimjerene za zapaljive atmosfere obogaćene kisikom, za koje su potrebne dodatne procjene. Sva odjeća i obuća koja se koristi zajedno s rukavicama s tim svojstvima mora biti dizajnirana s obzirom na elektrostatičke rizike.

EN 388:2016 + A1:2018	Zaštitne rukavice protiv mehaničkih rizika		
EN 388	Parametri testa	Razine snage	Rezultat testa
	Otpornost na abraziju	1-4	4
	Otpornost na rezanje (test rezanja)	1-5	1
	Suza-snaga	1-4	3
	Probojna sila	1-4	1
	Rezna čvrstoća (TDM)	A-F	X

Ako su rukavice izrađene od dva ili više sloja, ukupna klasifikacije ne mora nužno prikazati učinkovitost vanjskog sloja.

Rezultat provjere otpornosti na rezanje (B) predstavlja samo napomenu. TDM-provjera otpornosti na rezanje (E) daje referentne rezultate u pogledu učinka.

EN 407:2020	Zaštitne rukavice protiv toplinskih rizika		
EN 407:2020	Parametri testa	Razine snage	Rezultat testa
	Ponašanje pri izgaranju	1-4	X
	Kontaktno zagrijavanje	1-4	1
	Konvekcijska toplina	1-4	X
	Zračna toplina	1-4	X
	Mali prskanji rastopljenog metala	1-4	X
	Velike količine tekućeg metala	1-4	X

Navedeni vrijednosti performansi utvrđene su na dlanu rukavice.

Rukavice ne smiju doći u dodir s otvorenim plamenom. Nema zaštite od plamena.

EN ISO 21420:2020	Zaštitne rukavice – Opći zahtjevi i metode ispitivanja		
EN ISO 21420	Parametri testa	Razine snage	Rezultat testa
	Okretnost prstiju	1-5	5

Ako postoji rizik od zarobljavanja u pokretnim dijelovima stroja, rukavice se ne smiju nositi.

Proizvođač	Godina i mjesec proizvodnje	Simbol za recikliranje (samo za FR)	Pročitajte upute i informacije proizvođača
CE označavanje	EAC označavanje	UkrSEPRO označavanje	Pogodno za kontakt s hranom
NITRAS 3D FIT	Kompatibilno s zaslonom osjetljivim na dodir	OEKO-TEX STANDARD 100®	DERMATEST pečat



8700ESD3D

Montážní rukavice
PSA rizikové kategorie II

CS

Pokyny a informace od výrobce

Informační brožura pro osobní ochranné pomůcky (OOP) podle nařízení (EU) 2016/425, příloha II, oddíl 1.4. Před použitím OOP si pečlivě přečtěte tuto informační brožuru. Při dalším předání OOP nebo jejích předáním příjemci OOP jste povinni přiložit i tuto informační brožuru. Za tímto účelem lze tuto informační brožuru reprodukovat bez omezení.

Montážní rukavice	PSA rizikové kategorie II
Velikost(i):	5-12
Barevný kód:	1210
Osvědčení:	EN 388, EN 407, OEKO-TEX STANDARD 100®
Notifikovaný subjekt:	INSTITUTE OF OCCUPATIONAL SAFETY Pot k izviru 6 1000 LJUBLJANA, Slovenia
Identifikační číslo:	1493

Označení CE potvrzuje, že výrobek splňuje základní požadavky na ochranu zdraví a bezpečnost stanovené nařízením (EU) 2016/425. Prohlášení o shodě EU je k dispozici na adrese doc.nitras-safety.com.

Tento výrobek je osobním ochranným prostředkem kategorie rizika I. Chrání vás před malými riziky. Za zahrnují pouze povrchová mechanická poranění, kontakt se slabě agresivními/účinnými čistícími prostředky nebo delší kontakt s vodou, kontakt s horkými povrchy, jejichž teplota nepřesahuje 50 °C. Jiné než výše uvedené oblasti použití jsou výslovně vyloučeny. Tento produkt proto mimo jiné neposkytuje ochranu proti: mechanickým rizikům, chemikáliím a mikroorganismům, chladu, tepelným rizikům (teplo a/nebo oheň), úrazům elektrickým proudem, zářením, práci s vysokotlakým paprskem.

Tento výrobek je osobním ochranným prostředkem kategorie II. Chrání vás před: mechanickými riziky, tepelnými riziky (teplo a/nebo oheň). Jakékoli jiné než výše uvedené oblasti použití jsou výslovně vyloučeny. Tento výrobek proto mimo jiné neposkytuje ochranu před: chemikáliemi, mikroorganismy, chladem, úrazem elektrickým proudem, zářením, práci s vysokotlakým proudem. Věnujte prosím pozornost připojeným piktogramům, pokynům a příslušným úrovním výkonu.

Skladování / použití / kontrola: Skladujte v chladu a suchu. Chraňte před přímým slunečním zářením, UV zářením nebo zdroji ozonu. Neskladujte v ohnutém stavu nebo pod tlakem. Produkt skladujte a přepravujte pokud možno v původním obalu. Vlivy jako světlo, vlhkost, teplota a přirozené změny materiálu během delšího časového období mohou mít za následek změnu vlastností produktu. Přesné údaje o době skladování a životnosti OOP nejsou možné, protože oba parametry závisí mimo jiné na způsobu skladování, teplotě, vlhkosti, míře opotřebení a intenzitě používání. Po delším skladování a před a po každém použití proto zkontrolujte, zda tento výrobek nevykazuje poškození nebo změny materiálu (např. křehké, popraskané povlaky/materiály, díry, změny barvy atd.). Před každým použitím zkontrolujte, zda je tento výrobek vhodný pro zamýšlenou činnost a zda má správnou velikost. Nevhodné nebo vadné výrobky je třeba zlikvidovat a v žádném případě nepoužívat. Velikost výrobku se může od údajů lišit, např. v důsledku roztážení.

Všechny vlastnosti byly stanoveny na základě testů provedených v laboratorních podmínkách. Proto se doporučuje ověřit, zda je OOP vhodně pro zamýšlené použití, protože podmínky na pracovišti se mohou lišit od podmínek při typové zkoušce v závislosti na různých parametrech (např. teplota, oděr, intenzita použití). Pokud bylo OOP již použito, může mít v závislosti na stupni opotřebení nižší vlastnosti. Výrobce nenese žádnou odpovědnost za nesprávné použití produktu.

Pokyny k nošení výrobku: Před nasazením rukavic se ujistěte, že máte ruce čisté a suché. Vsuňte prsty do příslušné rukavice a rukavici volně natáhněte přes ruku za manžetu nebo lem. Dbejte na správné uchycení. Rukavice by měly pevně a těsně přiléhat k dlaní, prstům a mezprstnímu prostorům. Nehty, šperky a nadměrné protahování a tahání mohou rukavice poškodit. Po použití by se rukavice měly sundávat tak, aby vnější strana nepřišla do styku s oděvem nebo pokožkou, protože ty mohou být viditelně i neviditelně kontaminovány škodlivými látkami. Rukavice se tedy sundávají tak, aby vnitřní strana byla venku. Nejprve uvolněte špičky prstů rukavice z prstů. Pletený lem nebo manžetu lze poté otočit ven, aby bylo možné rukavici sundat. Aby si rukavice zachovaly svůj komfort, měly by být po každé činnosti vyčištěny podle pokynů pro čištění a údržbu. Podle potřeby lze a mělo by se to provádět, zatímco jsou rukavice nasazené.

Před zahájením práce (po přestávkách a případně po umytí rukou) lze použít vhodný přípravek na ochranu pokožky. Během práce (před přestávkami a před ukončením práce) lze použít vhodný přípravek na čištění pokožky. Po práci (po posledním umytí rukou) lze použít vhodný přípravek na péči o pokožku.

Čištění / údržba: Dodržujte prosím pokyny k údržbě. Produkt by se měl prát samostatně nebo s oděvy stejné barvy. Po vyčištění a před dalším nošením zkontrolujte, zda produkt není poškozen. Poškozené produkty již nepoužívejte. V závislosti na způsobu čištění může mít čištění negativní vliv na funkčnost produktu. Výrobce proto po nesprávném provedení čištění již nenese za produkt žádnou odpovědnost.

Likvidace: Tento výrobek zlikvidujte spolu s běžným domovým odpadem. Po úmyslném nebo neúmyslném kontaktu s chemikáliemi může být tento výrobek kontaminován látkami škodlivými pro životní prostředí nebo nebezpečnými. V takovém případě je nutné provést likvidaci v souladu s místními platnými právními předpisy.

Zvláštní upozornění: OOP může u citlivých osob vyvolat alergické reakce. Zvláštní opatrnost se doporučuje v případě známé přecitlivlosti. Obecné vysvětlení dosažených úrovní výkonu: 1-6 / A-F: dosažený výsledek zkoušky (čím vyšší, tím lepší) 0: minimální úroveň výkonu (nebyla dosažena X: nebylo testováno nebo není použité z důvodu materiálu nebo konstrukce Všechny zkoušky byly provedeny v laboratorních podmínkách na dlaní ruky a na jejich základě byly stanoveny příslušné úrovně výkonu.

Pokyny k údržbě



Praní v pračce 60°C



Nebělit



Setrné sušení v sušičce



Nežehlit



Žádné chemické čištění

Doporučený maximální počet procesů údržby: 5

EN 16350:2014		Ochranné rukavice – elektrostatické vlastnosti	
EN 16350:2014	Parametry testování	Výkonové stupně	Výsledek zkoušky
			

Zkušební podmínky pro stanovení průchodového odporu:

Teplota vzduchu: 23 °C ± 1 °C

Relativní vlhkost vzduchu: 25 % ± 5 %

Osoba, která nosí elektrostaticky vodivé ochranné rukavice, musí být řádně uzemněna, např. nošením vhodné obuvi. Elektrostaticky vodivé ochranné rukavice nesmí být rozbalovány, otevírány, upravovány ani svlékány v hořlavých nebo výbušných atmosférách nebo při manipulaci s hořlavými nebo výbušnými látkami. Elektrostatické vlastnosti ochranných rukavic mohou být nepříznivě ovlivněny procesy stárnutí, opotřebením, kontaminací a poškozením a mohou být nevhodné pro atmosféry obohacené kyslíkem a hořlavé atmosféry, pro které jsou vyžadována dodatečná hodnocení. Všechny oděv a obuv používané společně s rukavicemi s těmito vlastnostmi musí být navrženy s ohledem na elektrostatická rizika.

EN 388-2016 + A1:2018	Ochranné rukavice proti mechanickým rizikům		
EN 388	Parametry testování	Výkonové stupně	Výsledek zkoušky
 4131X	Odolnost proti oděru	1-4	4
	Odolnost proti proříznutí (test Coupe)	1-5	1
	Síla odtržení	1-4	3
	Přírazová síla	1-4	1
	Odolnost proti proříznutí (TDM)	A-F	X

Pokud rukavice sestávají ze dvou nebo více vrstev, celková klasifikace nemusí nutně vypovídat o výkonu nejvzdálenější vnější vrstvy.

Výsledek zkoušky odolnosti vůči řezu (B) je třeba chápat pouze jako referenční hodnotu. Zkouška odolnosti proti řezu TDM (E) poskytuje referenční výsledky týkající se výkonu.

EN 407:2020		Ochranné rukavice proti tepelným rizikům	
EN 407:2020	Parametry testování	Výkonové stupně	Výsledek zkoušky
 X1XXXX	Hořlavost	1-4	X
	Kontaktní teplo	1-4	1
	Konvekční teplo	1-4	X
	Radiační teplo	1-4	X
	Malé stříkance roztaveného kovu	1-4	X
	Velké množství tekutého kovu	1-4	X

Uvedené hodnoty výkonu byly stanoveny na vnitřní straně rukavic.

Rukavice nesmí přijít do styku s otevřeným plamenem. Bez protipožární ochrany.

EN ISO 21420:2020	Ochranné rukavice – Obecné požadavky a zkušební metody		
EN ISO 21420	Parametry testování	Výkonové stupně	Výsledek zkoušky
	Pohyblivost prstů	1-5	5

Pokud existuje riziko zachycení rukou v pohyblivých částech stroje, nesmí se nosit rukavice.



Výrobce



Rok a měsíc výroby



Symbol recyklace (pouze pro FR)



Přečtěte si pokyny a informace od výrobce



Značení CE



Označení EAC



Označení UkrSEPRO



Pro styk s potravinami



NITRAS 3D FIT



Podporuje dotykové ovládání



OEKO-TEX STANDARD 100®



Pečeť DERMATEST



AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Německo

Phone: +49 2272 9060 0
Mail: info@nitras-safety.com
Web: nitras-safety.com





8700ESD3D

Luvas de montagem

Categoria de risco PSA II

PT

Informações e instruções do fabricante

Brochura informativa sobre o equipamento de proteção individual (EPI) de acordo com o Regulamento (UE) 2016/425, anexo II ponto 1.4. Por favor, leia esta brochura informativa com atenção antes da utilização do EPI. Se passar o EPI para outra pessoa é obrigado a entregar também esta brochura informativa, ou entregá-la à pessoa que receber o EPI. Para este fim, a brochura informativa pode ser copiada ilimitadamente.

Luvas de montagem	Categoria de risco PSA II
Tamanho(s):	5-12
Código de cor:	1210
Certificação:	EN 388, EN 407, OEKO-TEX STANDARD 100®
Organismo notificado:	INSTITUTE OF OCCUPATIONAL SAFETY Port k izvirju 6 1000 LJUBLJANA, Slovenia
Número de identificação:	1493

A marcação CE certifica que o produto cumpre os requisitos básicos de saúde e segurança do Regulamento (UE) 2016/425. A declaração de conformidade da UE pode ser consultada em doc.nitras-safety.com.

Este produto é um equipamento de proteção individual da categoria de risco I. Protege contra riscos menores. Estes incluem exclusivamente lesões mecânicas superficiais, contacto com produtos de limpeza pouco agressivos/eficazes ou contacto prolongado com água, contacto com superfícies quentes cuja temperatura não exceda 50 °C. Outras aplicações além das mencionadas acima estão expressamente excluídas. Portanto, este produto não oferece proteção contra: riscos mecânicos, produtos químicos e microrganismos, frio, riscos térmicos (calor e/ou fogo), choques elétricos, radiação, trabalhos com jato de alta pressão.

Este produto é um equipamento de proteção individual da categoria de risco II. Protege-o contra: riscos mecânicos, riscos térmicos (calor e/ou fogo). Estão expressamente excluídas outras aplicações para além das acima mencionadas. Por conseguinte, este produto não oferece, entre outros, proteção contra: produtos químicos, microrganismos, frio, choques elétricos, radiação, trabalhos com jato de alta pressão. Por favor, tenha em atenção os pictogramas, as indicações e os níveis de desempenho correspondentes.

Armazenamento / Utilização / Verificação: Armazenar em local fresco e seco. Manter afastado da luz solar direta, raios UV ou fontes de ozono. Não armazenar dobrado ou sob peso. Armazenar ou transportar o produto, se possível, na embalagem original. Fatores como luz, humidade, temperatura e alterações naturais do material durante um período prolongado podem alterar as propriedades do produto. Não é possível fornecer informações exatas sobre o tempo de armazenamento e a vida útil do EPI, pois ambos os parâmetros dependem, entre outros, do tipo de armazenamento, temperatura, humidade, grau de desgaste e intensidade de utilização. Por isso, verifique este produto após um armazenamento prolongado, bem como antes e depois de cada utilização, para detetar danos ou alterações nos materiais (por exemplo, revestimentos/materiais frágeis e rachados, buracos, alterações na cor, etc.). Verifique este produto antes de cada utilização para garantir que é adequado para a atividade prevista e que tem o tamanho correto. Os produtos inadequados ou defeituosos devem ser eliminados e nunca utilizados. O tamanho do produto pode diferir das especificações, por exemplo, devido ao alongamento.

Todas as características foram determinadas através de testes em condições laboratoriais. Por isso, recomenda-se verificar se o EPI é adequado para a utilização prevista, uma vez que as condições no local de trabalho podem diferir das condições do teste de tipo, dependendo de vários parâmetros (por exemplo, temperatura, abrasão, intensidade de utilização). Se o EPI já tiver sido utilizado, poderá apresentar um desempenho inferior devido ao grau de desgaste. O fabricante não se responsabiliza pelo uso indevido do produto.

Instruções para usar o artigo: Certifique-se de que as suas mãos estão limpas e secas antes de calçar as luvas. Introduza os dedos nos respetivos luvas e puxe o punho de malha ou a bainha sobre a mão, sem apertar. Certifique-se de que o ajuste está correto. As luvas devem ficar bem ajustadas à palma da mão, aos dedos e aos espaços entre os dedos. As unhas, as joias e o esticar e puxar excessivos podem danificar as luvas. Após a utilização, as luvas devem ser retirados de forma a que o exterior não entre em contacto com a roupa ou a pele, uma vez que estes podem estar visivelmente ou invisivelmente contaminados com substâncias nocivas. Por isso, as luvas devem ser retirados de forma a que o interior fique virado para fora. Para tal, solte primeiro as pontas dos dedos da luva dos dedos. A bainha de malha ou a punho pode então ser virada para fora para retirar o luva. Para que o luva mantenha o seu conforto, deve ser limpo após cada atividade, de acordo com as instruções de limpeza e manutenção. Conforme necessário, isso pode e deve ser feito enquanto as luvas estão a ser usados.

Antes do início do trabalho (após pausas e, se necessário, após lavar as mãos), pode ser utilizado um produto adequado para a proteção da pele. Durante o trabalho (antes das pausas e antes do final do trabalho), pode ser utilizado um produto adequado para a limpeza da pele. Após o trabalho (após a última lavagem das mãos), pode ser utilizado um produto adequado para o cuidado da pele.

Limpeza / Manutenção: Por favor, siga as instruções de cuidados. Além disso, o produto deve ser lavado separadamente ou com peças de cores semelhantes. Verifique se este produto apresenta danos após a limpeza e antes de voltar a usá-lo. Não reutilize produtos danificados. Dependendo do tipo de limpeza, esta pode afetar negativamente o desempenho do produto. Por conseguinte, o fabricante não assume qualquer responsabilidade pelo produto após uma limpeza realizada de forma inadequada.

Eliminação: Elimine este produto juntamente com o lixo doméstico. Após contacto intencional ou não intencional com produtos químicos, este produto pode estar contaminado com substâncias perigosas ou prejudiciais ao ambiente. Nesse caso, a eliminação deve ser feita de acordo com a legislação local aplicável.

Informações especiais: O EPI pode provocar reações alérgicas em pessoas sensíveis. Recomenda-se especial cuidado em caso de hipersensibilidade

conhecida.
Explicações gerais sobre os níveis de desempenho alcançados: 1-6 / A-F: resultado do teste alcançado (quanto mais alto, melhor) 0: nível mínimo de desempenho não alcançado X: não testado ou não aplicável devido ao material ou ao design Todos os testes foram realizados em condições laboratoriais na palma da mão e, com base neles, foram determinados os respectivos níveis de desempenho.

Instruções de manutenção



Lavagem na máquina
60°C



Não branquear



Secagem suave na
máquina de secar



Não passar a ferro



Não submeter a limpeza
a seco

Número recomendado de processos de manutenção máximos: 5

EN 16350:2014	Luvas de proteção - Propriedades eletrostáticas		
EN 16350:2014	Parâmetros de teste	Níveis de desempenho	Resultado do teste
			

Condições de ensaio para a determinação da resistência de passagem:

Temperatura do ar: 23 °C ± 1 °C

Humidade relativa do ar: 25 % ± 5 %

Uma pessoa que utilize luvas de proteção eletrostaticamente condutoras deve estar devidamente ligada à terra, por exemplo, através do uso de calçado adequado. As luvas de proteção eletrostaticamente condutoras não devem ser desembaladas, abertas, ajustadas ou retiradas em atmosferas inflamáveis ou explosivas, nem durante o manuseamento de substâncias inflamáveis ou explosivas. As propriedades eletrostáticas das luvas de proteção podem ser afetadas negativamente por processos de envelhecimento, sinais de desgaste, contaminação e danos, e podem não ser adequadas para atmosferas inflamáveis enriquecidas com oxigénio, para as quais são necessárias avaliações adicionais. Todo o vestuário e calçado utilizados em conjunto com luvas com estas características devem ser concebidos tendo em conta os riscos eletrostáticos.

EN 388:2016 + A1:2018	Luvas de proteção contra riscos mecânicos		
EN 388	Parâmetros de teste	Níveis de desempenho	Resultado do teste
	Resistência à abrasão	1-4	4
	Resistência ao corte (teste de corte)	1-5	1
	Força de tração	1-4	3
4131X	Força de perfuração	1-4	1
	Resistência ao corte (TDM)	A-F	X

Se as luvas forem constituídas por uma ou mais camadas, a classificação total não reproduz necessariamente a capacidade de desempenho da camada mais exterior.

O resultado de teste da resistência ao corte (B), só deve ser compreendido como informação. O teste de resistência ao corte TDM (E) fornece resultados de referência relativamente ao desempenho.

EN 407:2020	Luvas de proteção contra riscos térmicos		
EN 407:2020	Parâmetros de teste	Níveis de desempenho	Resultado do teste
	Comportamento de combustão	1-4	X
	Calor de contacto	1-4	1
	Calor convectivo	1-4	X
X1XXXX	Calor radiante	1-4	X
	Pequenos salpicos de metal fundido	1-4	X
	Grandes quantidades de metal líquido	1-4	X

Os valores de desempenho indicados foram determinados na palma das luvas.

As luvas não devem entrar em contacto com chamas abertas. Sem proteção contra chamas.

EN ISO 21420:2020	Luvas de proteção – Requisitos gerais e métodos de ensaio		
EN ISO 21420	Parâmetros de teste	Níveis de desempenho	Resultado do teste
	Destreza manual	1-5	5

Se houver risco de ficar preso em peças móveis da máquina, não use luvas.



Fabricante



Ano e mês de fabrico



Símbolo de reciclagem (apenas para Leia as instruções e informações do fabricante)



fabricante



Marcação CE



TP TC 018/2011
Marcação EAC



Marcação UkrSEPRO



Para contacto com alimentos



NITRAS 3D FIT



Compatível com ecrã tátil



OEKO-TEX STANDARD 100®



Selo DERMATEX



AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Alemanha

Phone: +49 2272 9060 0
Mail: info@nitras-safety.com
Web: nitras-safety.com



RECYCLING



22
PAP



8700ESD3D

Montážne rukavice

PSA Riziková kategória II

SK

Návody a informácie výrobcu

Informačná brožúra pre osobné ochranné prostriedky (OOP) podľa nariadenia (EÚ) 2016/425, príloha II odsek 1.4. Túto informačnú brožúru si pred použitím osobných ochranných prostriedkov starostlivo prečítajte. Ste povinní túto informačnú brožúru pri postúpení osobných ochranných prostriedkov pripojiť, resp. príjemcovi osobných ochranných prostriedkov doručiť. Na tento účel sa môže táto informačná brožúrka neobmedzene rozmnožovať.

Montážne rukavice	PSA Riziková kategória II
Veľkosť(i):	5-12
Farebný kód:	1210
Certifikácia:	EN 388, EN 407, OEKO-TEX STANDARD 100®
Notifikované miesto:	INSTITUTE OF OCCUPATIONAL SAFETY Pot k izviru 6 1000 LJUBLJANA, Slovenia
Identifikačné číslo:	1493

Označenie CE potvrdzuje, že výrobok spĺňa základné požiadavky na ochranu zdravia a bezpečnosť stanovené v nariadení (EÚ) 2016/425. Vyhlásenie o zhode EÚ je k dispozícii na adrese doc.nitras-safety.com.

Tento produkt je osobným ochranným prostriedkom kategórie rizika I. Chráni vás pred malými rizikami. Tieto zahŕňajú výlučne povrchové mechanické poranenia, kontakt s mierne agresívnymi/účinnými čistiacimi prostriedkami alebo dlhší kontakt s vodou, kontakt s horúcimi povrchmi, ktorých teplota nepresahuje 50 °C. Iné ako vyššie uvedené oblasti použitia sú výslovne vylúčené. Tento produkt preto neposkytuje ochranu proti: mechanickým rizikám, chemikáliám a mikroorganizmom, chladu, tepelným rizikám (teplo a/alebo oheň), úrazom elektrickým prúdom, žiareniu, práci s vysokotlakovým prúdom.

Tento výrobok patrí do kategórie osobných ochranných prostriedkov II. Chráni vás pred: mechanickými rizikami, tepelnými rizikami (teplo a/alebo oheň). Akékoľvek iné použitie, ako je uvedené vyššie, je výslovne vylúčené. Tento výrobok preto neposkytuje ochranu okrem iného proti: chemikáliám, mikroorganizmom, chladu, úrazu elektrickým prúdom, žiareniu, práci s vysokotlakovým prúdom. Dodržiavajte príložené piktogramy, pokyny a príslušné úrovne výkonu.

Skladovanie / použitie: Skladujte v chlade a suchu. Chráňte pred priamym slnečným žiarením, UV žiarením alebo zdrojmi ozónu. Neskladujte v ohnutom stave ani pod záťažou. Produkt skladujte a prepravujte v pôvodnom obale, ak je to možné. Vplyvy ako svetlo, vlhkosť, teplota a prirodzené zmeny materiálu počas dlhšieho časového obdobia môžu spôsobiť zmenu vlastností výrobku. Presné údaje o dobe skladovania a životnosti OOP nie je možné uviesť, pretože oba parametre závisia okrem iného od spôsobu skladovania, teploty, vlhkosti, stupňa opotrebenia a intenzity používania. Preto po dlhšom skladovaní, ako aj pred a po každom použití skontrolujte tento produkt, či nie je poškodený alebo či nedošlo k zmenám materiálu (napr. krehké, popraskané povlaky/materiály, diery, zmeny farby atď.). Pred každým použitím skontrolujte, či je tento produkt vhodný na danú činnosť a či má správnu veľkosť. Nevhodné alebo chybné produkty je potrebné zlikvidovať a v žiadnom prípade nepoužívať. Veľkosť produktu sa môže od údajov líšiť, napr. v dôsledku rozťahovania.

Všetky vlastnosti boli stanovené na základe testov v laboratórnych podmienkach. Preto sa odporúča overiť, či OOPP je vhodné na zamýšľané použitie, pretože podmienky na pracovisku sa môžu líšiť od podmienok pri testovaní vzorky v závislosti od rôznych parametrov (napr. teplota, opotrebenie, intenzita používania). Ak bolo OOPP už použité, môže mať nižšiu účinnosť v dôsledku opotrebenia. Výrobca nenesie žiadnu zodpovednosť za nesprávne používanie výrobku.

Pokyny na nosenie výrobku: Pred nasadením rukavíc sa uistite, že máte ruky čisté a suché. Vložte prsty do príslušnej rukavice a rukavicu voľne natiahnite na ruku za manžetu alebo lem. Dbajte na správne uchytienie. Rukavice by mali pevne a tesne priliehať k dlani, prstom a medziprstiam. Nechty, šperky a nadmerné napätie a ťahanie môžu rukavice poškodiť. Rukavice by sa po použití mali vyzliekať tak, aby vonkajšia strana neprišla do kontaktu s odevom alebo pokožkou, pretože môžu byť viditeľne alebo neviditeľne kontaminované škodlivými látkami. Rukavice sa teda vyzliekajú tak, aby vnútorná strana bola vonku. Najskôr uvoľnite končeky prstov rukavíc z prstov. Pletený lem alebo manžetu je potom možné otočiť von, aby sa rukavica dala vyzliecť. Aby si rukavica zachovala svoj komfort, mala by sa po každej činnosti vyčistiť podľa pokynov na čistenie a údržbu. Podľa potreby je možné a vhodné to urobiť aj počas nosenia rukavíc.

Pred začatím práce (po prestávkach a prípadne po umytí rúk) je možné použiť vhodný prípravok na ochranu pokožky. Počas práce (pred prestávkami a pred ukončením práce) je možné použiť vhodný čistiaci prostriedok na pokožku. Po práci (po poslednom umytí rúk) je možné použiť vhodný prípravok na starostlivosť o pokožku.

Čistenie / údržba: Dodržiavajte pokyny na údržbu. Produkt by sa mal prať samostatne alebo s podobnými farbami. Po vypraní a pred opätovným nosením skontrolujte, či produkt nie je poškodený. Poškodené produkty nepoužívajte. V závislosti od spôsobu čistenia môže mať čistenie negatívny vplyv na funkčnosť produktu. Výrobca preto po nesprávnom čistení nenesie za produkt žiadnu zodpovednosť.

Likvidácia: Tento produkt likvidujte spolu s bežným domovým odpadom. Po úmyselnom alebo neúmyselnom kontakte s chemikáliami môže byť tento produkt kontaminovaný látkami škodlivými pre životné prostredie alebo nebezpečnými látkami. V takomto prípade je potrebné produkt zlikvidovať v súlade s miestnymi právnymi predpismi.

Osobitné upozornenia: OOP môže u citlivých osôb vyvolať alergické reakcie. Pri známej precitlivencosti sa odporúča osobitná opatnosť. Všeobecné vysvetlenie dosiahnutých úrovní výkonu: 1-6 / A-F: dosiahnutý výsledok testu (čím vyšší, tým lepší) 0: minimálna úroveň výkonu (výkon nebola dosiahnutá X: netestované alebo nepoužitelné z dôvodu materiálu alebo dizajnu Všetky testy boli vykonané v laboratórnych podmienkach na dlani

ruky a na ich základe boli stanovené príslušné úrovne výkonu.

Pokyny na údržbu



Pranie v práčke 60°C



Neodbielovať



Šetrné sušenie v sušičke



Nežehliť



Žiadne chemické čistenie

Odporúčaný maximálny počet procesov údržby: 5

EN 16350:2014	Ochranné rukavice – elektrostatické vlastnosti		
EN 16350:2014	Kontrolné parametre	Výkonové stupne	Výsledok testu

Podmienky skúšky na stanovenie priechodného odporu:

Teplota vzduchu: 23 °C ± 1 °C

Relatívna vlhkosť vzduchu: 25 % ± 5 %

Osoba, ktorá nosí ochranné rukavice odvádzajúce elektrostatický náboj, musí byť riadne uzemnená, napr. nosením vhodnej obuvi. Ochranné rukavice odvádzajúce elektrostatický náboj sa nesmú rozbaľovať, otvárať, prispôbovať ani vyzliekať v horľavých alebo výbušných prostrediach alebo pri manipulácii s horľavými alebo výbušnými látkami. Elektrostatické vlastnosti ochranných rukavíc môžu byť negatívne ovplyvnené procesmi starutia, opotrebovaním, kontamináciou a poškodením a môžu byť nevhodné pre atmosféry obohatené kyslíkom a horľavé atmosféry, pre ktoré sú potrebné dodatočné posúdenia. Všetko oblečenie a obuv, ktoré sa používajú spolu s rukavicami s týmito vlastnosťami, musia byť navrhnuté so zreteľom na elektrostatické riziká.

EN 388:2016 + A1:2018	Ochranné rukavice proti mechanickým rizikám		
EN 388	Kontrolné parametre	Výkonové stupne	Výsledok testu
	Odolnosť proti odereniu	1-4	4
	Odolnosť proti prereznaniu (test Coupe)	1-5	1
	Sila odtrhnutia	1-4	3
4131X	Prepichovacia sila	1-4	1
	Odolnosť proti rezaniu (TDM)	A-F	X

V prípade, že rukavice pozostávajú z dvoch alebo viacerých vrstiev, reprodukuje celková klasifikácia v prípade nutnosti výkonnosť vonkajšej vrstvy. Výsledok skúšky odolnosti proti prereznaniu (B) treba chápať iba ako upozornenie. Skúška odolnosti proti prereznaniu TDM (E) dodáva referenčné výsledky týkajúce sa výkonu.

EN 407:2020	Ochranné rukavice proti tepelným rizikám		
EN 407:2020	Kontrolné parametre	Výkonové stupne	Výsledok testu
	Horenie	1-4	X
X1XXXX	Kontaktné teplo	1-4	1
	Konvekčné teplo	1-4	X
	Žiarové teplo	1-4	X
	Malé kvapky roztaveného kovu	1-4	X
	Veľké množstvo tekutého kovu	1-4	X

Uvedené hodnoty výkonu boli stanovené na vnútornej strane rukavíc.

Rukavice nesmú prísť do kontaktu s otvoreným plameňom. Bez ochrany proti ohňu.

EN ISO 21420:2020	Ochranné rukavice – Všeobecné požiadavky a skúšobné metódy		
EN ISO 21420	Kontrolné parametre	Výkonové stupne	Výsledok testu
	Pohyblivosť prstov	1-5	5

Ak existuje riziko zachytenia sa v pohyblivých častiach stroja, nesmie sa nosiť rukavice.



Výrobca



Rok a mesiac výroby



Symbol recyklácie (len pre FR)



Prečítajte si pokyny a informácie od výrobcu



Označenie CE



Označenie EAC



Označenie UkrSEPRO



Určené na styk s potravinami



NITRAS 3D FIT



Kompatibilný s dotykovým displejom



OEKO-TEX STANDARD 100®



Pečať DERMATEST



AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Nemecko

Phone: +49 2272 9060 0
Mail: info@nitras-safety.com
Web: nitras-safety.com



Navodila in informacije proizvajalca

Informacijska brošura za osebno zaščitno opremo po Uredbi (EU) 2016/425, Priloga II, razdelek 1.4. Prosimo, da pred uporabo osebne zaščitne opreme pozorno preberite to informacijsko brošuro. Pri predaji osebne zaščitne opreme drugim morate priložiti oziroma prejemniku osebne zaščitne opreme izročiti to informacijsko brošuro. V ta namen lahko to informacijsko brošuro brez omejitev kopirate.

Montažne rokavice	PSA Kategorija tveganja II
Velikosti:	5-12
Barvna koda:	1210
Certifikati:	EN 388, EN 407, OEKO-TEX STANDARD 100®
Obveščeni organ:	INSTITUTE OF OCCUPATIONAL SAFETY Port k izviru 6 1000 LJUBLJANA, Slovenia
Identifikacijska številka:	1493

Oznaka CE potrjuje, da izdelek izpolnjuje temeljne zahteve glede varovanja zdravja in varnosti iz Uredbe (EU) 2016/425. Izjava o skladnosti EU je na voljo na spletni strani doc.nitras-safety.com.

Ta izdelek je osebna zaščitna oprema kategorije tveganja I. Ščiti vas pred manjšimi tveganji. Ta vključujejo izključno površinske mehanske poškodbe, stik z blagimi agresivnimi/delujočimi čistili ali daljši stik z vodo, stik z vročimi površinami, katerih temperatura ne presega 50 °C. Druga področja uporabe, razen zgoraj navedenih, so izrecno izključena. Ta izdelek zato med drugim ne nudi zaščite pred: mehanskimi tveganji, kemikalijami in mikroorganizmi, mrazom, toplotnimi tveganji (vročina in/ali ogenj), električnimi udari, sevanjem, delom z visokotlačnim curkom. Ta izdelek spada v kategorijo II osebne zaščitne opreme. Zaščiti vas pred: mehanskimi tveganji, toplotnimi tveganji (vročina in/ali ogenj). Vsa druga področja uporabe, razen zgoraj navedenih, so izrecno izključena. Ta izdelek zato med drugim ne zagotavlja zaščite pred: kemikalijami, mikroorganizmi, mrazom, električnim udarom, sevanjem, delom z visokotlačnim curkom. Upoštevajte priložene piktograme, navodila in ustrezne stopnje zaščite.

Skladiščenje / uporaba / pregled: Shranjujte na hladnem in suhem mestu. Ne izpostavljajte neposredni sončni svetlobi, UV-žarkom ali virom ozona. Ne shranjujte v pregibanem stanju ali pod težo. Izdelek po možnosti shranjujte in prevažajte v originalni embalaži. Vplivi, kot so svetloba, vlaga, temperatura in naravne spremembe materiala, lahko v daljšem časovnem obdobju povzročijo spremembo lastnosti izdelka. Natančnih podatkov o času skladiščenja in življenjski dobi OVO ni mogoče navesti, saj sta oba parametra odvisna med drugim od načina skladiščenja, temperature, vlage, stopnje obrabe in intenzivnosti uporabe. Zato po daljšem skladiščenju ter pred in po vsaki uporabi preverite, ali je izdelek poškodovan ali so se spremenili materiali (npr. krhki, razpokani premazi/materiali, luknje, spremembe barve itd. Pred vsako uporabo preverite, ali je izdelek primeren za predvideno dejavnost in ali je prave velikosti. Neprimerne ali poškodovane izdelke je treba zavreči in v nobenem primeru ne uporabljati. Velikost izdelka se lahko npr. zaradi raztezanja razlikuje od navedb.

Vse zmogljivosti so bile ugotovljene s preskusi v laboratorijskih pogojih. Zato priporočamo, da preverite, ali je OVO primerno za predvideno uporabo, saj se lahko pogoji na delovnem mestu zaradi različnih parametrov (npr. temperatura, obraba, intenzivnost uporabe) razlikujejo od pogojev, v katerih je bil opravljen preskus tipa. Če je bilo OVO že uporabljeno, lahko zaradi stopnje obrabe ponuja manjše zmogljivosti. Proizvajalec ne prevzema odgovornosti za nepravilno uporabo izdelka.

Navodila za nošenje izdelka: Preden si nataknete rokavice, poskrbite, da so vaše roke čiste in suhe. Vstavite prste v ustrezne rokavice in rokavice rahlo potegnite čez roko za vrstico ali manšeto. Pri tem pazite na pravilno prileganje. Rokavice morajo biti trdno in tesno prilagajajoče na dlani, prstih in med prsti. Nohti, nakit ter prekomerno raztezanje in vlečenje lahko poškodujejo rokavice. Rokavice je treba po uporabi sleči tako, da zunanja stran ne pride v stik z oblačili ali kožo, saj so lahko vidno ali nevidno onesnažene s škodljivimi snovmi. Rokavice je torej treba sleči tako, da notranja stran pride navzven. Za to najprej sprostite konice prstov rokavice s prstov. Pleteni rob ali manšeta se lahko nato zavahata navzven, da se rokavice snamejo. Da rokavice ohranijo udobje, jih je treba po vsaki dejavnosti očistiti v skladu z navodili za čiščenje in vzdrževanje. Po potrebi se to lahko in je treba opraviti med nošenjem rokavic.

Pred začetkom dela (po odmoru in po umivanju rok) lahko uporabite ustrezen izdelek za zaščito kože. Med delom (pred odmori in pred koncem dela) lahko uporabite ustrezen izdelek za čiščenje kože. Po delu (po zadnjem umivanju rok) lahko uporabite ustrezen izdelek za nego kože.

Čiščenje / vzdrževanje: Upoštevajte navodila za nego. Izdelek je treba prati ločeno ali skupaj z oblačili enakih barv. Po čiščenju in pred ponovnim nošenjem preverite, ali je izdelek poškodovan. Poškodovani izdelki ne uporabljajte ponovno. Odvisno od načina čiščenja lahko to negativno vpliva na zmogljivost izdelka. Proizvajalec zato po neustreznem opravljenem čiščenju ne prevzema več odgovornosti za izdelek.

Odstranjevanje: Ta izdelek odstranite skupaj z gospodinjstskimi odpadki. Po namernem ali nenamernem stiku s kemikalijami je lahko ta izdelek onesnažen z okolju škodljivimi ali nevarnimi snovmi. V tem primeru je treba odstranjevanje opraviti v skladu z lokalno veljavnimi zakonskimi predpisi.

Posebna opozorila: Osebna zaščitna oprema lahko pri občutljivih osebah povzroči alergijske reakcije. Pri znani preobčutljivosti je potrebna posebna previdnost.

Splošna pojasnila o doseženih stopnjah zmogljivosti: 1–6 / A–F: dosežen rezultat preskusa (višji, boljši) 0: minimalna stopnja zmogljivosti ni dosežena X: ni preskušeno ali ni uporabno zaradi materiala ali oblike Vsi preskusi so bili opravljeni v laboratorijskih pogojih na dlani in na podlagi teh so bile določene ustrezne stopnje zmogljivosti.

Navodila za nego



Pranje v pralnem stroju
60°C



Ne beliti



Nežno sušenje v
sušilnem stroju



Ne likajte



Brez kemičnega čiščenja

Priporočeno največje število postopkov nege: 5

EN 16350:2014	Zaščitne rokavice – elektrostatične lastnosti		
EN 16350:2014	Preskusni parametri	Stopnje zmogljivosti	Rezultat preskusa



Pogoji preskusa za določitev prehodne upornosti:

Temperatura zraka: 23 °C ± 1 °C

Relativna vlažnost zraka: 25 % ± 5 %

Oseba, ki nosi zaščitne rokavice za odvod elektrostatičnega naboja, mora biti ustrezno ozemljena, npr. z nošenjem primerne obutve. Zaščitnih rokavic za odvod elektrostatičnega naboja se ne sme razpakirati, odpirati, prilagajati ali sleči v vnetljivih ali eksplozivnih atmosferah ali med ravnanjem z vnetljivimi ali eksplozivnimi snovmi. Na elektrostatične lastnosti zaščitnih rokavic lahko negativno vplivajo procesi staranja, znaki obrabe, onesnaženje in poškodbe, zato so morda neprimerne za z oksigenom obogaten vnetljiva okolja, za katera so potrebne dodatne ocene. Vsa oblačila in obutev, ki se uporabljajo skupaj z rokavicami s temi lastnostmi, morajo biti zasnovana ob upoštevanju elektrostatičnih tveganj.

EN 388:2016 + A1:2018	Zaščitne rokavice proti mehanskim tveganjem		
EN 388	Preskusni parametri	Stopnje zmogljivosti	Rezultat preskusa
 4131X	Odpornost proti obrabi	1-4	4
	Odpornost proti prerezanju (test Coupe)	1-5	1
	Sila nadaljnjega trganja	1-4	3
	Prebijalna sila	1-4	1
	Odpornost proti prerezanju (TDM)	A-F	X

Če so narejene rokavice iz dveh ali več plasti, skupna razvrstitev ne odraža nujno zmogljivosti zunanje plasti.

Rezultat preizkusa za odpornost proti rezanju (B) je naveden le okvirno. Preizkus odpornosti proti TDM (E) daje referenčne rezultate za zmogljivost.

EN 407:2020	Zaščitne rokavice proti toplotnim tveganjem		
EN 407:2020	Preskusni parametri	Stopnje zmogljivosti	Rezultat preskusa
 XTXXXX	Vznetljivost	1-4	X
	Kontaktna toplota	1-4	1
	Konvekcijska toplota	1-4	X
	Sevalna toplota	1-4	X
	Majhni brizgi staljenega kovine	1-4	X
	Velike količine tekočega kovine	1-4	X

Navedene vrednosti zmogljivosti so bile določene na notranji strani rokavice.

Rokavice ne smejo priti v stik z odprtim ognjem. Brez zaščite pred ognjem.

EN ISO 21420:2020	Zaščitne rokavice – Splošne zahteve in preskusne metode		
EN ISO 21420	Preskusni parametri	Stopnje zmogljivosti	Rezultat preskusa
	Gibljivost prstov	1-5	5

Če obstaja nevarnost, da se lahko roka zatakne v gibljive dele stroja, ne smete nositi rokavic.



Proizvajalec



Leto in mesec izdelave



Simbol za recikliranje (samo za FR)



Preberite navodila in informacije
proizvajalca



Oznaka CE



Oznaka EAC



Oznaka UkrSEPRO



Za stik z živili



NITRAS 3D FIT



Podpira zaslon na dotik



OEKO-TEX STANDARD 100®



Znak DERMATEST



AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Nemčija

Phone: +49 2272 9060 0
Mail: info@nitras-safety.com
Web: nitras-safety.com





8700ESD3D

Monteringshandsker
PSA Risikokategori II

DA

Producentens vejledninger og informationer

Informationsbrochure til personligt beskyttelsesudstyr (PSA) i henhold til forordningen (EU) 2016/425, tillæg II afsnit 1.4. Læs denne informationsbrochure omhyggeligt igennem, før PSA anvendes. Du har pligt til at vedlægge denne informationsbrochure, hvis PSA gives videre til andre, eller til at udlevere den til modtageren af PSA. Til dette formål kan denne informationsbrochure kopieres ubegrænset.

Monteringshandsker	PSA Risikokategori II
Størrelse(r):	5-12
Farvekode:	1210
Certificering:	EN 388, EN 407, OEKO-TEX STANDARD 100®
Notificeret organ:	INSTITUTE OF OCCUPATIONAL SAFETY Port k izviru 6 1000 LJUBLJANA, Slovenia
Id-nummer:	1493

CE-mærkningen bekræfter, at produktet opfylder de grundlæggende sundheds- og sikkerhedskrav i forordning (EU) 2016/425. EU-overensstemmelseserklæringen kan ses på doc.nitras-safety.com.

Dette produkt er personlig beskyttelsesudstyr i risikokategori I. Det beskytter dig mod mindre risici. Disse omfatter udelukkende overfladiske mekaniske skader, kontakt med svagt aggressive/virkende rengøringsmidler eller længerevarende kontakt med vand, kontakt med varme overflader, hvis temperatur ikke overstiger 50 °C. Andre anvendelsesområder end de ovennævnte er udtrykkeligt udelukket. Dette produkt yder derfor blandt andet ikke beskyttelse mod: mekaniske risici, kemikalier og mikroorganismer, kulde, termiske risici (varme og/eller ild), elektrisk stød, stråling, arbejde med højtryksstråler.

Dette produkt er personligt beskyttelsesudstyr i risikokategori II. Det beskytter dig mod: mekaniske risici, termiske risici (varme og/eller ild). Anvendelsesområder, der ikke er nævnt ovenfor, er udtrykkeligt udelukket. Dette produkt yder derfor blandt andet ingen beskyttelse mod: kemikalier, mikroorganismer, kulde, elektrisk stød, stråling, arbejde med højtryksstråler. Vær opmærksom på de påførte piktogrammer, anvisninger og de tilhørende ydeevneniveauer.

Opbevaring / brug / kontrol: Opbevares køligt og tørt. Holdes væk fra direkte sollys, UV-stråler eller ozonkilder. Opbevares ikke i bøjet tilstand eller under vægtbelastning. Opbevares og transporteres om muligt i originalemballagen. Indvirkninger som lys, fugt, temperatur samt naturlige ændringer i materialet over en længere periode kan medføre en ændring af produktets egenskaber. Det er ikke muligt at angive nøjagtige oplysninger om opbevaringstid og levetid for PPE, da begge parametre afhænger af bl.a. den respektive opbevaringsform, temperatur, fugtighed, slidgrad og brugsintensitet. Kontroller derfor dette produkt efter længerevarende opbevaring samt før og efter hver brug for skader eller ændringer i materialet (f.eks. skøre, revnede belægninger/materialer, huller, farveændringer osv.). Kontroller dette produkt før hver brug for at sikre, at det er egnet til den påtænkte aktivitet og har den rigtige størrelse. Uegnede eller defekte produkter skal bortskaffes og må under ingen omstændigheder anvendes. Produktets størrelse kan afvige fra de angivne oplysninger, f.eks. på grund af udvidelse. Alle ydeevmer er fastlagt ved test under laboratorieforhold. Det anbefales derfor at kontrollere, om PPE er egnet til den påtænkte anvendelse, da forholdene på arbejdspladsen kan afvige fra dem, der gælder for typeafprøvningen, afhængigt af forskellige parametre (f.eks. temperatur, slid, brugsintensitet). Hvis PPE allerede har været brugt, kan dets ydeevne være nedsat på grund af slid. Producenten påtager sig intet ansvar ved ukorrekt brug af produktet.

Instruktioner til brug af produktet: Sørg for, at dine hænder er rene og tørre, inden du tager handskerne på. Før fingrene ind i den respektive handske og træk handsken løst over hånden ved hjælp af strikkanten eller manchetten. Sørg for, at handsken sidder korrekt. Handsker skal sidde fast og tæt på håndfladen, fingrene og mellem fingrene. Fingernegle, smykker samt overdreven strækning og trækning kan beskadige handskerne. Handsker skal efter brug tages af på en sådan måde, at ydersiden ikke kommer i kontakt med tøj eller hud, da disse kan være synligt eller usynligt forurenet med skadelige stoffer. Handsker skal derfor tages af, så indersiden vender udad. Læs først fingerspidserne af handsken fra fingrene. Den strikkede manchete eller manchetten kan derefter vendes udad for at tage handsken af. For at handsken bevarer sin komfort, skal den rengøres efter hver aktivitet i henhold til rengørings- og vedligeholdelsesvejledningen. Afhængigt af behovet kan og bør dette gøres, mens handskerne bæres.

Før arbejdet påbegyndes (efter pauser og eventuelt efter håndvask) kan der anvendes et egnet hudbeskyttelsesmiddel. Under arbejdet (før pauser og før arbejdet afslutning) kan der anvendes et egnet hudrensemiddel. Efter arbejdet (efter den sidste håndvask) kan der anvendes et egnet hudplejemiddel.

Rengøring/vedligeholdelse: Følg venligst plejeanvisningerne. Produktet bør desuden vaskes separat eller sammen med tøj i samme farver. Kontroller produktet for skader efter rengøring og inden det tages i brug igen. Brug ikke beskadigede produkter igen. Afhængigt af rengøringsmetoden kan dette have en negativ indvirkning på produktets ydeevne. Producenten påtager sig derfor ikke længere noget ansvar for produktet, hvis det er blevet rengjort forkert.

Bortskaffelse: Bortskaf dette produkt sammen med husholdningsaffaldet. Efter bevidst eller utilsigtet kontakt med kemikalier kan dette produkt være forurenet med miljøskadelige eller farlige stoffer. I dette tilfælde skal bortskaffelsen ske i overensstemmelse med de gældende lokale lovbestemmelser.

Særlige bemærkninger: PSA kan forårsage allergiske reaktioner hos følsomme personer. Særlig forsigtighed anbefales ved kendt overfølsomhed. Generelle forklaringer til opnåede præstationsniveauer: 1-6 / A-F: opnået testresultat (jo højere, jo bedre) 0: minimumspræstationsniveau ikke

opnået X: ikke testet eller ikke anvendeligt på grund af materialet eller designet Alle test blev udført under laboratorieforhold på håndfladen, og på baggrund heraf blev de respektive præstationsniveauer fastlagt.

Plejevejledning



Maskinvask 60°C



Må ikke bleges



Skånsom tørring i tørretumbleren



Må ikke stryges



Må ikke renses kemisk

Anbefalet maksimalt antal plejeforløb: 5

EN 16350:2014		Beskyttelseshandsker – Elektrostatiske egenskaber	
EN 16350:2014	Testparametre	Effektniveauer	Testresultat
			

Testbetingelser for bestemmelse af gennemgangsmodstanden:

Lufttemperatur: 23 °C ± 1 °C

Relativ luftfugtighed: 25 % ± 5 %

En person, der bærer elektrostatisk ledende beskyttelseshandsker, skal være korrekt jordforbundet, f.eks. ved at bære egnet fodtøj. Elektrostatisk ledende beskyttelseshandsker må ikke pakkes ud, åbnes, tilpasses eller tages af i brændbare eller eksplosive atmosfærer eller under håndtering af brændbare eller eksplosive stoffer. Beskyttelseshandskernes elektrostatiske egenskaber kan påvirkes negativt af aldring, slitage, forurening og beskadigelse og er muligvis uegnede til iltberegede, brændbare atmosfærer, hvor yderligere vurderinger er nødvendige. Alt tøj og alle sko, der anvendes sammen med handsker med disse egenskaber, skal være konstrueret under hensyntagen til elektrostatiske risici.

EN 388:2016 + A1:2018		Beskyttelseshandsker mod mekaniske risici	
EN 388	Testparametre	Effektniveauer	Testresultat
 4131X	Slidstyrke	1-4	4
	Skærefasthed (Coupe-test)	1-5	1
	Videre rivestyrke	1-4	3
	Gennemtrængningskraft	1-4	1
	Skærefasthed (TDM)	A-F	X

Hvis handskerne består af to eller flere lag, gengiver den samlede klassificering ikke nødvendigvis ydelsen for de yderste lag.

Testresultatet for skærefasthed (B) skal kun betragtes som info. TDM-testen for skærefasthed (E) giver referenceresultater vedrørende ydelsen.

EN 407:2020		Beskyttelseshandsker mod termiske risici	
EN 407:2020	Testparametre	Effektniveauer	Testresultat
 X1XXXX	Brændbarhed	1-4	X
	Kontaktvarme	1-4	1
	Konvektiv varme	1-4	X
	Strålevarme	1-4	X
	Små sprøjt af smeltet metal	1-4	X
	Store mængder flydende metal	1-4	X

De angivne ydeevneværdier er målt på handskens inderside.

Handskerne må ikke komme i kontakt med åben ild. Ingen flammebeskyttelse.

EN ISO 21420:2020	Beskyttelseshandsker – Generelle krav og prøvningsmetoder		
EN ISO 21420	Testparametre	Effektniveauer	Testresultat
	Fingerfærdighed	1-5	5

Hvis der er risiko for at blive fanget i bevægelige maskindele, må der ikke bæres handsker.

Producent

Fremstillingsår og -måned

Genanvendelsessymbol (kun for FR) Læs producentens vejledninger og oplysninger

CE-mærkning

EAC-mærkning

UkrSEPRO-mærkning

Til kontakt med fødevarer

NITRAS 3D FIT

Kan betjenes via touchscreen

OEKO-TEX STANDARD 100®

DERMATEST-mærket

AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Tyskland



Phone: +49 2272 9060 0
Mail: info@nitras-safety.com
Web: nitras-safety.com



8700ESD3D

Monteerimiskindad

PSA riskikategooria II

ET

Tootja juhised ja informatsioon

Isikukaitsevahendite teabebrošüür vastavalt EÜ määrusele 2016/425, lisa II lõikele 1.4. Palun lugege see teabebrošüür enne isikukaitsevahendite kasutamist hoolikalt läbi. Te olete kohustatud isikukaitsevahendite edasiandmisel kaasa andma ka selle teabebrošüüri. Seetõttu tohib seda teabebrošüüri piiramata hulgal paljundada.

Monteerimiskindad	PSA riskikategooria II
Suurus(ed):	5-12
Värvikood:	1210
Sertifitseerimine:	EN 388, EN 407, OEKO-TEX STANDARD 100®
Teavitatud asutus:	INSTITUTE OF OCCUPATIONAL SAFETY Port k izviru 6 1000 LJUBLJANA, Slovenia
Identifitseerimisnumber:	1493

CE-märgis tõendab, et toode vastab määruse (EL) 2016/425 põhilistele tervise- ja ohutusnõuetele. ELi vastavusdeklaratsioon on kättesaadav aadressil doc.nitras-safety.com.

Tegemist on I riskikategooria isikukaitsevahendiga. See kaitseb teid väikeste riskide eest. Need hõlmavad ainult pinnalisi mehaanilisi vigastusi, kokkupuudet nõrgalt agressiivsete/toimevate puhastusvahenditega või pikemat kokkupuudet veega, kokkupuudet kuumade pindadega, mille temperatuur ei ületa 50 °C. Muud kui eespool nimetatud kasutusvaldkonnad on selgesõnaliselt välistatud. Seetõttu ei paku see toode muu hulgas kaitset järgmistele ohtude eest: mehaanilised ohud, kemikaalid ja mikroorganismid, külm, termilised ohud (kuumus ja/või tuli), elektrilööki, kiirgus, töö kõrgsurvejoaga.

Käesolev toode kuulub II riskikategooria isikukaitsevahendite hulka. See kaitseb teid järgmistele ohtude eest: mehaanilised ohud, termilised ohud (kuumus ja/või tuli). Muud kui eespool nimetatud kasutusvaldkonnad on selgesõnaliselt välistatud. Seetõttu ei paku käesolev toode muu hulgas kaitset järgmistele ohtude eest: kemikaalid, mikroorganismid, külm, elektrilööki, kiirgus, töö kõrgsurvejoaga. Palun järgige tootele kinnitatud piktogramme, juhiseid ja vastavaid kaitseastmeid.

Ladustamine / kasutamine / kontrollimine: Ladustada jahedas ja kuivas kohas. Hoida eemal otsesest päikesevalgusest, UV-kiirgusest ja osoonilikest. Ära ladusta painutatud olesku ega kooratava raskustega. Ladusta ja transpordid tooted võimaluse korral originaalpakendis. Pikema aja jooksul võivad sellised mõjurid nagu valgus, niiskus, temperatuur ja loomulikud materjalimuutused põhjustada toote omaduste muutumist. Täpset teavet isikukaitsevahendite ladustamisaja ja kasutusaja kohta ei ole võimalik anda, kuna mõlemad parameetrid sõltuvad muu hulgas ladustamise viisist, temperatuurist, niiskusest, kulumisastmest ja kasutamise intensiivsusest. Kontrollige seetõttu pärast pikemat ladustamist ning enne ja pärast iga kasutamist, kas tootel on kahjustusi või materjalimuutusi (nt haprad, pragunenud kattekihid/materjalid, augud, värvimuutused jne). Kontrollige enne iga kasutamist, kas toode sobib ettenähtud tegevuseks ja kas suurus on õige. Sobimatud või defektsed tooted tuleb ära visata ja neid ei tohi mingil juhul kasutada. Toote suurus võib näiteks venimise tõttu erineda esitatud andmetest.

Kõik omadused on kindlaks määratud laboritingimustes läbi viidud katsete abil. Seetõttu soovitatakse kontrollida, kas isikukaitsevahendid sobivad ettenähtud kasutuseks, kuna töökoha tingimused võivad sõltuvalt erinevatest parameetritest (nt temperatuur, kulumine, kasutusintensiivsus) erineda tüübikatsetuse tingimustest. Kui isikukaitsevahendeid on juba kasutatud, võivad need kulumisastme tõttu pakkuja väiksemat kaitset. Tootja ei võta vastutust toote ebaõige kasutamise eest.

Toote kandmise juhised: Veenduge, et teie käed oleksid enne kindaid kätte panemist puhtad ja kuivad. Sisestage sõrmed vastavasse kindasse ja tõmmake kindad lõdvalt üle käe, hoides kinni kummipaelast või mansetist. Veenduge, et kindad sobivad hästi. Kindad peaksid olema kindlalt ja tihedalt käe peal, sõrmedel ja sõrmede vahel. Künjed, ehted ning liigne venitamine ja tõmbamine võivad kindaid kahjustada. Pärast kasutamist tuleb kindad ära võtta nii, et välispiind ei puutuks kokku riietega ega nahaga, kuna need võivad olla nähtavalt või nähtamatult saastunud kahjulike ainete poolt. Seega tuleb kindad ära võtta nii, et sisepiind jääb väljapoole. Selleks vabastage esmalt kindade sõrmeotsad sõrmedest. Seejärel saab kudumise ääre või manseti väljapoole keerata, et kindad ära võtta. Et kindad säilitaksid oma mugavuse, tuleks neid pärast iga tegevust puhastada vastavalt puhastus- ja hooldusjuhiste. Vajaduse korral võib ja tuleks seda teha kindaid kandes.

Enne töö algust (pärast vaheaegu ja vajadusel pärast käte pesemist) võib kasutada sobivat nahka kaitsvat preparaati. Töö ajal (enne vaheaegu ja töö lõpetamist) võib kasutada sobivat nahka puhastavat preparaati. Pärast tööd (pärast viimast käte pesemist) võib kasutada sobivat nahka hooldavat preparaati.

Puhastamine / hooldus: Palun järgige hooldusjuhiseid. Lisaks tuleks toodet pesta eraldi või koos samavärviliste esemetega. Kontrollige toodet pärast puhastamist ja enne uuesti kandmist kahjustuste suhtes. Kahjustatud tooteid ei tohi uuesti kasutada. Sõltuvalt puhastusviisist võib see mõjutada toote toimivust negatiivselt. Seetõttu ei võta tootja pärast ebaõigesti läbiviidud puhastamist toote eest enam vastutust.

Kõrvaldamine: Kõrvaldage see toode koos olmejäätmetega. Pärast tahtlikku või tahtmatut kokkupuudet kemikaalidega võib see toode olla saastunud keskkonnale kahjulike või ohtlike ainetega. Sellisel juhul tuleb toode kõrvaldada vastavalt kohalikele õigusaktidele.

Eriised märkused: PSA võib tundlikel inimestel põhjustada allergilisi reaktsioone. Teadaoleva ülitundlikkuse korral on soovitatav olla eriti ettevaatlik.

Üldised selgitused saavutatud tulemuste kohta: 1–6 / A–F: saavutatud tulemus (mida kõrgem, seda parem) 0: minimaalne tulemus ei ole saavutatud X: ei ole testitud või materjali või disaini tõttu ei ole rakendatav Kõik testid viidi läbi laboritingimustes käesoleja ja nende põhjal määrati kindlaks vastavad tulemused.

Hooldusjuhised



Masinpesu 60°C



Ära pleegita



Õrn kuivatamine
kuivatusmasinas



Ära triigi



Keemilist puhastamist
ei tohi teha

Soovitav maksimumne hooldusprotsesside arv: 5

EN 16350:2014	Kaitsekindad – elektrostaatilised omadused		
EN 16350:2014	Kontrolliparameetrid	Võimsustasemed	Kontrollitulemus



Läbivtakistuse määramise katsetingimused:

Õhutemperatuur: 23 °C ± 1 °C

Suhteline õhuniiskus: 25% ± 5%

Isik, kes kannab elektrostaatilisi juhtivaid kaitsekindaid, peab olema nõuetekohaselt maandatud, näiteks sobivate jalatsite kandmise abil. Elektrostaatilisel juhtivaid kaitsekindaid ei tohi avada, kohandada ega ära võtta tuleohtlikes või plahvatusohtlikes keskkondades ega tuleohtlike või plahvatusohtlike ainete käitlemise ajal. Kaitsekindade elektrostaatilisi omadusi võivad negatiivselt mõjutada vanemisprotsessid, kulumise märgid, saastumine ja kahjustused ning need võivad olla sobimatud hapnikuga rikastatud, tuleohtlikes keskkondades, mille jaoks on vaja täiendavaid hindamisi. Kõik riided ja jalatsid, mida kasutatakse koos selliste omadustega kindadega, peavad olema konstrueeritud elektrostaatilisi riske arvesse võttes.

EN 388:2016 + A1:2018	Kaitsekindad mehaaniliste ohtude vastu		
EN 388	Kontrolliparameetrid	Võimsustasemed	Kontrollitulemus
 4131X	Kulumiskindlus	1-4	4
	Lõikekindlus (Coupe-test)	1-5	1
	Edasikandevõime	1-4	3
	Läbistamisjõud	1-4	1
	Lõikekindlus (TDM)	A-F	X

Kui kindad on kahe- või mitmekihilised, ei kajasta kogu klassifitseering ilmtingimata kinnaste pealmise kihi toimivuse.

Lõikekindluse (B) testimistulemusi tuleb võtta vaid näitlikustamisena. TDM-lõikekindluse kontrollimine (E) annab võrdlaid tulemusi toimivuse kohta.

EN 407:2020	Kaitsekindad termiliste ohtude vastu		
EN 407:2020	Kontrolliparameetrid	Võimsustasemed	Kontrollitulemus
 X1XXXX	Põlemiskäitumine	1-4	X
	Kontaktsoojus	1-4	1
	Konvektiivne soojus	1-4	X
	Kiirgussoojus	1-4	X
	Väikesed sulametalli pritsmed	1-4	X
	Suured kogused vedelat metalli	1-4	X

Esitatud tulemused on mõõdetud kindapinna siseküljel.

Kindad ei tohi puutuda kokku lahtise leegiga. Ei ole tulekindlad.

EN ISO 21420:2020	Kaitsekindad – üldnõuded ja katsemeetodid		
EN ISO 21420	Kontrolliparameetrid	Võimsustasemed	Kontrollitulemus
	Sõrmede liikuvus	1-5	5

Kui on oht, et käed võivad liikuva masinaosade vahele jääda, ei tohi kanda kindaid.



Tootja



Valmistamise aasta ja kuu



Ringlusvõtu sümbol (ainult FR-i jaoks)



Lugege tootja juhiseid ja teavet



CE-märgistus



EAC-märgistus



UkrSEPRO-märgistus



Toiduga kokkupuuteks



NITRAS 3D FIT



Puutetundlik



OEKO-TEX STANDARD 100®



DERMATEST-pitser



AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Saksamaa



Phone: +49 2272 9060 0
Mail: info@nitras-safety.com
Web: nitras-safety.com



8700ESD3D

Miotagan cruinneachaidh

Catagóir riosca PSA II

GA

Treoracha agus eolas ón déantúsóir

Bileog eolais um threalamh cosanta pearsanta (PPE - personal protective equipment) i gcomhréir le Rialachán (AE) 2016/425, iarscríbhinn II, pointe 1.4. Léigh an bhileog eolais seo go cúramach sula mbaintear leas as an PPE. Ní foláir duit an bhileog eolais seo a iniáimh nuair a bhítear ag tabhairt ar aghaidh an PPE nó chun é a thabhairt ar láimh d'fhaighteoir an PPE. Is chun na críche sin ar féidir an bhileog eolais seo a mhacasamhlú gan srian ar bith.

Miotagan cruinneachaidh	Catagóir riosca PSA II
Méid(eanna):	5-12
Cód datha:	1210
Deimhniúcháin:	EN 388, EN 407, OEKO-TEX STANDARD 100®
Comhlacht a dtugtar fógra dó maidir le:	INSTITUTE OF OCCUPATIONAL SAFETY Pot k izviru 6 1000 LJUBLJANA, Slovenia
Uimhir aitheantais:	1493

Deimhníonn an mharcáil CE go gcomhlíonann an táirge na bunriachtanais sláinte agus sábháilteachta de chuid Rialachán (AE) 2016/425. Is féidir an Dearthbhú Comhréireachta ón AE a fheiceáil ag doc.nitras-safety.com.

Is trealamh cosanta pearsanta é an táirge seo sa chatagóir riosca I. Cosnaíonn sé tú i gcoinne rioscái beaga. Áirítear orthu seo gortuithe meicniúla éadomhain amháin, teagmháil le gníomhairí glantacháin atá measartha ionsaitheach/gníomhach nó teagmháil fhada le huisce, teagmháil le dromchláí teo nach sáraíonn a dteochadán 50°C. Díolmhaítear go sainráite feidhmeanna eile seachas na cinn a luadh thuas. Dá bhí sin, ní thugann an táirge seo cosaint i gcoinne, i measc nithe eile: rioscái meicniúla, ceimiceáin agus micreorgánaigh, an fhuacht, rioscái teirmeacha (teas agus/nó tine), turrainní leictreacha, radaíocht, ná oibriú le scairdeanna ardbrú.

Is trealamh cosanta pearsanta é an táirge seo atá aicmithe mar Riomhaireacht Riosca II. Cosnaíonn sé tú in aghaidh: guaiseacha meicniúla, guaiseacha teirmeacha (teas agus/nó tine). Dáltair go sainráite ar aon úsáidí eile seachas na cinn atá sonraithe thuas. Dá bhí sin, ní sholáthraíonn an táirge seo cosaint in aghaidh, i measc rudai eile: ceimiceáin, micrighníomhaireachtaí, fuacht, turrainn leictreach, radaíocht, ná obair a bhaineann le scairdeanna ardbrú. Tabhair aird, le do thoil, ar na pictiogrammaí, na treoracha agus na leibhéil feidhmíochta chomhfhreagracha a chuirtear ar fáil.

Stóráil / Úsáid / Cigireadh: Stóráil in áit fhionnuar, thirim. Coinnigh amach ó sholas díreach na gréine, ó ghatannna UV agus ó fhoinsí ózón. Ná stóráil agus an táirge fillte nó faoi ualaí troma. Stóráil agus iompar an táirge ina phacáistíú bunaidh más féidir. Is féidir le hathruithe ar airíonna an táirge tarlú de bharr fachtóirí ar nós solais, taise, teocht agus athruithe nádúrtha ar ábhair thar thréimhse ama níos faide. Ní féidir faisnéis chruinn a sholáthar maidir le ham stórála agus saol seirbhíse FPE, toisc go mbraitheann an dá pharaiméadar, i measc rudai eile, ar an gcineál stórála, ar an teocht, ar an taise, ar an méid caitheamh agus ar dhéine an úsáide. Dá bhí sin, seiceáil an táirge seo le haghaidh damáiste nó athruithe ar an ábhar (e.g. bratuithe/ábhair bhrisc, scoilte, poill, athruithe datha, srl.) tar éis stóráil fhada agus roimh agus tar éis gach úsáide. Seiceáil an táirge seo roimh gach úsáid chun a chinntiú go bhfuil sé oiriúnach don ghníomhaíocht atá beartaithe agus go bhfuil an méid ceart aige. Ní mór táirgí neamh-oiriúnacha nó lochtacha a dhíúscarait agus ní fhéadfar iad a úsáid faoi aon imthosca. D'fhéadfadh méid an táirge a bheith difriúil ó na sonraíochtaí, e.g. de bharr síneadh.

Cinntear na sonraí feidhmíochta go léir trí tástáil faoi dhálaí saotharlainne. Moltar dá bhí sin a sheiceáil an bhfuil an TTI oiriúnach don úsáid atá beartaithe, mar go bhféadfadh daláí san ionad oibre a bheith difriúil ó dhálaí na scrúdúcháin cineáil ag brath ar pharaiméadair éagsúla (e.g. teocht, cuimilt, déine úsáide). Má tá úsáid bainte cheana as an TTI, d'fhéadfadh sé feidhmíocht níos ísle a sholáthar mar gheall ar an méid caitheamh. Ní ghlacann an monaróir aon fhreagracht as úsáid mhícheart an táirge.

Treoracha chun an t-earra a chaitheamh: Cinntigh go bhfuil do lámha glan agus tirim sula gcuireann tú na lámhainní ort. Cuir do mhéara isteach sna lámhainní faoi seach agus tarrainn na lámhainní go scaoilte thar do lámha leis na cochaill chniotáilte nó na cochaill. Cinntigh go n-oireann siad i gceart. Ba chóir do lámhainní luí go dlúth agus go teann ar an gcabhsa, ar na méara agus idir na méara. Is féidir le haghaidheanna, seodra agus ródhearadh agus rachtarraingt damáiste a dhéanamh do na lámhainní. Tar éis úsáide, ba chóir na lámhainní a bhaint ar bhealach nach dtagan an taobh amuigh i dteagmháil le héadaí ná le craiceann, mar d'fhéadfadh substaintí díobhálacha a bheith orthu, go sofheicthe nó go dofheicthe. Dá bhí sin, ba chóir na lámhainní a bhaint agus an taobh istigh ag breathnú amach. Chun é seo a dhéanamh, scaoil barranna méara na lámhainne ó do mhéara ar dtús. Is féidir an caipín cniotáilte nó an caipín a iompú ansin amach ar a gcúl chun an lámhainn a bhaint. Chun compord na lámhainne a chothabháil, ba cheart í a ghlanadh tar éis gach úsáide de réir na dtreoracha glantacháin agus cothabhála. Ag brath ar na riachtanais, is féidir agus ba cheart é seo a dhéanamh agus na lámhainní á gcaitheamh.

Sula dtosaítear ar an obair (tar éis sosanna agus, más gá, tar éis na lámha a ní), is féidir táirge cuí cosanta craicinn a úsáid. Le linn na hoibre (roimh shosanna agus sula gcuirtear deireadh leis an obair), is féidir glantóir craicinn cuí a úsáid. Tar éis na hoibre (tar éis na lámha a ní don uair dheireanach), is féidir táirge cuí cúraim craicinn a úsáid.

Glanadh / Cothabháil: Le do thoil, lean na treoracha cúraim. Nigh an táirge ar leithligh nó le dathanna comhchosúla freisin. Seiceáil an táirge seo le haghaidh damáiste tar éis é a ghlanadh agus sula gcaitear arís é. Ná húsáid táirgí damáistithe arís. Ag brath ar an modh glantacháin, d'fhéadfadh sé seo tionchar diúltach a imirt ar fheidhmíocht an táirge. Dá bhí sin, ní ghlacann an monaróir aon fhreagracht eile as an táirge tar éis é a ghlanadh go míchuí.

Díothú: Caith an táirge seo amach mar bhruscar tí. Tar éis teagmháil d'aon ghnó nó neamhbheartaithe le ceimiceáin, d'fhéadfadh an táirge seo a

bheith éillithe le substaintí atá díobhálach don chomhshaol nó atá contúirteach. Sa chás seo, ní mór an díothú a dhéanamh i gcomhréir leis na rialacháin áitiúla.

Nótaí speisialta: D'fhéadfadh PPE frithghníomhartha ailléirgeacha a chruthú i ndaoine íogaire. Moltar a bheith an-chúramach i gcásanna hipiríogaireachta aitheanta.

Miníúcháin ghinearálta ar na leibhéil feidhmíochta a baineadh amach: 1-6 / A-F: toradh an tástála a baineadh amach (dá airde, is amhlaidh is fearr) 0: an leibhéal feidhmíochta íosta nár baineadh amach X: nár tástáladh nó nach mbaineann de bharr an ábhair nó an dearaidh Rinneadh na tástálacha go léir faoi dhálaí saotharlainne ar phailme an lámh, agus cinneadh na leibhéil feidhmíochta faoi seach ar an mbonn sin.

Treoracha cúraim



Níochán meaisín 60°C



Ná húsáid tuarthóir



Triomú mín san inneall triomadóra



Ná hiarnálaigh



Ná trimghlan

An líon uasta molta de phróisis chúraim: 5

EN 16350:2014	Lámhainní cosanta – Aírionna leictreastatacha		
EN 16350:2014	Paraiméadair tástála	Leibhéil chumhachta	Toradh tástála



Coinníollacha tástála chun an friotaíocht teagmhála a chinneadh:

Teocht an aeir: 23°C ± 1°C

Bogthaise choibhneasta: 25% ± 5%

Ní mór do dhuine a chaitheann lámhainní cosanta scaiptheacha leictreastatacha a bheith talmhaithe i gceart, e.g. trí bhróga oiriúnacha a chaitheamh. Ní fhéadfar lámhainní cosanta scaiptheacha leictreastatacha a dhíphacáil, a oscailt, a choigeartú ná a bhaint amach in atmaisféir inadhainte nó phléascacha, ná agus substaintí inadhainte nó phléascacha á láimhséail. D'fhéadfadh an tseanré, an caith agus an caitheamh, an truailliú agus an damáiste cur isteach go díobhálach ar airíonna leictreastatacha na lámhainní cosanta, agus d'fhéadfadh siad a bheith neamh-oiriúnach d'atmaisféir inadhainte atá saibhrithe le hocsáigin, a dteastaíonn measúnuithe breise uathu. Ní mór gach éadach agus coisbheart a úsáidtear i gcomhar le lámhainní a bhfuil na hairíonna seo acu a bheith deartha agus rioscái leictreastatacha á gcur san áireamh.

EN 388:2016 + A1:2018	Lámhainní cosanta in aghaidh rioscái meicniúla		
EN 388	Paraiméadair tástála	Leibhéil chumhachta	Toradh tástála
 4131X	Frithsheasmhacht in aghaidh scríobtha	1-4	4
	Frithsheasmhacht in aghaidh gearrtha (tástáil ghearrtha)	1-5	1
	Fórsa scaoilte	1-4	3
	Fórsa piochta	1-4	1
	Neart gearrtha (TDM)	A-F	X

Má bhaineann dhá chiseal nó níos mó leis na lámhainní, ní gá go léirítear san aicmiú foriomlán feidhmíu an chisil is seachtarí.

Ná tuigtear toradh na tástála den fhriotaíocht in aghaidh gearrtha (B) ach amháin mar tháscaire. Soláthraítear torthaí tagartha leis an tástáil um fhriotaíocht in aghaidh gearrtha TDM (E) i dtéarmaí na feidhmíochta.

EN 407:2020	Lámhainní cosanta in aghaidh rioscái teirmeacha		
EN 407:2020	Paraiméadair tástála	Leibhéil chumhachta	Toradh tástála
 X1XXXX	Iompar dócháin	1-4	X
	Teagmháil teasa	1-4	1
	Teas cónascach	1-4	X
	Teas radanta	1-4	X
	Sceitíní beaga de mhiotal leáite	1-4	X
	Cainníochtaí móra de mhiotal leachtach	1-4	X

Cinntear na luachanna feidhmíochta sonraithe ar phailme an lámhainne.

Ní mór gan na lámhainní teacht i dteagmháil le lasair oscailte. Gan chosaint ar lasair.

EN ISO 21420:2020	Lámhainní cosanta – Ceanglais ghinearálta agus modhanna tástála		
EN ISO 21420	Paraiméadair tástála	Leibhéil chumhachta	Toradh tástála
	Scliúlacht méar	1-5	5

Má tá baol ann go ngabhfar i bpáirteanna gluaiseachta meaisín, ní mór gan lámhainní a chaitheamh.



Monaróir



Bliain agus mí an déantúsaitoichta



Siombail an athchúrsála (do FR amháin)



Léigh treoracha agus faisnéis an mhonaróra



Marcáil CE



Marcáil EAC



Marcáil UkrSEPRO



Oiriúnach do theagmháil le bia



NITRAS 3D FIT



Comhoiriúnach le scaileán tadhaill



OEKO-TEX STANDARD 100®



Seála Dermatest



AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
a'Ghearmailt

Phone: +49 2272 9060 0
Mail: info@nitras-safety.com
Web: nitras-safety.com



8700ESD3D

Montāžas cimdi

PSA riska kategorija II

LV

Ražotāja instrukcijas un informācija

Informatīvā brošūra par individuālajiem aizsardzības līdzekļiem (IAL) atbilstoši Direktīvas (ES) 2016/425 II pielikuma 1.4. sadaļai. Pirms IAL izmantošanas uzmanīgi izlasiet informatīvo brošūru. Jūsu pienākums ir pievienot šo informatīvo brošūru, ja IAL tiek nodoti citam cilvēkam, resp., atdot IAL saņēmējam. Šī iemesla dēļ informatīvo brošūru var pavisam neierobežotā skaitā.

Montāžas cimdi	PSA riska kategorija II
Izmērs(-i):	5-12
Krāsu kods:	1210
Sertifikācija:	EN 388, EN 407, OEKO-TEX STANDARD 100®
Pilnvarotā iestāde:	INSTITUTE OF OCCUPATIONAL SAFETY Pot k izviru 6 1000 LJUBLJANA, Slovenia
Identifikācijas numurs:	1493

CE marķējums apliecina, ka produkts atbilst Regulas (ES) 2016/425 pamatprasībām veselības aizsardzības un drošības jomā. ES atbilstības deklarācija ir pieejama doc.nitras-safety.com.

Šis produkts ir I riska kategorijas individuālais aizsardzības līdzeklis. Tas aizsargā pret nelieliem riskiem. Tie ietver tikai vispārīgus mehāniskus ievainojumus, saskari ar vāji agresīviem/edarbīgiem tīrīšanas līdzekļiem vai ilgstošu saskari ar ūdeni, saskari ar karstām virsmām, kuru temperatūra nepārsniedz 50 °C. Citi izmantošanas veidi, kas nav minēti iepriekš, ir skaidri izslēgti. Tādējādi šis produkts, cita starpā, nenodrošina aizsardzību pret: mehāniskiem riskiem, ķīmikālijām un mikroorganismiem, aukstumu, elektriskās strāvas triecieniem, starojumu, darbu ar augstspiedienu strūklu. Lūdzu, ņemiet vērā pievienotās piktogrammas, norādes un attiecīgos veikspējas līmeņus.

Šis produkts ir II riska kategorijas individuālie aizsardzības līdzekļi. Tas aizsargā pret: mehāniskiem apdraudējumiem, termiskiem apdraudējumiem (karstumu un/vai uguni). Jebkāda cita izmantošana, kas nav minēta iepriekš, ir skaidri aizliegta. Tādējādi šis produkts, cita starpā, nenodrošina aizsardzību pret: ķīmikālijām, mikroorganismiem, aukstumu, elektriskās strāvas triecieniem, starojumu, darbu ar augstspiedienu strūklu. Lūdzu, ņemiet vērā pievienotās piktogrammas, norādes un attiecīgos veikspējas līmeņus.

Uzglabāšana / lietošana / pārbaude: Uzglabāt vēsā un sausā vietā. Nesaglabāt tiešā saules gaismā, UV staru vai ozona avotu ietekmē. Nesaglabāt salocītā veidā vai zem smaguma slodzes. Produktu pēc iespējas uzglabāt un transportēt oriģinālajā iepakojumā. Tādi faktori kā gaisma, mitrums, temperatūra, kā arī dabiskas materiāla izmaiņas ilgākā laika periodā var izraisīt produkta īpašību izmaiņas. Nav iespējams precīzi norādīt PSA uzglabāšanas laiku un kalpošanas ilgumu, jo abi parametri ir atkarīgi, cita starpā, no uzglabāšanas veida, temperatūras, mitruma, nolietojuma pakāpes un lietošanas intensitātes. Tapēc pēc ilgstošas uzglabāšanas, kā arī pirms un pēc katras lietošanas pārbaudiet šo produktu, vai tam nav bojājumu vai materiāla izmaiņu (piemēram, traušļi, plaisājosi pārklājumi/materiāli, caurumi, krāsas izmaiņas utt.). Pirms katras lietošanas pārbaudiet, vai šis produkts ir piemērots paredzētajai darbībai un vai tā izmērs ir pareizs. Neatbilstošus vai bojātus produktus jāizmet un nekādā gadījumā nedrīkst lietot. Produkta izmērs var atšķirties no norādīta, piemēram, tāpēc, ka tas ir izstiepts.

Visi rādītāji ir noteikti, veicot pārbaudes laboratorijas apstākļos. Tapēc ieteicams pārbaudīt, vai Aizsardzības līdzekļi ir piemēroti paredzētajai lietošanai, jo darba apstākļi atkarībā no dažādiem parametriem (piemēram, temperatūra, nodilums, lietošanas intensitāte) var atšķirties no modeļa pārbaudes apstākļiem. Ja Aizsardzības līdzekļi jau ir lietoti, to rādītāji var būt zemāki atkarībā no nodiluma pakāpes. Ražotājs neuzņemas atbildību par produkta nepareizu lietošanu.

Norādījumi par izstrādājuma valkāšanu: Pirms uzvelciet cimdus, pārliecinieties, ka jūsu rokas ir tīras un sausas. Ievietojiet pirkstus attiecīgajā cimdā un uzvelciet cimdus uz rokas, viegli velkot to pa auklu vai manšeti. Pārliecinieties, ka cimdš ir pareizi uzvilkti. Cimdiem jābūt stingri un cieši pieguļošiem plauksta, pirkstiem un pirkstu starpām. Nagi, rotaslietas, kā arī pārmērīga stiepšana un velkošana var bojāt cimdus. Pēc lietošanas cimdi jānovelk tā, lai ārējā puse nesaskartos ar apģērbu vai ādu, jo tie var būt redzami vai neredzami piesārņoti ar kaitīgām vielām. Tātad cimdi jānovelk tā, lai iekšējā puse būtu ārpusē. Lai to izdarītu, vispirms atbrīvojiet cimdus pirkstu galinpus no pirkstiem. Tad adāmo malu vai aproci var uzgriezt uz āru, lai noņemtu cimdus. Lai cimdi saglabātu savu komfortu, tie pēc katras darbības jātīra saskaņā ar tīrīšanas un kopšanas norādījumiem. Atkarībā no vajadzības to var un vajadzētu darīt, kamēr cimdi ir uzvilkti.

Pirms darba sākšanas (pēc pārtraukuma un, ja nepieciešams, pēc roku mazgāšanas) var lietot piemērotu ādas aizsardzības līdzekli. Darba laikā (pirms pārtraukuma un pirms darba beigām) var lietot piemērotu ādas tīrīšanas līdzekli. Pēc darba (pēc pēdējās roku mazgāšanas) var lietot piemērotu ādas kopšanas līdzekli.

Tīrīšana / kopšana: Lūdzu, ievērojiet kopšanas norādījumus. Turklāt izstrādājums jāmazgā atsevišķi vai kopā ar līdzīgām krāsām. Pēc tīrīšanas un pirms atkārtotas lietošanas pārbaudiet izstrādājumu, vai tam nav bojājumu. Bojātus izstrādājumus nelietojiet atkārtoti. Atkarībā no tīrīšanas veida tas var negatīvi ietekmēt izstrādājuma darbību. Tādēļ ražotājs vairs neuzņemas atbildību par izstrādājumu, ja tīrīšana veikta nepareizi.

Atkritumu apglabāšana: šo produktu apglabājiet kopā ar sadzīves atkritumiem. Pēc tīša vai netīša saskares ar ķīmikālijām šis produkts var būt piesārņots ar videi kaitīgām vai bīstamām vielām. Šādā gadījumā apglabāšana jāveic saskaņā ar vietējiem tiesību aktiem.

Īpašas norādes: PSA var izraisīt alerģiskas reakcijas jutīgiem cilvēkiem. Īpaši piesardzība ir ieteicama gadījumos, ja ir zināma paaugstināta jutība. Vispārīgi paskaidrojumi par sasniegtajiem veikspējas līmeņiem: 1-6 / A-F: sasniegtais pārbaudes rezultāts (jo augstāks, jo labāks) 0: minimālais veikspējas līmenis nav sasniegts X: nav pārbaudīts vai nav piemērojams materiāla vai dizaina dēļ Visas pārbaudes tika veiktas laboratorijās apstākļos uz plaukstas iekšējās virsmas, un, pamatojoties uz tām, tika noteikti attiecīgie veikspējas līmeņi.

Kopšanas norādījumi



Mazgāšana veļas mašīnā 60°C



Neizbalināt



Maiga žāvēšana veļas žāvētājā



Negludināt



Nedrīkst tīrīt ķīmiskajā tīrītavā

Ieteicamais maksimālais aprūpes procesu skaits: 5

EN 16350:2014	Aizsardzības cimdi – elektrostātiskās īpašības		
EN 16350:2014	Pārbaudes parametri	Jaudas līmeņi	Pārbaudes rezultāts



Pārbaudes nosacījumi caurlaidības pretestības noteikšanai:

Gaisa temperatūra: 23 °C ± 1 °C

Relatīvais gaisa mitrums: 25 % ± 5 %

Personai, kas valkā elektrostātiski vadīgošas aizsardzības cimdus, jābūt pienācīgi izemētai, piemēram, valkājot piemērotus apavus. Elektrostātiski vadīgošas aizsardzības cimdus nedrīkst izņemt no iepakojuma, atvērt, pielāgot vai novilkt uzliesmojošā vai sprādzienbīstamā vidē vai strādājot ar uzliesmojošām vai sprādzienbīstamām vielām. Aizsardzības cimdņu elektrostātiskās īpašības var negatīvi ietekmēt novecošanās procesi, nolietojums, piesārņojums un bojājumi, un tās var būt nederīgas skābekli saturošās, uzliesmojošās vidēs, kurām nepieciešami papildu novērtējumi. Visi apģērbi un apavi, ko lieto kopā ar cimdiem ar šādām īpašībām, jāizstrādā, ņemot vērā elektrostātiskos riskus.

EN 388:2016 + A1:2018	Aizsardzības cimdi pret mehāniskiem riskiem		
EN 388	Pārbaudes parametri	Jaudas līmeņi	Pārbaudes rezultāts
 4131X	Izturība pret nodilumu	1-4	4
	Griešanas izturība (Coupe tests)	1-5	1
	Turpmākā spēks	1-4	3
	Caurduršanas spēks	1-4	1
	Griešanas izturība (TDM)	A-F	X

Ja cimdi sastāv no divām vai vairāk kārtām, vispārējā klasifikācijā nav obligāti jānorāda ārējās kārtas veikspēja.

Pārbaudes rezultāts, pārbaudot izturību pret iegriezumiem (B), jāsaprot tikai kā norāde. Pārbaudot TDM izturību pret iegriezumiem (E), tiek iegūti atsauces rezultāti, kas attiecas uz veikspēju.

EN 407:2020	Aizsardzības cimdi pret termiskiem riskiem		
EN 407:2020	Pārbaudes parametri	Jaudas līmeņi	Pārbaudes rezultāts
 X1XXXX	Degšanas īpašības	1-4	X
	Kontaktkarstums	1-4	1
	Konvektīvā siltuma	1-4	X
	Starojuma siltums	1-4	X
	Nelieli izkausēta metāla šķaksti	1-4	X
	Lielas šķidrā metāla daudzums	1-4	X

Norādītie veikspējas rādītāji tika noteikti uz cimdņu iekšējās virsmas.

Cimdi nedrīkst nonākt saskarē ar atklātu liesmu. Nav ugunsdroši.

EN ISO 21420:2020	Aizsardzības cimdi – vispārīgās prasības un pārbaudes metodes		
EN ISO 21420	Pārbaudes parametri	Jaudas līmeņi	Pārbaudes rezultāts
	Pirkstu kustīgums	1-5	5

Ja pastāv risks, ka rokas var iestrēgt kustīgās mašīnas detaļās, nedrīkst valkāt cimdus.



Ražotājs



Ražošanas gads un mēnesis



Pārstrādes simbols (tikai FR)



Izlasiet ražotāja norādījumus un informāciju



CE marķējums



EAC marķējums



UkrSEPRO marķējums



Paredzēts saskarei ar pārtiku



NITRAS 3D FIT



Pielāgots skārienekrānam



OEKO-TEX STANDARD 100®



DERMATEST zīmogs



AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Vācija



Phone: +49 2272 9060 0
Mail: info@nitras-safety.com
Web: nitras-safety.com



8700ESD3D

Surinkimo pirštinės
PSA rizikos kategorija II

LT

Gamintojo instrukcijos ir informacija

Informacinė brošiūra apie asmenines apsaugos priemones (AAP) pagal Reglamento (ES) 2016/425 II priedo 1.4 skirsnį. Prieš naudodami AAP, įdėmiai perskaitykite šią informacinę brošiūrą. Perleisdami AAP privalote pridėti ir šią informacinę brošiūrą arba perduoti ją AAP gavėjui. Šiuo tikslu informacinė brošiūra gali būti kopijuojama be apribojimų.

Surinkimo pirštinės	PSA rizikos kategorija II
Dydys (-žiai):	5-12
Spalvų kodas:	1210
Sertifikavimas:	EN 388, EN 407, OEKO-TEX STANDARD 100®
Paskelbtoji įstaiga:	INSTITUTE OF OCCUPATIONAL SAFETY Port k izviru 6 1000 LJUBLJANA, Slovenia
Kodas:	1493

CE ženklas patvirtina, kad produktas atitinka pagrindinius sveikatos apsaugos ir saugos reikalavimus, nustatytus Reglamente (ES) 2016/425. ES atitikties deklaraciją galima peržiūrėti doc.nitras-safety.com.

Šis produktas yra I rizikos kategorijos asmeninė apsauginė įranga. Ji apsaugo jus nuo nedidelių pavojų. Tai apima tik paviršinius mechaninius sužalojimus, kontaktą su silpnai agresyviais/veikliaisiais valikliais arba ilgesnį kontaktą su vandeniu, kontaktą su karštomis paviršiais, kurių temperatūra neviršija 50 °C. Kiti nei minėti naudojimo atvejai yra aiškiai išskirti. Todėl šis produktas, be kita ko, nesaugo nuo: mechaninių pavojų, cheminių medžiagų ir mikroorganizmų, šalčio, terminių pavojų (karščio ir (arba) ugnies), elektros smūgių, spinduliuotės, darbo su aukšto slėgio srove.

Šis gaminyss yra II rizikos kategorijos asmeninė apsauginė įranga. Ji apsaugo nuo: mechaninių pavojų, terminių pavojų (karščio ir (arba) ugnies). Bet kokios kitos, nei pirmiau minėtos, naudojimo sritys yra aiškiai draudžiamos. Todėl šis gaminyss, be kita ko, neapsaugo nuo: cheminių medžiagų, mikroorganizmų, šalčio, elektros smūgių, spinduliuotės, darbo su aukšto slėgio srove. Prašome atkreipti dėmesį į pateiktas piktogramas, nurodymus ir atitinkamus efektyvumo lygius.

Laikymas / naudojimas / tikrinimas: Laikyti vėsioje ir sausoje vietoje. Saugoti nuo tiesioginių saulės spindulių, UV spindulių ar ozono šaltinių. Nelaiykyti sulankstytoje padėtyje ar po sunkiu svoriu. Produktą laikyti ir transportuoti, jei įmanoma, originalioje pakuotėje. Ilgalais poveikis, pvz., šviesa, drėgmė, temperatūra, taip pat natūralūs medžiagų pokyčiai, gali pakeisti produkto savybes. Nėra galimybės pateikti tikslių duomenų apie AAP laikymo trukmę ir tarnavimo laiką, nes abu parametrai priklauso, be kita ko, nuo laikymo būdo, temperatūros, drėgmės, nusidėvėjimo laipsnio ir naudojimo intensyvumo. Todėl po ilgo laikymo, taip pat prieš ir po kiekvieno naudojimo patikrinkite, ar produktas nėra pažeistas ar nepasikeitę medžiagos (pvz., trapūs, įtrūkę dangos / medžiagos, skylės, spalvos pasikeitimai ir pan. Prieš kiekvieną naudojimą patikrinkite, ar šis produktas tinka numatytai veiklai ir ar jo dydis yra tinkamas. Netinkamai arba sugedę produktai turi būti išmesti ir jokių būdu nenaudojami. Produkto dydis gali skirtis nuo nurodytų duomenų, pvz., dėl išsipėtimo.

Visos savybės buvo nustatytos laboratorinėmis sąlygomis atlikus bandymus. Todėl rekomenduojama patikrinti, ar AAP yra tinkama numatytam naudojimui, nes darbo vietos sąlygos gali skirtis nuo tipo bandymo sąlygų dėl įvairių parametrų (pvz., temperatūros, dilimo, naudojimo intensyvumo). Jei AAP jau buvo naudojama, jos savybės gali būti prastesnės dėl nusidėvėjimo laipsnio. Gamintojas neatsako už netinkamą produkto naudojimą.

Naudojimo instrukcijos: Prieš užsimaukdamį pirštines, įsitikinkite, kad jūsų rankos yra švarios ir sausos. Įkiškite pirštus į atitinkamas pirštines ir laisvai užsimaukite pirštines už rankos, laikydami už megztinio rankogalių arba rankogalių. Atkreipkite dėmesį į tai, kad pirštinės būtų tinkamai pritaikytos. Pirštines turėtų tvirtai ir glaudžiai priglusti prie delno, pirštų ir tarpų tarp pirštų. Nagai, papuošalai, pernelyg didelis tempimas ir traukimas gali sugadinti pirštines. Po naudojimo pirštines reikia nusiminti taip, kad išorinė pusė nesiliestų su drabužiais ar oda, nes jie gali būti matomai ar nematomai užteršti kenksmingomis medžiagomis. Todėl pirštines reikia nusiminti taip, kad vidinė pusė būtų išorėje. Tam pirmiausia atlaisvinkite pirštinių pirštų galikus nuo pirštų. Tada megztą rankogalį arba rankogalį galima apversti į išorę, kad pirštines būtų galima nusimauti. Kad pirštines išliktų patogios, po kiekvienos veiklos jas reikia valyti pagal valymo ir priežiūros instrukcijas. Prireikus tai galima ir reikia daryti nešiojant pirštines.

Prieš pradėdant darbą (po pertraukų ir, jei reikia, po rankų plovimo) galima naudoti tinkamą odos apsaugos priemonę. Darbo metu (prieš pertraukas ir prieš baigiant darbą) galima naudoti tinkamą odos valymo priemonę. Po darbo (po paskutinio rankų plovimo) galima naudoti tinkamą odos priežiūros priemonę.

Valymas / priežiūra: Prašome laikytis priežiūros nurodymų. Be to, gaminių reikėtų skalbti atskirai arba su tokios pačios spalvos drabužiais. Po valymo ir prieš vėl dėvint patikrinkite, ar gaminyss nėra pažeistas. Pažeistų gaminių nenaudokite. Priklausomai nuo valymo būdo, tai gali neigiamai paveikti gaminio savybes. Todėl gamintojas neatsako už gaminių, jei jis buvo netinkamai išvalytas.

Šalinimas: Šį produktą išmeskite kartu su buitinėmis atliekomis. Po tyčinio ar netyčinio sąlyčio su cheminėmis medžiagomis šis produktas gali būti užterštas aplinkai kenksmingomis ar pavojingomis medžiagomis. Tokie atvejai šalinimas turi būti atliekamas pagal vietoje galiojančius teisės aktus. Ypatingos pastabos: PSA gali sukelti alergines reakcijas jautriems asmenims. Ypatingą atsargumą rekomenduojama laikytis žinomaip padidinto jautrumo atvejais.

Bendrieji paaiškinimai apie pasiektus našumo lygius: 1–6 / A–F: pasiektas bandymo rezultatas (kuo aukštesnis, tuo geresnis) 0: minimalus našumo lygis nepasiekias X: nebandyta arba dėl medžiagos ar konstrukcijos netaikoma Visi bandymai buvo atlikti laboratorinėmis sąlygomis ant delno ir

remiantis jais buvo nustatyti atitinkami našumo lygiai.

Priežiūros rekomendacijos



Scalbinimas skalbimo mašinoje 60°C



Negalima balinti



Švelnus džiovinimas džiovykloje



Negalima lyginti



Negalima valyti cheminiu būdu

Rekomenduojamas maksimalus priežiūros procesų skaičius: 5

EN 16350:2014		Apsauginės pirštinės – elektrostatinės savybės	
EN 16350:2014	Bandymo parametrai	Galios lygiai	Bandymo rezultatas
			

Tyrimo sąlygos, skirtos nustatyti varžą:
Oro temperatūra: 23 °C ± 1 °C
Santykinis oro drėgnumas: 25 % ± 5 %

Asmuo, dėvintis elektrostatinės savybės turinčias apsaugines pirštines, turi būti tinkamai įžemintas, pvz., dėvėdamas tinkamą avalynę. Elektrostatinės savybės turinčios apsauginės pirštinės negali būti išpakuojamos, atidaromos, pritaikomos ar nusiimamos degiose ar sprogiuose aplinkose arba dirbant su degiosiomis ar sprogiomis medžiagomis. Apsauginių pirštinių elektrostatinės savybės gali neigiamai paveikti senėjimo procesai, nusidėvėjimas, užteršimas ir pažeidimai, todėl jos gali būti netinkamos naudoti deguonies prisotintose, degiosiose aplinkose, kurioms reikalingi papildomi vertinimai. Visi drabužiai ir avalynė, naudojami kartu su šiomis savybėmis pasižyminčiomis pirštinėmis, turi būti sukurti atsižvelgiant į elektrostatinio pavojus.

EN 388:2016 + A1:2018	Apsauginės pirštinės nuo mechaninių pavojų		
EN 388	Bandymo parametrai	Galios lygiai	Bandymo rezultatas
 4131X	Atsparumas dilimui	1-4	4
	Pjovimo atsparumas (coupe testas)	1-5	1
	Tolimojo trūkimo jėga	1-4	3
	Praduriamoji jėga	1-4	1
	Pjovimo atsparumas (TDM)	A-F	X

Jei pirštinę sudaro du ar daugiau sluoksnių, bendras rezultatas nebūtinai atitinka išorinio sluoksnio veiksmingumą. Atsparumo pjovimui (B) patikros rezultatas turi būti suprantamas tik kaip orientacinis. TDM atsparumo pjovimui patikra (E) leidžia nustatyti veiksmingumo lyginamąją vertę.

EN 407:2020	Apsauginės pirštinės nuo terminių pavojų		
EN 407:2020	Bandymo parametrai	Galios lygiai	Bandymo rezultatas
 X1XXXX	Degimo savybės	1-4	X
	Kontaktinis šilumas	1-4	1
	Konvekcinė šiluma	1-4	X
	Spindulinė šiluma	1-4	X
	Maži išlydyto metalo pūslai	1-4	X
	Dideli skysto metalo kiekiai	1-4	X

Nurodyti našumo parametrai buvo nustatyti ant pirštinių vidinės pusės. Pirštinės neturi liestis su atvira liepsna. Nėra apsaugos nuo liepsnos.

EN ISO 21420:2020	Apsauginės pirštinės – bendrieji reikalavimai ir bandymo metodai		
EN ISO 21420	Bandymo parametrai	Galios lygiai	Bandymo rezultatas
	Pirštų judrumas	1-5	5

Jei yra pavojus įstrigti judančiose mašinos dalyse, negalima dėvėti pirštinių.



Gamintojas



Gamybos metai ir mėnuo



Perdurbimo simbolis (tik FR)



Perskaitykite gamintojo instrukcijas ir informaciją



CE ženklas



EAC ženklas



UkrSEPRO ženkinimas



Skirta sąlyčiui su maistu



NITRAS 3D FIT



Pritaikytas jutikliniam ekranui



OEKO-TEX STANDARD 100®



„DERMATEST“ ženklas



AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Vokietija

Phone: +49 2272 9060 0
Mail: info@nitras-safety.com
Web: nitras-safety.com



Recycling symbol



PAP



8700ESD3D

Ingwanti tal-assemblaġġ

Kategorija ta' riskju tal-PSA II

MT

Struzzjonijiet u tagħrif tal-manifattur

Fuljett ta' tagħrif għal tagħmir ta' protezzjoni personali (PPE - personal protective equipment) b'konformità mar-Regolament (UE) 2016/425, Anness II punt 1.4. Jekk jogħgbok agra l-fuljett ta' tagħrif b'attenzjoni qabel ma tuża l-PPE. Inti obliggat li tehmex dan il-fuljett ta' tagħrif meta tghaddi l-PPE jew tagħtih lir-reċivatur tal-PPE. Għal dan il-ghan, dan il-fuljett ta' tagħrif jista' jiġi riproddott mingħajr restrizzjoni.

Ingwanti tal-assemblaġġ	Kategorija ta' riskju tal-PSA II
Daqs(ijiet):	5-12
Kodiċi tal-kulur:	1210
Attestazzjoni:	EN 388, EN 407, OEKO-TEX STANDARD 100®
Korp notifikat:	INSTITUTE OF OCCUPATIONAL SAFETY Port k izviru 6 1000 LJUBLJANA, Slovenia
Numru ta' identifikazzjoni:	1493

Il-marka CE tiċċertifika li l-prodott jikkonforma mar-rekwiżiti essenzjali tas-saħha u s-sigurtà tar-Regolament (UE) 2016/425. Id-Dikjarazzjoni ta' Konformità tal-UE tista' tiġi vista fuq doc.nitras-safety.com.

Dan il-prodott huwa tagħmir protettiv personali fil-kategorija tar-riskju I. Jiproteġik kontra riskji minuri. Dawn jinkludu biss griħi mekaniċi superficjali, kuntatt ma' aġenti ta' tindif haġf aggressivi jew attivi, kuntatt prolungat mal-ilma, u kuntatt ma' wiċċijiet shan li t-temperatura tagħhom ma taqbix il -50°C. Applikazzjonijiet oħra minbarra dawk imsemmja hawn fuq huma espressament esklużi. Għalhekk dan il-prodott ma joffrix protezzjoni kontra, fost affarijiet oħra: riskji mekaniċi, kimiċi u mikroorganizmi, kesha, riskji termali (shana u/jew nar), xokkijiet elettrīċi, radjazzjoni, jew xogħol b'ġettijiet ta' pressjoni għolja.

Dan il-prodott huwa tagħmir protettiv personali klassifikat bhala Kategorija ta' Riskju II. Jiproteġik minn: perikli mekaniċi, perikli termali (shana u/jew nar). Kull użu ieħor minbarra dawk speċifikati hawn fuq huwa espressament eskluż. Għalhekk dan il-prodott ma jipprovidi l-ebda protezzjoni kontra, fost affarijiet oħra: kimiċi, mikroorganizmi, kesha, xokk elettrīku, radjazzjoni, jew xogħol li jinvolti ġettijiet ta' pressjoni għolja. Jekk jogħgbok osserva l-pittogrammi, l-istruzzjonijiet u l-livelli ta' prestazzjoni korrispondenti pprovduti.

Hażna / Użu / Spezzjoni: Aħżen f'post frisk u niexef. Żomm 'il bogħod mid-dawl tax-xemx dirett, mir-raġġi UV u minn sorsi ta' ożonu. Thallix f'pozzizzjoni mgħawġa jew taħt piżijiet tqal. Aħżen u ttrasporta l-prodott fil-pakkett oriġinali tiegħu jekk possibbli. Fatturi bħal dawl, umdiṭa, temperatura u bidliet naturali fil-materjal maż-żmien jistgħu jwasslu għal bidla fil-proprietajiet tal-prodott. Mhux possibbli li jingħataw informazzjoni eżatta dwar iż-żmien ta' hażna u l-hajja servizzjali tal-PPE, peress li dawn iż-żewġ parametri jiddependu, fost affarijiet oħra, mit-tip ta' hażna, it-temperatura, l-umdiṭa, il-grad ta' ilbies u l-intensità tal-użu. Għalhekk, iċċekkja dan il-prodott għal hsara jew bidliet fil-materjal (eż. materjal fragli, saffijiet/materjali miksur, toqob, bidliet fil-kulur, eċċ.) wara hażna twila u qabel u wara kull użu. Iċċekkja dan il-prodott qabel kull użu biex tiżgura li huwa xieraq għall-attività mixtieġa u li għandu d-daqs korrett. Prodotti mhux xierqa jew difettużi għandhom jitnehhew u m'għandhom qatt jintużaw taħt ebda ċirkostanza. Id-daqs tal-prodott jista' jkun differenti mis-speċifikazzjonijiet, pereżempju minhabba li jkun imdawwar.

Id-dejta kollha tal-prestazzjoni giet stabbilita permezz ta' testijiet f'kundizzjonijiet ta' laboratorju. Għalhekk, huwa rakkomandat li jiġi vverifikat jekk l-Epi huwix adattat għall-użu mahsub, peress li l-kundizzjonijiet fil-post tax-xogħol jistgħu jkunu differenti minn dawk tal-eżami tat-tip skont diversi parametri (eż. temperatura, abrasjoni, intensità tal-użu). Jekk l-Epi diġà intuża, jista' joffri prestazzjoni inqas minhabba l-grad ta' ilbies. Il-manifattur ma jaċċetta l-ebda responsabbiltà għall-użu mhux xieraq tal-prodott.

Istruzzjonijiet biex tilbes l-oġġett: Kun żgur li idejgħu huma nadif u niexef qabel ma tilbes il-guanti. Idhol is-swaba' tiegħek fil-gwanti rispettivi u għaddi l-gwanti b' mod rilassat fuq idejgħu billi tqabbadhom mill-kufi mwebbsa jew mill-kufi. Kun żgur li jaqblu sew. Il-gwanti għandhom jaqblu b' mod komdu u strett fuq il-palma, is-swaba' u bejn is-swaba'. Is-swieg, il-gojellerija u estensjoni u tqabbid eċċessivi jistgħu jikkawżaw hsara lill-gwanti. Wara l-użu, il-gwanti għandhom jitnehhew b' mod li l-wiċċ ta' barra ma jkunx f'kuntatt mal-hwejjeġ jew mal-gilda, peress li dawn jistgħu jkunu kontaminati b' mod viżibbli jew invizibbli b'sustanzi ta' hsara. Għalhekk, il-gwanti għandhom jitnehhew bil-parti interna thares lejn barra. Biex tagħmel dan, l-ewwel halli l-ponta tas-swaba' tal-guant titlaq mis-swaba' tiegħek. Imbagħad il-qoffa mwebbsa jew il-qoffa tista' tingaleb ġewwa barra biex tneħhi l-guant. Biex tiżgura li l-guant jibqa' komdu, għandu jitnaddaf wara kull użu skont l-istruzzjonijiet tat-tindif u l-manutenzjoni. Skont ir-rekwiżiti, dan jista' u għandu jsir waqt li l-gwanti jkunu qed jintlibsu.

Qabel tidda x-xogħol (wara l-waqfiet u, jekk meħtieġ, wara li tghassel idejgħ), jista' jintuża prodott xieraq għall-protezzjoni tal-gilda. Matul ix-xogħol (qabel il-waqfiet u qabel tispiċċa x-xogħol), jista' jintuża prodott xieraq għat-tindif tal-gilda. Wara x-xogħol (wara li tghassel idejgħ għall-aħħar darba), jista' jintuża prodott xieraq għall-kura tal-gilda.

Naddaf / Manutenzjoni: Jekk jogħgbok segwi l-istruzzjonijiet tal-kura. Il-prodott għandu jiġi mħassar separatament jew ma' kuluri simili. Iċċekkja dan il-prodott għal kwalunkwe hsara wara t-tindif u qabel terġa' tilbesu. Tirripetixxi l-użu ta' prodotti bil-hsara. Skont il-metodu tat-tindif, dan jista' jkollu impatt negattiv fuq il-prestazzjoni tal-prodott. Għalhekk il-manifattur ma jaċċettax aktar responsabbiltà għall-prodott wara tindif mhux xieraq.

Skartar: Skarta dan il-prodott fl-iskart domestiku. Wara kuntatt intenzjonat jew mhux intenzjonat ma' kimiċi, dan il-prodott jista' jkun kontaminat b'sustanzi li jagħmlu hsara lill-ambjent jew li huma perikolużi. F'dan il-każ, l-iskartar għandu jsir skont ir-regolamenti lokali.

Noti speċjali: Il-PPE jista' jikkawża reazzjonijiet allergiċi f'individui sensitivi. Huwa rakkomandat kawtela speċjali f'każijiet ta' ipersensittività magħrufa.

Spiegazzjonijiet ġenerali tal-livelli ta' prestazzjoni miksuba: 1-6 / A-F: riżultat tat-test miksub (kemm hu oġġha, daqshekk aħjar) 0: livell minimu ta' prestazzjoni mhux miksub X: mhux ipprovat jew mhux applikabbli minhabba l-materjal jew id-disinn It-testijiet kollha saru f'kundizzjonijiet ta' laboratorju fuq il-palma tal-idejn, u l-livelli ta' prestazzjoni rispettivi ġew determinati bbażati fuq dan.

Istruzzjonijiet tal-kura



Hasil bil-magna 60°C



Tibblijax



Nizzel bil-mod fil-dryer



Thawwadx bil-ferro



Tnixfix bil-kemm

In-numru massimu rakkomandat ta' processi ta' kura: 5

EN 16350:2014		Gwanti protettivi – proprietajiet elettrostatici	
EN 16350:2014	Parametri tat-test	Livelli ta' qawwa	Rizultat tat-test
			

Kundizzjonijiet tat-test biex tiddetermina r-reżistenza tal-kuntatt:
Temperatura tal-arja: 23°C ± 1°C
Umdità relattiva: 25% ± 5%

Persuna li tilbes ingwanti protettivi dissipattivi elettrostatici trid tkun imshuta b'mod xieraq, pereżempju billi tilbes żraben xierqa. L-ingwanti protettivi dissipattivi elettrostatici m'għandhomx jitnehhew mill-ippakkjar, jinfethu, jiġu aġġustati jew jitnehhew f'atmosfera infiammabbli jew esplosiva, jew waqt li wiehed qed jimmanigġja sustanzi infiammabbli jew esplosivi. Il-proprietajiet elettrostatici tal-guanti protettivi jistgħu jiġu affettwati b'mod negattiv mill-anżjanità, l-ilbies u t-tnixxija, il-kontaminazzjoni u d-danni, u jistgħu ma jkunux adattati għal atmosferi infiammabbli mgħammra bl-ossigġu, li għalihom huma meħtieġa valutazzjonijiet addizzjonali. Il-hwejje u żraben kollha użati flimkien ma' dawn il-guanti li għandhom dawn il-proprietajiet għandhom ikunu ddsinjati b'kunsiderazzjoni tar-riskji elettrostatici.

EN 388:2016 + A1:2018		Gwanti protettivi kontra r-riskji mekkanici	
EN 388	Parametri tat-test	Livelli ta' qawwa	Rizultat tat-test
 4131X	Reżistenza għall-abrazjoni	1-4	4
	Reżistenza għat-tqattigh (test tal-qtuġh)	1-5	1
	Forza tat-tnixxija	1-4	3
	Forza ta' penetrazzjoni	1-4	1
	Reżistenza tal-qsim (TDM)	A-F	X

Jekk l-ingwanti jikkonsistu minn żewġ saffi jew aktar, il-klassifikazzjoni globali mhux bilfors tiirifletti l-prestazzjoni tas-saff ta' barra nett. Ir-riżultat tat-test għar-reżistenza tal-qtuġh (B) għandu jinftehem bhala indikazzjoni biss. It-test għar-reżistenza għall-qtuġh (E) ta' TDM jipprovi riżultati ta' riferiment f'termini ta' prestazzjoni.

EN 407:2020	Gwanti protettivi kontra r-riskji termali		
EN 407:2020	Parametri tat-test	Livelli ta' qawwa	Riżultat tat-test
	Imġiba tal-kombustjoni	1-4	X
	Kuntatt tas-shana	1-4	1
	Shana konvettiva	1-4	X
	Shana radjanti	1-4	X
	Tfaqqighat zgħar ta' metall imdewweb	1-4	X
	Kwantitajiet kbar ta' metall likwidu	1-4	X

Il-valuri tal-prestazzjoni speċifikati ġew iddeterminati fuq il-pala tal-guwanta. Il-guwanti m'għandhomx jiġu f'kuntatt ma' fjamma miftuħa. L-ebda protezzjoni kontra l-fjamma.

EN ISO 21420:2020	Gwanti protettivi – Rekwiżiti ġenerali u metodi ta' prova		
EN ISO 21420	Parametri tat-test	Livelli ta' qawwa	Riżultat tat-test
	hila manwali tas-swaba'	1-5	5

Jekk hemm riskju li wiehed jinqabad f'partijiet ta' magni li qed jicċaqlaqu, m'għandux jilbes guanti.



Manifattur



Is-sena u x-haar tal-manifattura



Simbolu tar-riċiklaġġ (għal FR biss)



Agra l-istruzzjonijiet u l-informazzjoni tal-manifattur



Il-marka CE



Tikkettar EAC



Marka UkrSEPRO



Xieraq għall-kuntatt mal-ikel









NITRAS 3D FIT

Kompatibbli ma' skrin tat-tmiss

OEKO-TEX STANDARD 100®

Sigill DERMATEST



AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Il-Germanja

Phone: +49 2272 9060 0
Mail: info@nitras-safety.com
Web: nitras-safety.com







8700ESD3D

Монтажні рукавички

PSA Категорія ризику II

відповідні рівні ефективності.

Рекомендації щодо догляду



Машинне прання 60°C



Не відбілювати



Делікатне сушіння в сушильній машині



Не прасувати



Не піддавати хімічному чищенню

Рекомендована максимальна кількість процесів обслуговування: 5



NITRAS 3D FIT



Підтримує сенсорний екран



OEKO-TEX STANDARD 100®



Знак якості DERMATEST



AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Німеччина

Phone: +49 2272 9060 0
Mail: info@nitrassafety.com
Web: nitrassafety.com

UK

Керівництва й інформація виробника

Інформаційний буклет про засоби індивідуального захисту (ЗІЗ) згідно з Директивою (ЄС) 2016/425, Додатком II розділом 1.4. Уважно прочитайте цей інформаційний буклет перед застосуванням ЗІЗ. У разі передачі ЗІЗ ви зобов'язані передати цей інформаційний буклет отримувачу ЗІЗ. Для цієї мети цей інформаційний буклет можна розмножувати в будь-якій кількості примірників.

Монтажні рукавички	PSA Категорія ризику II
Розмір(-и):	5-12
Колірний код:	1210
Сертифікація:	EN 388, EN 407, OEKO-TEX STANDARD 100®
Уповноважений орган:	INSTITUTE OF OCCUPATIONAL SAFETY Pot k izviru 6 1000 LJUBLJANA, Slovenia
Ідентифікаційний номер:	1493

Маркування CE підтверджує, що продукт відповідає основним вимогам щодо охорони здоров'я та безпеки, встановленим Регламентом (ЄС) 2016/425. Декларація про відповідність вимогам ЄС можна переглянути на сайті doc.nitrassafety.com.

Цей продукт є засобом індивідуального захисту категорії ризику I. Він захищає вас від незначних ризиків. До них відносяться виключно поверхневі механічні пошкодження, контакт зі слабо агресивними/діючими м'якими засобами або тривалий контакт з водою, контакт з гарячими поверхнями, температура яких не перевищує 50 °C. Інші сфери застосування, крім зазначених вище, категорично виключаються. Тому цей продукт, серед іншого, не забезпечує захист від: механічних ризиків, хімічних речовин і мікроорганізмів, холоду, термічних ризиків (спики та/або вогню), ураження електричним струмом, радіації, роботи з високотисковим струменем.

Цей виріб належить до засобів індивідуального захисту категорії ризику II. Він захищає вас від: механічних ризиків, термічних ризиків (високої температури та/або вогню). Використання цього виробу в інших, ніж зазначені вище, цілях категорично заборонено. Отже, цей виріб, зокрема, не забезпечує захисту від: хімічних речовин, мікроорганізмів, холоду, ураження електричним струмом, радіації, роботи з струменем високого тиску. Будь ласка, зверніть увагу на нанесені піктограми, вказівки та відповідні рівні захисту.

Зберігання / використання / перевірка: Зберігати в прохолодному та сухому місці. Тримати подалі від прямих сонячних променів, ультрафіолетового випромінювання та джерел озону. Не зберігати в зігнутому стані або під вагою. Зберігати та транспортувати продукт, по можливості, в оригінальній упаковці. Вплив таких факторів, як світло, волога, температура, а також природні зміни матеріалу протягом тривалого періоду часу можуть призвести до зміни властивостей продукту. Точні дані щодо терміну зберігання та терміну експлуатації ЗІЗ неможливо надати, оскільки обидва параметри залежать, серед іншого, від типу зберігання, температури, вологості, ступеня зносу та інтенсивності використання. Тому після тривалого зберігання, а також перед і після кожного використання перевіряйте цей продукт на наявність пошкоджень або змін матеріалу (наприклад, крихкі, тріснулі покриття/матеріали, дірки, зміни кольору тощо). Перед кожним використанням перевіряйте цей виріб на придатність для передбачуваної діяльності та на правильність розміру. Непридатні або несправні вироби слід утилізувати і в жодному разі не використовувати. Розмір виробу може відрізнятися від зазначеного, наприклад, через розтягнення.

Всі характеристики були визначені в результаті випробувань в лабораторних умовах. Тому рекомендується перевірити, чи підходить ЗІЗ для передбачуваного використання, оскільки умови на робочому місці можуть відрізнятися від умов випробування зразка залежно від різних параметрів (наприклад, температура, знос, інтенсивність використання). Якщо ЗІЗ вже використовувався, він може мати нижчі характеристики через ступінь зносу. Виробник не несе відповідальності за неналежне використання продукту.

Інструкції щодо носіння виробу: Перед тим, як одягати рукавички, переконайтеся, що ваші руки чисті та сухі. Вставте пальці в відповідні рукавички і вільно натягніть рукавички на руки за допомогою в'язаного манжета або манжета. При цьому слідкуйте за правильним приляганням. Рукавички повинні щільно і тісно прилягати до долоні, пальців і проміжків між пальцями. Нігті, прикраси, а також надмірне розтягування і тягання можуть пошкодити рукавички. Після використання рукавички слід знімати так, щоб зовнішня сторона не контактувала з одягом або шкірою, оскільки вони можуть бути видимо або невидимо забруднені шкідливими речовинами. Тому рукавички слід знімати так, щоб внутрішня сторона була зовні. Для цього спочатку від'єднайте кінець пальців рукавички від пальців. Потім в'язаний манжет або манжету можна вивернути назовні, щоб зняти рукавичку. Щоб рукавичка залишалася зручною, її слід чистити після кожного використання відповідно до інструкцій з чищення та догляду. Залежно від потреби, це можна і слід робити під час носіння рукавичок.

Перед початком роботи (після перерв і, за необхідності, після миття рук) можна використовувати відповідний засіб для захисту шкіри. Під час роботи (перед перервами і перед закінченням роботи) можна використовувати відповідний засіб для очищення шкіри. Після роботи (після останнього миття рук) можна використовувати відповідний засіб для догляду за шкірою.

Чищення / догляд: Будь ласка, дотримуйтеся інструкцій з догляду. Крім того, виріб слід прати окремо або разом з речами такого ж кольору. Після чищення та перед повторним використанням перевірте виріб на наявність пошкоджень. Не використовуйте пошкоджені вироби. Залежно від способу чищення, це може негативно вплинути на експлуатаційні характеристики виробу. Тому виробник не несе відповідальності за виріб у разі неналежного чищення.

Утилізація: Утилізуйте цей продукт разом із побутовими відходами. Після навмисного або випадкового контакту з хімічними речовинами цей продукт може бути забруднений шкідливими для навколишнього середовища або небезпечними речовинами. У цьому випадку утилізація повинна здійснюватися відповідно до місцевих законодавчих вимог.

Особливі вказівки: ЗІЗ може викликати алергічні реакції у чутливих осіб. Особлива обережність рекомендується при відомій гіперчутливості.

Загальні пояснення щодо досягнутих рівнів ефективності: 1-6 / A-F: отриманий результат випробування (чим вище, тим краще) 0: мінімальний рівень ефективності не досягнуто X: не перевірено або не застосовується через матеріал або конструкцію Усі випробування проводилися в лабораторних умовах на долоні руки, на основі чого було визначено

EN 16350:2014	Захисні рукавички — електростатичні властивості		
EN 16350:2014	параметри випробування	рівні потужності	результат перевірки

Умови випробування для визначення опору провідності:

Температура повітря: 23 °C ± 1 °C

Відносна вологість повітря: 25 % ± 5 %

Особа, яка носить електростатично розрядні захисні рукавички, повинна бути належним чином заземлена, наприклад, шляхом носіння відповідного взуття. Електростатично розрядні захисні рукавички не можна розпаковувати, відкривати, підганяти або знімати в легкозаймистих або вибухонебезпечних середовищах або під час роботи з легкозаймистими або вибухонебезпечними речовинами. На електростатичні властивості захисних рукавичок можуть негативно впливати процеси старіння, зношування, забруднення та пошкодження, і вони можуть бути непридатними для використання в збагачених киснем, легкозаймистих середовищах, для яких необхідні додаткові оцінки. Весь одяг та взуття, що використовуються разом з рукавичками з цими властивостями, повинні бути сконструйовані з урахуванням електростатичних ризиків.

EN 388:2016 + A1:2018	Захисні рукавички від механічних ризиків		
EN 388	параметри випробування	рівні потужності	результат перевірки
	Стойкість до стирання	1-4	4
	Стойкість до порізів (тест Coupe)	1-5	1
	Сила розриву	1-4	3
	Сила проколу	1-4	1
	Стойкість до розрізу (TDM)	A-F	X

Якщо рукавиці мають два положення, то загальна класифікація неонов'язкою відображає ступінь захисту у крайньому зовнішньому положенні.

Результат випробувань на стійкість до розривання (B) має виключно характер рекомендації. Випробування на стійкість до розривання TDM (E) дозволяють визначити еталонні результати щодо ступеню захисту.

EN 407:2020	Захисні рукавички від термічних ризиків		
EN 407:2020	параметри випробування	рівні потужності	результат перевірки
	поведінка при горінні	1-4	X
	контактне тепло	1-4	1
	Конвективне тепло	1-4	X
	тепло випромінювання	1-4	X
	Невеликі бризки розплавленого металу	1-4	X
	Великі обсяги рідкого металу	1-4	X

Зазначені показники ефективності були визначені на внутрішній поверхні рукавичок.

Рукавички не повинні контактувати з відкритим вогнем. Не мають вогнезахисних властивостей.

EN ISO 21420:2020	Захисні рукавички - Загальні вимоги та методи випробувань		
EN ISO 21420	параметри випробування	рівні потужності	результат перевірки
	Рухливість пальців	1-5	5

Якщо існує ризик зачепитися за рухомі частини машини, не можна носити рукавички.



Виробник



Рік і місяць виготовлення



Символ переробки (лише для Франції)



Ознайомтеся з інструкціями та інформацією виробника



Маркування CE



Маркування EAC



Маркування UkrSEPRO



Для контакту з харчовими продуктами

8700ESD3D

Monteringshandsker

PSA Risikokategori II

NO

Veiledninger og informasjon fra produsenten

Informasjonsbrosjyre for personlig beskyttelsesutstyr (PBU) iht. forordning (EU) 2016/425, vedlegg II avsnitt 1.4. Les informasjonsbrosjyren nøye før du bruker PBU. Du er forpliktet til å legge ved denne informasjonsbrosjyren når PBU gis videre, eller gi den til mottakeren av PBU. For dette formålet kan informasjonsbrosjyren mangfoldiggjøres ubegrenset.

Monteringshandsker	PSA Risikokategori II
Størrelse(r):	5-12
Fargekode:	1210
Sertifisering:	EN 388, EN 407, OEKO-TEX STANDARD 100®
Teknisk kontrollorgan:	INSTITUTE OF OCCUPATIONAL SAFETY Pot k izviru 6 1000 LJUBLJANA, Slovenia
ID-nummer:	1493

CE-merket bekrefter at produktet oppfyller de grunnleggende helse- og sikkerhetskravene i forordning (EU) 2016/425. EU-samsvarserklæringen kan ses på doc.nitras-safety.com.

Dette produktet er personlig verneutstyr i risikokategori I. Det beskytter deg mot mindre risikoer. Disse omfatter utelukkende overfladiske mekaniske skader, kontakt med svakt aggressive/virkende rengjøringsmidler eller lengre kontakt med vann, kontakt med varme overflater med en temperatur på under 50 °C. Andre bruksområder enn de ovennevnte er uttrykkelig utelukkert. Dette produktet gir derfor ikke beskyttelse mot blant annet: mekaniske risikoer, kjemikalier og mikroorganismer, kulde, termiske risikoer (varme og/eller brann), elektrisk støt, stråling, arbeid med høytrykksstråler.

Dette produktet er personlig verneutstyr i risikokategori II. Det beskytter deg mot: mekaniske farer, termiske farer (varme og/eller brann). Andre bruksområder enn de ovennevnte er uttrykkelig utelukkert. Dette produktet gir derfor blant annet ingen beskyttelse mot: kjemikalier, mikroorganismer, kulde, elektrisk støt, stråling, arbeid med høytrykksstråler. Vær oppmerksom på de påførte piktogrammene, merknadene og de tilhørende ytelsesnivåene.

Oppbevaring / bruk / kontroll: Oppbevares kjølig og tørt. Holdes borte fra direkte sollys, UV-stråler eller ozonkilder. Oppbevares ikke i bøyd tilstand eller under vektbelastning. Oppbevar og transporter produktet i originalemballasjen så langt det er mulig. Påvirkninger som lys, fuktighet, temperatur og naturlige materialendringer over lengre tid kan føre til endringer i produktets egenskaper. Det er ikke mulig å gi nøyaktige opplysninger om lagringstid og levetid for PPE, da begge parametrene blant annet avhenger av lagringsmåte, temperatur, fuktighet, slitasje og bruksintensitet. Kontroller derfor dette produktet etter lengre lagring, samt før og etter hver bruk, for skader eller materialendringer (f.eks. sprø, sprukne belegg/materialer, hull, fargeendringer osv.). Kontroller dette produktet før hver bruk for å sikre at det er egnet for den tiltenkte aktiviteten og har riktig størrelse. Uegnede eller defekte produkter må kastes og må under ingen omstendigheter brukes. Produktets størrelse kan avvike fra opplysningene, f.eks. på grunn av strekking.

Alle ytelser er fastslått gjennom tester under laboratorieforhold. Det anbefales derfor å kontrollere om PPE er egnet for den tiltenkte bruken, da forholdene på arbeidsplassen kan avvike fra typegodkjenningstesten avhengig av ulike parametre (f.eks. temperatur, slitasje, bruksintensitet). Hvis PPE allerede har vært brukt, kan det ha redusert ytelse på grunn av slitasje. Produsenten påtar seg ikke noe ansvar ved feil bruk av produktet. Instruksjoner for bruk av produktet: Sørg for at hendene dine er rene og tørre før du tar på deg hanskene. Før fingrene inn i den respektive hansen og trekk hansen løst over hånden ved hjelp av strikkbåndet eller mansjetten. Pass på at den sitter riktig. Handsker skal sitte godt og tett på håndflaten, fingrene og mellom fingrene. Negler, smykker og overdreven strekking og trekking kan skade hanskene. Handsker bør tas av etter bruk slik at utsiden ikke kommer i kontakt med klær eller hud, da disse kan være synlig eller usynlig forurensset med skadelige stoffer. Handsker skal derfor tas av slik at innsiden kommer ut. Løsne først fingertuppene på hansen fra fingrene. Strikkbåndet eller mansjetten kan deretter brettes utover for å ta av hansen. For at hansen skal beholde sin komfort, bør den rengjøres etter hver bruk i henhold til rengjørings- og vedlikeholdsanvisningene. Avhengig av behov kan og bør dette gjøres mens hanskene er på.

Før arbeidet begynner (etter pauser og eventuelt etter håndvask) kan et egnet hudbeskyttelsesmiddel brukes. Under arbeidet (for pauser og før arbeidets slutt) kan et egnet hudrensemiddel brukes. Etter arbeidet (etter siste håndvask) kan et egnet hudpleiemiddel brukes.

Rengjøring/vedlikehold: Følg vedlikeholdsanvisningene. Produktet bør vaskes separat eller sammen med klær i samme farger. Kontroller produktet for skader etter rengjøring og før det brukes igjen. Ikke bruk skadede produkter på nytt. Avhengig av rengjøringsmetoden kan dette ha en negativ innvirkning på produktets ytelse. Produsenten påtar seg derfor ikke lenger noe ansvar for produktet dersom det har blitt rengjort på feil måte.

Avfallshåndtering: Kast dette produktet sammen med husholdningsavfallet. Etter tilsiktet eller utilsiktet kontakt med kjemikalier kan dette produktet være forurensset av miljøskadelige eller farlige stoffer. I så fall må avfallshåndteringen skje i samsvar med gjeldende lokale lover og forskrifter.

Spesielle merknader: PSA kan forårsake allergiske reaksjoner hos følsomme personer. Spesiell forsiktighet anbefales ved kjent overfølsomhet.

Generelle forklaringer til oppnådde ytelsesnivåer: 1-6 / A-F: oppnådd testresultat (jo høyere, jo bedre) 0: Minste ytelsesnivå ikke oppnådd X: ikke testet eller ikke anvendelig på grunn av materialet eller utformingen Alle testene ble utført under laboratorieforhold på håndflaten, og på grunnlag av disse ble de respektive ytelsesnivåene fastsatt.

Vedlikeholdsanvisninger



Maskinvask 60°C



Ikke blek



Skånsom torking i tørketrommelen



Ikke stryk



Ikke rens med kjemikalier

Anbefalt maksimalt antall pleieprosesser: 5

EN 16350:2014	Vernehansker – Elektrostatiske egenskaper		
EN 16350:2014	Testparametere	Ytelsesnivåer	Testresultat



Testbetingelser for bestemmelse av gjennomgangsmotstand:

Lufttemperatur: 23 °C ± 1 °C

Relativ luftfuktighet: 25 % ± 5 %

En person som bruker elektrostatisk ledende vernehansker, må være riktig jordet, f.eks. ved å bruke egnet fotføy. Elektrostatisk ledende vernehansker må ikke pakkes ut, åpnes, tilpasses eller tas av i brennbare eller eksplosive atmosfærer eller under håndtering av brennbare eller eksplosive stoffer. De elektrostatiske egenskapene til vernehanskene kan påvirkes negativt av aldring, slitasje, forurensning og skader, og kan være uegnet for oksygenberikede, brennbare atmosfærer, der det kreves ytterligere vurderinger. Alt klær og sko som brukes sammen med handsker med disse egenskapene, må være konstruert med tanke på elektrostatiske risikoer.

EN 388:2016 + A1:2018	Vernehansker mot mekaniske risikoer		
EN 388	Testparametere	Ytelsesnivåer	Testresultat
 4131X	Slitestyrke	1-4	4
	Skjærefasthet (Coupe-test)	1-5	1
	Videre rivestyrke	1-4	3
	Gjennomstikkraft	1-4	1
	Skjærefasthet (TDM)	A-F	X

Hvis handsker består av to eller flere lag, gjengir ikke totalklassifiseringen nødvendigvis yttevenn til de ytterste lagene.

Testresultatet for snittstyrke (B) er bare en henvisning. TDM-snittstyrketesten (E) gir referanserresultater når det gjelder ytelse.

EN 407:2020	Vernehansker mot termiske risikoer		
EN 407:2020	Testparametere	Ytelsesnivåer	Testresultat
 X1XXXX	Brennbarhet	1-4	X
	Kontaktvarme	1-4	1
	Konvektiv varme	1-4	X
	Strålingsvarme	1-4	X
	Små sprut av smeltet metall	1-4	X
	Store mengder flytende metall	1-4	X

De oppgitte ytelsesverdiene er målt på hanskens innside.

Hanskene må ikke komme i kontakt med åpen ild. Ingen flammebeskyttelse.

EN ISO 21420:2020	Vernehansker – Generelle krav og prøvingsmetoder		
EN ISO 21420	Testparametere	Ytelsesnivåer	Testresultat
	Fingerfleksibilitet	1-5	5

Hvis det er fare for å bli fanget i bevegelige maskindeler, må det ikke brukes handsker.



Produsent



Produksjonsår og -måned



Resirkuleringssymbol (kun for FR)



Les bruksanvisningen og informasjonen fra produsenten



CE-merking



EAC-merking



UkrSEPRO-merking



For kontakt med matvarer



NITRAS 3D FIT



Kan brukes med berøringskjerm



OEKO-TEX STANDARD 100®



DERMATEST-merket



AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Tyskland

Phone: +49 2272 9060 0
Mail: info@nitras-safety.com
Web: nitras-safety.com



AR

تعليمات ومعلومات من الشركة المصنعة

القسم 1.4، يرجى قراءة كتيب المعلومات هذا II وفقاً للاتحة الأوروبي (2016/425، الملحق (PSA) كتيب معلومات عن معدات الحماية الشخصية بعناية قبل استخدام معدات الحماية الشخصية. أنت ملزم بإرفاق كتيب المعلومات عند نقل معدات الحماية الشخصية أو تسليمها إلى المستلم. لهذا الغرض، يمكن نسخ هذا الكتيب المعلوماتي دون قيود.

قفازات التجميع	قفازات فئة مخاطر PSA II
:(الحجم (الأحجام	5-12
رمز اللون	1210
الشهادة:	EN 388, EN 407, OEKO-TEX STANDARD 100®
الجهة المُبلّغة:	INSTITUTE OF OCCUPATIONAL SAFETY Potk izviru 6 1000 LJUBLJANA, Slovenia
رقم التعريف:	1493

يمكن الاطلاع على شهادة المطابقة للاتحاد. (EU) 2016/425 أن المنتج يتوافق مع المتطلبات الأساسية للصحة والسلامة الواردة في اللائحة CE تشهد علامة doc.nitras-safety.com الأوروبي على

وهو يحميك من المخاطر الطفيفة، وتشمل هذه المخاطر حصراً الإصابات الميكانيكية السطحية، I. هذا المنتج هو معدات حماية شخصية من فئة المخاطر والتلامس مع مواد التنظيف ذات التأثير(العدوانية الضعيفة أو التلامس المطول مع الماء، والتلامس مع الأسطح الساخنة التي لا تتجاوز درجة حرارتها 50 درجة مئوية. يستثنى صراحةً أي استخدام آخر غير الاستخدامات المذكورة أعلاه، لذلك، لا يوفر هذا المنتج، من بين أمور أخرى، أي حماية ضد: المخاطر الميكانيكية، والمواد الكيميائية والكائنات الدقيقة، والبرودة، والمخاطر الحرارية (الحارقة وأو النار)، والصدمات الكهربائية، والإشعاع، والعمل باستخدام تقنيات الضغط العالي.

يُعد هذا المنتج من معدات الحماية الشخصية من الفئة الثانية، وهو يوفر الحماية من: المخاطر الميكانيكية، والمخاطر الحرارية (الحارقة وأو الحروق)، ويستبعد صراحةً استخدام هذا المنتج في أي مجالات أخرى غير تلك المذكورة أعلاه، وبالتالي، لا يوفر هذا المنتج، من بين أمور أخرى، أي حماية ضد: المواد الكيميائية، والكائنات الدقيقة، والبرودة، والصدمات الكهربائية، والإشعاع، والأعمال التي تستخدم تقنيات الضغط العالي. يرجى الانتباه إلى الرموز

التي توضح كيفية ارتداء المنتج بشكل صحيح. يجب أن تكون القفازات محكمة وضيقة على راحة اليد والأصابع والمساحات بين الأصابع. قد تلتف القفازات بسبب الأنفاس والمجوهرات والشد المفرد. يجب خلع القفازات بعد الاستخدام بحيث لا يتلامس الجزء الخارجي مع الملابس أو الجلد، حيث قد يكون ملوثاً بمواد ضارة ممرية أو غير ممرية. لذلك، يجب خلع القفازات بحيث يكون الجزء الداخلي للخارج للقيام بذلك، ثم أولاً بلك أطراف أصابع القفاز عن أصابعك. يمكن بعد ذلك قلب الحافة المحيطة أو الكفة للخارج لمنع القفاز. للحفاظ على راحة القفاز، يجب تنظيفه بعد كل نشاط وفقاً لإرشادات التنظيف والصيانة. يمكن ويجب القيام بذلك أثناء ارتداء القفازات حسب الحاجة.

قبل بدء العمل (بعد الاستراحتات وبعد غسل اليدين إذا لزم الأمر) يمكن استخدام مستحضر مناسب لحماية البشرة. أثناء العمل (قبل الاستراحتات وقبل انتهاء العمل) يمكن استخدام منظف مناسب للبشرة. بعد العمل (بعد غسل اليدين للمرة الأخيرة) يمكن استخدام مستحضر مناسب للعناية بالبشرة

التنظيف / الصيانة: يرجى الالتزام بتعليمات العناية. كما ينبغي غسل المنتج بفغرده أو مع ملابس من نفس الألوان. يرجى فحص المنتج بحثاً عن أي تلف بعد التنظيف وقبل ارتدائه مرة أخرى. لا تعيد استخدام المنتجات التالفة. قد يؤثر نوع التنظيف سلباً على أداء المنتج، ولذلك، لا يتحمل المصنع أي مسؤولية عن التلف. يمكن في حالة إجراء عملية تنظيف غير سليمة التخلص من هذا المنتج مع النفايات المنزلية. بعد التلامس المقصود أو غير المقصود مع المواد الكيميائية، قد يظوت هذا المنتج بمواد ضارة بالبيئة أو خطيرة. في هذه الحالة، يجب التخلص منه وفقاً للوائح المحلية المعمول بها.

ردود فعل تخصصية لدى الأشخاص الحساسين. يوصى بتوخي الحذر بشكل خاص في حالة وجود حساسية PSA ملاحظات خاصة: يمكن أن تسبب مادة معروفة نتيجة الاختبار التي تم تحقيقها (كلما كانت أعلى، كان ذلك أفضل) 0؛ لم يتم تحقيق الحد: A-F / توضيحات عامة حول مستويات الأداء التي تم تحقيقها: 6-1 لم يتم اختبارها أو غير قابل للتطبيق بسبب المواد أو التصميم تم إجراء جميع الاختبارات في ظروف معملية على راحة اليد، وتم تحديد X: الأدنى من الأداء مستويات الأداء بناءً على ذلك

إرشادات العناية	لا يُسمح بالتنظيف الكيميائي	لا تُكوي	تجفيف لطيف في المجفف	لا تستخدم مواد التبييض	الغسيل في 60°C الغسالة
-----------------	-----------------------------	----------	----------------------	------------------------	------------------------

العدد الموصى به لعمليات الصيانة القصوى: 5					
---	--	--	--	--	--

قفازات واقية – الخصائص الكهروستاتيكية			
نتيجة الاختبار	مستويات الأداء	معلومات الاختبار	EN 16350:2014



شروط الاختبار لتحديد مقاومة التوصيل: درجة حرارة الهواء: 23 درجة مئوية ± 1 درجة مئوية الرطوبة النسبية للهواء: 25٪ ± 5٪

يجب أن يكون الشخص الذي يرتدي قفازات واقية موصلة للكهرباء الساكنة موزعاً بشكل صحيح، على سبيل المثال من خلال ارتداء أحذية مناسبة. لا يجوز فك أو فتح أو تعديل أو خلع القفازات الواقية الموصلة للكهرباء الساكنة في الأجواء القابلة للاشتعال أو الانفجار أو أثناء التعامل مع المواد القابلة للاشتعال أو الانفجار. قد تتأثر الخصائص الكهروستاتيكية للقفازات الواقية سلباً بسبب عمليات التآكل والتلوث والتلف، وقد تكون غير مناسبة للأجواء القابلة للاشتعال والمشبعة بالأكسجين، والتي تتطلب تقييمات إضافية. يجب تصميم جميع الملابس والأحذية التي تستخدم مع القفازات ذات هذه الخصائص مع مراعاة المخاطر الكهروستاتيكية

EN 388:2016 + A1:2018		قفازات واقية ضد المخاطر الميكانيكية	
نتيجة الاختبار	مستويات الأداء	معلومات الاختبار	EN 388
4	1-4	مقاومة التآكل	
1	1-5	(مقاومة القطع (اختبار القطع	
3	1-4	قوة الشد	
1	1-4	قوة الثقب	4131X
X	A-F	(TDM) مقاومة القطع	

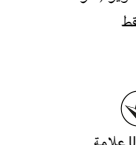
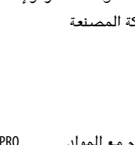
إذا كان القفاز مكوناً من طبقتين أو أكثر، فإن التصنيف العام لا يعكس – بالضرورة – أداء الطبقة الخارجية. يجب ألا تُقَم نتيجة فحص مقاومة القطع مرجعية تتعلق بالأداء B سوى بوصفها مؤشرًا فحسب. حيث يوفر اختبار مقاومة القطع TDM نتائجاً

EN 407:2020		قفازات واقية ضد المخاطر الحرارية	
نتيجة الاختبار	مستويات الأداء	معلومات الاختبار	EN 407:2020
X	1-4	سلوك الاحتراق	
1	1-4	حرارة التلامس	
X	1-4	الحرارة الحرارية	
X	1-4	الحرارة الإشعاعية	
X	1-4	رذاذ صغير من المعدن المنصهر	
X	1-4	كميات كبيرة من المعدن السائل	

تم تحديد قيم الأداء المذكورة على سطح القفاز الداخلي. يجب عدم تعريض القفازات للهب مكشوف. لا توفر حماية من الهب

EN ISO 21420:2020			
قفازات الحماية – المتطلبات العامة وطرق الاختبار			
نتيجة الاختبار	مستويات الأداء	معلومات الاختبار	EN ISO 21420
5	1-5	مرونة الأصابع	

إذا كان هناك خطر من أن تعلق الأيدي في الأجهزة المتحركة لذلك، فلا يجوز ارتداء القفازات

			
الشركة المصنعة	سنة وشهر التصنيع	رمز إعادة التدوير (فرنسا فقط	اقرأ الإرشادات والمعلومات المصادرة عن الشركة المصنعة
			
علامة CE	علامة EAC	علامة UKSEPRO	مخصص للاستخدام مع المواد الغذائية

			
NITRAS 3D FIT	يدعم الشاشة التي تعمل باللمس	OEKO-TEX STANDARD 100®	شعار DERMATEST

	AS Arbeitsschutz GmbH Heinrich-Hertz-Str. 11 50181 Bedburg ألمانيا	Phone: +49 2272 9060 0 Mail: info@nitras-safety.com Web: nitras-safety.com
---	---	--

